申報

中華民國叄拾年
貳月拾肆日 星期伍
今日本報三大張
售國幣六分三厘
第二萬四千零四十二號
本館地址 上海漢口路三○九號 電報掛號六○七八 電話九三二四五至八號轉接各部辦事處
INCORPORATED DELAWARE U. S. A.

龍牌滋補治咳防癆劑

補力多

各藥房均售

九福製藥公司發行

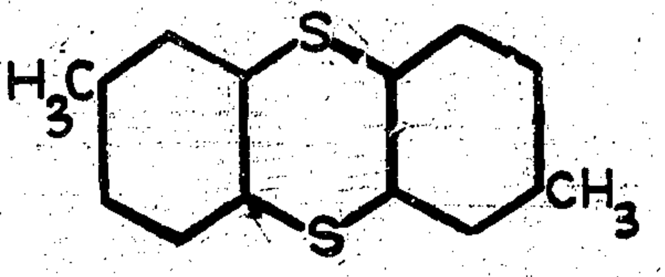
中法化學製藥廠新出品

有機質硫化合物

肅疥 SULGAL

百吉商標

本品爲黃色透明之油狀溶液，含有26%之有機性硫黃，其化學構造如右。



無臭無毒無刺激性

止癢殺蟲老幼合用

爲現代疥瘡特效藥

主治：疥瘡及一切寄生蟲性皮膚病，如糠粃疹牛皮癬等兼及膿疱疹匐行疹皮脂漏粉刺鬚瘡等症

用法：將患處用軟肥皂洗淨拭乾後，塗用本藥，每日一次，每日沐浴勿間，忌用水燙及擦背，免致蔓延。

包裝：分廿公分瓶及一百公分裝兩種

上海中法大藥房總發行

各埠分店及各藥房均有經售

滋養美味 健神補體 贈送親友 增福增壽

四種維他命 大學麥乳精

各大公司藥房食品號均售

合記教育用品社

「創業卅週紀念除全部特價兼分贈紀念品以留紀念外」今日承沈華勝廠假座本社特價發售大號美術西信紙一天以資慶祝藉酬各界歷年採用該廠出品之盛意惟成本攸關不能過份犧牲祇備三百打每打售四元二角再本社今日之犧牲品172華脫門藍墨水一千瓶每瓶售一元以上每人限購一打或一瓶售完爲止敬希 鑒亮

請注意 特價品發售時間上午十時起並注意廠家遲日假座本社發售特價品之本報廣告

標準國貨

飛機牌 鼎牌 三星牌

高等鉛筆

價廉物美 到處有售

上海鉛筆廠

中國標準國貨鉛筆廠

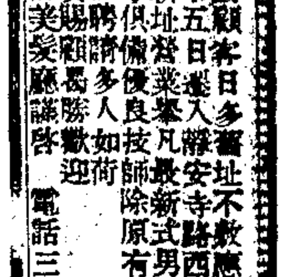
榮譽出品

電話六八○○三

白雪美髮廳新址開幕啓事

優良技師1號

優良技師候子



本廳近因顧客日多舊址不敷應用起見特定於本月十五日遷入靜安寺路西摩路口一一八五號新址營業凡最新式男女理髮器械本廳固不俱備優良技師除原有之三號六號七號外復聘請多人如荷各界仕女賜顧尤爲歡迎 白雪美髮廳謹啓 電話三一九○○號

中央儲蓄會通告

本會第五十九期抽籤將於本月十五日舉行現彩金已達五萬元 第一特彩一萬 第二特彩金亦已增至一萬餘元 此外頭二三四彩每種較上月增加三個計各有六十個 彩金既鉅彩額又多儲戶利益更爲優厚有志儲蓄者望速加入凡我儲戶務請早日將儲款繳付以保彩權爲要特此通告

新春發財！速購明天開獎每條一元萬國儲蓄會之分條會單！

各處均售

明日上海賽馬

本會常年大賽定於明日在上海跑馬總會舉行自下午一點一刻起共賽十次入場券：會員看台每位三元來賓看台每位一元 摇彩票：自一號至一千一百號業已售罄：現自一千一百○一號起至一千五百號連紙獵香賓票一張在內每套廿元概可預定另售第八次賽紙獵香賓票每張五元現已售八千餘張明日開獎欲購從速

上海紙獵賽馬會啓

華昌恩記墨水廠增價啓事

謹啓者邇來原料飛漲成本激增萬不得已自本月十六日起不論定貨現售之各種墨水打印油白膠水（即不醬糊）等均照去年十一月一日之價目單加一成尚希顧客見諒是幸特此通知（備有新價目單候索）

華昌恩記墨水廠啓

玲奮電器機械製造廠出品「螺絲公」宣言

方今機械工業俄然躍進之際，製造機械之工具，尤爲機械界所不可或缺之物，而鋼製工具。如螺絲公，螺絲絞板，螺旋鑽，光洞刀，銑刀等，尤爲製造機械之唯一利器。唯向來運自外洋，價格甚高，每年漏卮不可勝數。迄於今日，雖歐戰連綿，運輸不便，而我機械界猶出重價，仰求於舶來之品，且時感缺乏，供不應求。倘欲定貨，則手續繁煩，運輸毫無把握，何時到貨，遙遙無期，深爲吾機械界難言隱痛。本廠有鑒於斯，特置專門機械，製造是項鋼製工具，以本廠精密之儀器，熟煉之工藝，準確之機械，工作於特選之上等鋼料，用電氣溫度控制，德國淬火秘藥，使質料之堅硬，齒紋之犀利，無與比倫。先供本廠自已應用，綽餘游刃，無往不利，且本廠悉心研究，已三載於茲，始克自慰，故能價廉物美，與舶來優等貨品，一般無二。乃出以問世，擔保應用，使各大工廠採用後，無不滿意，同聲慶快。是本抱己溺己飢之誠，爲大衆謀福利之途，得各工廠源源賜顧，不吝指敎，遂使精美榮譽，遐邇咸知，是則有賴各大工廠之業爲提倡也。目下螺絲公。螺絲絞板，出品已多，餘貨亦可陸續應市，用敢略作芻言，敬告工界，幸垂鑒焉。

玲奮電器機械製造廠敬啓

上海愛文義路九一四號 電話三八三○八號

仰光中國商行上海分行舉辦滬昆聯運運輸部啓事

本行自備載重汽車行駛滇緬公路穩妥迅速茲自即日起舉辦滬仰昆水陸聯運業務倘蒙賜顧毋任歡迎

總行72, Stevenson Street, RANGOON. 上海分行上海南京路口山東路三四五號電話九六五一一

上海市鋅錫鐵業五金鋼條舊鐵業四公會公議重訂出棧費公告

茲經四公會第一百七十次聯席會議議決出棧費規定爲每市擔國幣壹角下力每市擔陸分紮工及打包每市擔各壹角均自本年二月十五日起實行除通告四公會會員一律遵行外合再登報公告諸希 公鑒

新式小型眞三層住宅出售

坐落畢勛路辣斐德路角 建築堅固 設備俱全 地點幽雅 交通便利 售價低廉 自二萬五千元起 產權獨立 尚餘二宅 欲購從速

英商泰利有限公司地產部 江西路三九一號 電話一一一六九

上海中國國貨股份有限公司更改電話號碼啓事

查本月十四日起本公司電話總線改爲九八四八四號轉接各部原有號碼九二三八二——五號即於同日廢止諸希 公鑒

揚子飯店更改電話號碼啓事

由即日起本飯店電話總線改爲九八四○○至九八四○九號（十線）九八五○○至九八五○九號（十線）轉接各部此啓

美商上海永安有限公司關於派息通告

本公司定於一九四一年二月十五日起開派一九四○年份股息務希各股東携帶息摺到本公司總賬房領取爲荷 派息時間每日上午九時至十二時下午二時至四時星期日停付

美商上海永安有限公司秘書M. Thompson謹啓

萬豐機織印染廠股份有限公司召集股東常會公告

本公司訂於本年三月十五日上午十時假座上海福州路大西洋菜社召集股東常會報告民國廿九年度決算賬略暨改選監察人等重要事宜屆時務希準時出席與議再自登報公告日起至開會日止股東名簿暫停過戶除另函通知外合行登報公告

董事會啓

友義股份有限公司第六屆股東常會公告

茲經董事會議決於民國卅年二月十六日（星期日）下午二時在寗波路鄧脫摩飯店召開第六屆股東常會報告廿九年度帳略及營業狀況并支配利息以及照章改選監察人除另函通知外憑證入場憑到會外敬希各股東準時蒞臨如因事不克親自出席亦請先期通知并出具委託書委託到會股東代表恐函未遞特此公告再照章一個月內停止股票過戶合併聲明

友義股份有限公司董事會啓

緯成利記絹絲股份有限公司召集第三次臨時股東會公告

本公司定於三月三日下午二時假座洽卿路寗波旅滬同鄉會下層正廳開第三次臨時股東會報告本公司滬廠籌備經過及販賣並討論修改章程改選董監除專函通知並附入場證外特此登報通告屆時敬希憑證出席又各股東如因住址變遷而未接到入場證者請持本公司股票或股款收據至本公司領取或函示地址即當寄上諸希 公鑒

董事會啓

楊文埼爲小兒長僊與張婉馨女士結婚啓事

茲承 莊世培 周景賡 二先生介紹擇於本月十五日下午四時在國際大飯店二樓結婚恭請 張耆樂先生證婚略備茶點敬邀 親友光臨觀禮

住址西門路廿弄一號 紗布交易所五樓吉大紗號

教育部備案 新中國大學招生（年級）（校址）（附告）

文，理，法，商及各專修科一年級新生及二三年級轉學生（報名即日起）（考期二月十七日）南陽路一八三號（電話三六〇八一）哈同路二五六號（簡章備索）本校承要課程每日下午五時開始上課

教育部備案 中國法律函授學校

招教授法官與律師，講義精審實用；生不荒業務所費少，一年畢業得證書

大則國家社會，小則家庭細故，能知法律，是非利害，不致誤蹈法網；他如經商問題，出租人與承租人間，債權人與債務人間，夫婦兒女，兩性間之悲歡離合，財產處分與繼承等等，不勝枚舉，皆於函授內明白指出，章程函索。校址牛莊路六九二號三樓十九號 電話九一二六一

三吳大學法律特科添設夜班 春始 招生 男女

●均可報名入學 ●（一）繳驗高級中學畢業文憑者得酌量免試 （二）同等學力者須考試國英算三科 （三）曾任公司商號及學術機關服務有證件之以證明經審查合格者亦可入學 ●本學期本班所授之學程爲 民總 刑總 債總 物權 民訴 刑訴 破產 強制執行法 各項實用學程

本校法律特科夜班，業已三屆畢業，升學就業均能展其所長，本學期起添設春始新班，每日下午自六時至九時三十分，各科學程均從頭開始，聘曾任法院推檢暨名律師擔任教授，且全採用中文課本，頗多稱道，本校並不自滿，復洵各方之督促，集中日常應用法律科目，從事講授，一年畢業授予證書。業已開學 十七日上課 隨到隨考 報名從速●●●● 校址：仁記路九七號中孚銀行大樓 電話：一七一七三

教育部立案 立信會計專科學校附設會計訓練短期班 續招新生

入學資格 入初級班須初中畢業入高級班須高中畢業或同等學力男女兼收 考期 定於二月十六日 即日起攜帶證件至江西路四〇六號本校報名

光華大學商業專修夜校招生

宗旨 本校爲使有志青年利用業餘時間研究商科者得攻讀專門學術之機會以資深造起見特自本學期起添設商業專修夜校 入學資格 中學畢業或同等學力男女兼收 即日起報名 二月十四日開學 簡章函索附郵二分 校址漢口路四二二號證券大樓

教育部立案 省校教師主辦 東南中學 普通科 商科 續招 男女 生

本校業已開學現擴充班級以因蘇北黃橋中學等校學生紛紛請求入學名額尚有餘額投考者校址公共租界愚園路赫德路口各級六十八號 得報

民五年創立 十五年立案 教育部立案 市教局立案 青華中學暨小學幼稚園

續招初中一上期小學六五四三二一幼稚春始新生 初中二三小學各級插班生 男女兼收報名從速 膳宿均備

▲樹華中西打字科 時間任擇 二月畢業 全期五圓 白克路四二八

同進日文專修學校 第五校今晚上課

第一二三四校前昨日夜上課 入學從速 第五校近福煦路哈同路中實業小學 第四分校南河南路廣東路口浸德小學 第一校霞飛路馬浪路口西揚小學 第二校愛文義路大通路夏光中學 第三校四川路香港路上海信託所 電話15191

第二中華職業補習學校 今天上課 報名從速

設國文英文特科 商科數理智識講座 文法修辭班 英語會話班 及個別教授 課時 晨班六時三刻起 晚班五時二刻起 夜班六時二刻起 程度 高小學 大學 學費三元起 有減免及優待法 校址 北京路（河南路）三三〇號

教育部 市教局立案備 懋生高級助產職業學校

開學通告 續招新生 本校業於八日開學各級尚有餘額新生報名隨到隨考 （校址）愛文義路一三〇號A即北泥城橋西 ▲校長施汝雄 教務長施汝新

王壽安律師受任華倫西服號暨經理夏月峯常年法律顧問啓事

茲受上開當事人委爲常年法律顧問嗣後如有侵害其營業信譽自由及其他一切應享之法益者本律師當依法盡保障之責特此通告 事務所東新橋街六六弄三號電話八四六四四號

周永泉律師代表達昌新記航運公司緊要啓事 王耀其 彭德順君啓事

茲據上開當事人委稱民國廿九年九月有陳文元彭德順葉桂芳蔡沐清鮮承龍等諸君有志創辦航運事業經議定創設大運公司旋盤得達昌航運公司店基即就達昌公司增加新記營業每股本一千元各股東共認拾股合計資本一萬元正推耀其任總經理德順任經理沐清爲協理截止本年一月虧折甚鉅經召集股東會議議決解散會議記錄現存陳醒民律師處經結算至本年一月十五日止計每股虧拆五百七十元有奇查陳文元君所有股權已歸併於耀其承受蔡沐清鮮承龍君所有股權已歸併於德順承受葉桂芳君虧餘股款四百三十元尚未領去嗣後達昌公司另招新股改記營業對於上開股東各不相涉爲此委請代爲登報等語前來據此特代啓事如上 事務所貝勒路三七九號電話八二八四〇轉

鄂森律師代表榮豐紡織廠使用飛劍 蜂王 寶劍 長虹商標公告

茲據上開當事人委稱本廠以飛劍蜂王寶劍長虹四種名稱用於商標法施行細則第三十七條第二十七項棉紗出品爲商標委請代表登報公告同業中倘有已經使用或有類似於上開四種商標而經註冊者限於七日內提出異議並攜同證明文件至事務所核驗逾期即當將上開商標呈請註冊專用如有仿冒當依法究辦等語前來據此合代公告如上 事務所四川路二九九號 電話第一一六六一號

吳少山律師代表郭貽澤堂承買眞茹鎮夜字圩拾號田產聲明

據上開當事人吳茂興張小弟錢廟生聲稱等買下上列地址第十三圩十四圩十五圩十六圩十七圩十九圩二十圩廿一圩田產共計九畝四分五厘七毫當經交割清楚該項田產概歸郭貽澤堂所有又第十四圩業戶沈黃金一分另四毫執業方單一紙第廿一圩業戶錢杏生五分三厘執業方單一紙第十六圩業戶錢杏生一分三厘執業方單一紙第廿一圩業戶錢海全一分三厘執業方單一紙皆已遺失恐日後發現概作無效恐未週知特委登報聲明等語前來合代聲明如上 事務所南京路慈淑大樓六〇一 電話九七一六一

上海市鉛印業同業公會書版組漲價公告

茲因物價工價倍加增高本業爲維持血本起見自二月十三日起重訂售價經本會議決一律照新標準價目由各同業商號自行分發價目單恐未週知特此公告尚祈 垂察爲幸

大新法律事務所 吳楚梁律師代表上海鉛印業書版同人緊急啓事

據上開當事人代表來稱日來百物飛漲承資方顧念同人生計困難對以予增加茲經雙方同意自本月十三日起工資均以新訂價格計算凡我同人有差異其詳細價目與實施辦法已另行通知外請爲登報啓事前來合代啓事如上 事務所北京路鹽業大樓三一 電話一九八九〇

俞恩良律師代表馬忠愷受買南市城隍廟東首方浜路二二一弄即鄰德里全部房地產啓事

茲據當事人馬忠愷稱本人現受買坐落上海市滬南區一圖天字圩十八號二十九圩業戶張烈執業證滬字第一六七號之土地暨全部房產即鄰德里計二畝二分一厘五毫並經忠愷給付定銀約期成交如於該項房地產有權利主張者應於登報日起七天內携同證件前來貴律師事務所聲明逾期本人當依法買受簽訂正式契據任何人不得有所主張或異議委代登報聲明前來據此合代啓事如上 事務所外灘十七號三樓 電話一四四三三

施卓人律師受任陳省三醫師常年法律顧問通告

茲受上開當事人聘任爲常年法律顧問嗣後如有侵害其營業信譽財產及其他一切法益者本律師當盡依法保障之責此佈 事務所山海關路懋益里四四號 電話三五七八五

萬康貿易公司駁正吳正鑊 陳鎣銳 奚孟起律師代表慕爾鳴路康樂邨全體房客緊要啓事之啓事

閱本月十二日申報及新聞報載有陳鎣銳吳正鑊奚孟起三大律師代表慕爾鳴路康樂邨全體房客緊要啓事一則不勝詫腕查本公司向業主豐記錢莊訂立買賣合同買受慕爾鳴路康樂邨全部房地產並擬定分宅出售辦法招人承購原爲經營房地產事業本公司向該邨房客通告分宅出售無非使該邨房客得有承購機會初無強迫之意該房客等與界外之人自由承購乃該啓事竟謂欲相威脅等語殊屬無理且該啓事影響本公司營業現查向本公司訂購上述房地產者紛至沓來如因該啓事而有影響本公司當請求賠償爲此特向各界聲明本公司仍照原定計劃 本公司地址九江路證券大樓四四八號 電話九〇四〇二 九四六六五

瑞昌成爲租用上海國華銀行信託部第2756號保管箱破箱啓事

前在上海國華銀行信託部以瑞昌成戶租用二七五六號保管箱一只領有鑰匙二柄及開箱所用之林瑞甫印方式篆文四字小圖章一個保證金收據一紙因不愼遺失經向該行掛失登報聲明作廢以爲提取存物具保向該行約期破箱改換印鑑特此公告

上海國華銀行信託部爲瑞昌成租用第二七五六號保管箱通告

茲據本行保管箱戶瑞昌成函稱前向貴行租用第二七五六號保管箱一只領有鑰匙二柄及開箱所用林瑞甫印方式篆文小圖章一個保證金收據一紙因不愼遺失業經報告貴行停止開啓並具保申請約期破箱改換印鑑等語爲特登報日起一個月內如有異議可向本行聲明否則逾期即准該戶具保破箱改換印鑑此啓

俞春霖啓事

啓者鄙人茲因年老多病營業已次第結束所生長子永福自八一三後已自謀生所有對外銀錢貨物進出及一切担保等情均歸本人自負責處理各不相關務希諸親友注意爲要特此登報聲明

往香港旅客注意 香港入境證

香港鋼泉洋行駐滬辦事處代客辦理香港入境一切手續迅速安當各界仕女欲知詳細及領取 請到河南路吉祥里222號132房 接洽可也 電話九二五八四

大順鐵路運輸總公司啓事

茲因協理孫一零君另有高就自即日起脫離公司一切關係所有孫一零君名下股份股東共同承受以後該股與孫君無干再司賬陳祖培君刻已辭歇嗣後孫陳二君在外一切行動概與本公司無涉本公司對外往來概由經理孫禹臣君親筆簽名蓋章否則無效收取賬款另有正式收據爲證合併聲明如上惟希 公鑒 申公司河南路505號三樓 電話93685 杭公司下板兒巷31號 電話1963

滬東醫院緊要啓事

茲據各方告知有人冒用本院名義分發捐冊向各界募捐款等情閱悉之餘不勝駭異查本院從無分發捐冊募捐情事此係徒冒名詐財深望各界如遇上項情事即希一面將該人扭交巡捕一面撥五〇三〇二電話通知本院以便究辦而戢流弊爲荷

五洲貿易股份有限公司召集股東常會公告

本公司訂於本年三月十六日上午十一時假座上海福州路 召開股東常會報告廿九年度決算賬略暨改選監察人等重要事宜屆期務希準時出席與議再自登報公告日起股東過戶暫停除另函通知外合行登報公告 董事會啓

民國路金家坊 利源影劇場 特設

歐美大菜 名厨烹飪 精緻點心 每晨贈送 億太汽車 免費直達 （億太電話九二四二二四）

海上名花 羣芳會唱

設備新穎 佈置富麗 地點安全 招待週到 女侍殷勤 盍興乎來

明德女中啓事

本校所發校債債券期限業已屆滿凡持有上項未曾中籤債券及已經抽中而尚未領還本息者本定自期滿之日起限於六個月內來校領取茲爲急於結束起見改爲自即日起至國曆三月底止每日下午一時至六時可持券向本校徐君領取本息逾期該券作廢不再給付即將券款充作本校獎學金之需除分函外特再登報聲明

招考練習生

某大五金公司招考練習生三名供給膳宿月給另用費十元若成績優良隨時得升爲職員投考條件如下 一、年齡十七歲至二十歲限男性 二、身高在六十二英寸至六十七英寸之間 三、體重在一一五磅至一四二磅之間 四、具有初中以上程度者刻苦耐勞者 五、有安實舖保者 請於本月底以前親筆繕寫中英文履歷信各一並附二寸半身照片二張投函本報第363號信箱過期截止

安全第一 安樂殯儀館

日夜電話 38249 37887 館址 戈登路巡捕房南 武定路西摩路口 取費極廉

樂園殯儀館

全滬電氣樂隊 一獨 最新型 大禮廳350元 經濟廳二十元 新造宮殿式大小禮廳及花廳各一律仍照舊價不加雜費 經濟殮殯 五百五十元 三百八十元 二百五十元 一百五十元 包括壽器壽衣禮堂寄柩均有殯殮設舍子間四元起

注意：請由十四路二路公共汽車直達本園門口 地址大西路停信路口 電話 三三五四號 三三〇六五號 三三〇二〇號 辦事處35877

上天殯儀館 第一安全

電話 21943 21944 21945 大禮廳 壹百五十元 經濟廳 廿元 經濟殯殮 全部包括壹百五十元一切 日夜通接 全滬可到 館址 英租界康腦脫路延平路口一八一號 十路七路一路公共汽車直達

世界殯儀館

工部局衛生處鑑定爲頭等殯殮所 電話 21909 23443 日夜 館址 在英租界康腦脫路1230號公共汽車總站對門

白宮殯儀館

電話 23456 23123 辛巳歲首之新貢獻 特建新型禮廳兩合 館址 大西路五十二號 一路十四路公共汽車直達

萬安殯儀館 地點安全 穩妥可靠 大衆殯儀館 便利喪家 擴充殯舍

電話34309 館址 英租界膠州路西昌平路底 ▲屏除雜費 ▲訂價低廉

憶定盤路二一一號海格路口地點安全交通便利二路十四路七路公共汽車直達 電話二二五四一號 二二九一一號 事務所九江路一六一三號六樓 電話一七〇〇二號

報喪

煥傳老太爺卽鴻卿先生之尊翁痛於國曆二月十一日酉時壽終滬寓正寢謹擇於十四日下午三時在星加坡路小沙渡路中華殯儀館大禮廳大殮敬此報 聞 陳宏遠堂賬房謹啓

蔣宅報喪

蔣曾熙老太太於民國卅年國曆二月十一日未時壽終滬寓內寢擇於本月十四日下午二時在戈登路馬白路中央殯儀館大殮謹此報 聞 蔣三徑堂賬房謹白

報喪

盛襄熙先生諱在現於國曆二月十三日丑時壽終滬寓正寢擇於十四日未時在武定路安樂殯儀館大殮謹此報 聞 傳忠堂帳房謹啓

謝啓

昨爲顯考翰臣府君五七之辰辱承 諸友好親臨賜奠鴻文寵錫厚賻下頒高誼隆情存歿銜感肅此叩謝伏維 矜鑒 棘人甘鏡先 鏡職 泣啓

姚家珖先生追悼大會籌備處啓事

平和洋行機器製造廠職工俱樂部 英商平和學校 滬東中小學 英商中國公共汽車公司工友俱樂部 英商謀得利琴廠職工俱樂部 英商中國化學工業社工友俱樂部 英商綿華線廠職員俱樂部

逕啓者 家珖先生生前熱心教育促進勞工福利造福社會非淺鮮不幸於國曆一月廿五日慘遭殺害同人等誠懷念已往爲特發起追悼大會茲擇本月十六日上午九時假座浦東同鄉會大禮堂舉行追悼典禮希各界公鑒 發起人

普善山莊二十九年份工作報告

普善山莊廿九年工作報告敬請 各界善士惠察慨解仁囊廣爲勸募

敬啓者本山莊歷年辦理掩埋善舉初無的款全賴捐助始克維持查二十九年份收埋大小屍體二萬九千四百四十具施出大小棺材七千六百四十二具值此百物昂貴之際就板料一項言幾逾數倍其他如汽油人工等亦均繼長增高務求各界善士大發宏願廣爲勸募慨解仁囊澤及枯骨功德無量捐款請逕送六馬路二百十號敝山莊總辦事處無任拜感茲將二十九年份工作情形報告於後諸惟 善鑒

總辦事處六馬路二百十號電話九二二五六九號 總董 吳麟坤 經濟董事 趙文煥 仁濟 羅坤 主任施畊尹謹啓 代理常董吳之屏 常董王駿生 裴雲卿 顧吉生 祥

[illegible]

遠東形勢極度嚴重
美國政策決不鬆懈
紐約市場充滿戰爭之恐怖
英軍總司令在澳討論時局

◉華盛頓 日本新任駐美大使野村之抵埠、暨最近種種事態之發展、昨日予遠東與海島委員會之觀察家之印象、爲目前形勢已極度嚴重、野村之抵美、羅斯福總統對美國在遠東之立場之聲明、與海軍部九萬萬美金之額外請求、該方面人士認爲、乃影響遠東外交局面之複雜因素、羅斯福總統對新聞記者之聲明、謂縱或美國捲入遠東戰爭、其援英之程序亦不致遭受影響、於二十四小時後之反響、衆認爲係對日本與德國之暗示、即軸心國家之聯合行動、將不影響美國在遠東之强硬之政策是也、羅特島民主黨議員、爲政府外交政策之贊助者、渠稱、美國對日之政策、縱使英國崩潰、亦不致鬆懈、同時、國會方面表示、有接納日本友誼建議之可能、（十三日合衆電）

◉紐約 交易所市場、今日充滿戰爭之恐怖、各專家鑒於目前不安定之局勢、咸不願發表預言、多具戒心、（十三日合衆社電）

◉華盛頓 美海長稱、前任美國海軍總司令李卻遜少將、將於三月十五日至華盛頓、討論出任新職、（十三日合衆電）

◉重慶 今日上海美總領事發出新通告、勸導無留華必要之美僑撤退事、已引起此間甚大之注意、倫敦方面所傳、日本有同時在太平洋行動而深入歐戰之可能性一說、亦成爲此間人士紛紛議論之資料、（十三日路透社電）

◉東京 美大使館發言人今日稱、昨晚接獲華盛頓國務院之訓令、喚起美國僑民注意、去年九月勸告婦孺及無必要事務之男子撤離日本之命令、現仍未收回、駐日之美國領事館、已計劃再將該項訓令通告云、據悉、美駐日大使格魯並未定於本月乘柯立芝總統離日、在柯立芝總統預定輸位者、乃美大使館之女秘書二人、（十三日合衆社電）

◉雪梨 今日顧問參議會開會後、曾發表文告、警告澳洲人民、謂戰事已入最嚴重階段、全國對於準備、必須作空前未有之最大努力、代理首相及工黨領袖寇蒂斯、亦於會後聯名發表宣言、論述國際局勢之最近發展、澳參謀部長及遠東英軍總司令樸芳爵士、均已被邀出席明日之會議、討論時局、（十三日路透社電）

◉墨爾鉢 代理首相伐登氏、昨於戰時內閣會議後發表公開聲明稱、「太平洋之暗影、已日見加深、」並謂、澳洲願於鄰邦和平、伐登指出、澳洲附近縱非在澳洲之海岸、已有攻擊之危機存在、（十三日合衆電）

◉新加坡 英國白倫澳式轟炸機隊、數日前已調往馬來北部、茲據官場宣布、澳洲空軍同樣新式機隊、亦赴該處易防、（十三日路透電）

◉馬德里 昨有大批德義婦孺及老弱者、自紐約、哈伐那撤退、乘西班牙輪船「柯倫那」號行抵柯倫那·德·義僑民即將取道法國各返本國、（十三日海通電）

蘇駐英大使舉行宴會
邀各國政治家討論世界政治

◉倫敦 蘇聯駐英大使邁斯基、昨日在使館歡宴英外相艾登、中國大使郭泰祺、保加利亞公使莫齊洛夫、英經濟戰爭部長達爾頓、閣席閣各政治家所談者、爲世界之政治、（十三日合衆社電）

○○ ○○ ○○

美參院外委會通過租借原案
否決共和黨修改建議
諾克斯反對出讓軍艦
威爾基聲明表示驚異

◉華盛頓 參院外委會昨接受衆院對租借法案之修改條文、包括以現貨或定貨轉讓外國之國防原料十三萬萬美金之定額、該委員會對共和黨所提總統於轉讓軍火與外國以前、應獲得陸軍總參謀及海軍作戰部長之批准之建議、以十三票對十票之比、予以否決、俄亥俄州共和黨議員達夫特氏所提規定以十五萬萬美金貨予英國、五萬萬貨予加拿大、五千萬美金貨予希臘、暨其他修改案七件均遭否決、該委員會復原則上贊成給予國會權力、得以多數票結束總統對租借法案之特權、衆院亦曾表決同樣之規定條文、（十三日合衆社電）

◉華盛頓 參院外委會昨否決規定總統須先得海、陸軍首腦證明、而後始可將現有軍事設備移交任何他國之修正文、於是阻遏援英案通過之一種嘗試、已被打銷、查衆議院前曾在援英案列入一條文、規定總統在行動以前、須商諸海、陸軍首腦、繼有傳說謂參院外委會已在原則上贊成衆院所列入本案之下述修正文四條、㊀限定本案時期至一九四三年六月底止通過、㊁國會有權得以臨時提議之前停止本案之效力、而此臨時提議、祇須得參、衆兩院之多數票、不受總統否決之約束、㊂本案各條文、不得作准許海軍護航之解、㊃總統與海、陸軍首腦間、須先有商榷、而後總統始可發移交現有軍事設備之命令、（十三日路透社電）

◉華盛頓 海長諾克斯上校昨稱、渠「反對再進一步削弱美國之海軍」、而以另一批軍艦援助英國艦隊、諾克斯稱、美國現共有驅逐艦一百五十九艘、今年將有另一十五艘完工、明年並可有四十五艘完工、如吾人思維持一完整之艦隊、則不能再度出讓吾人之驅逐艦、又稱、英國固未嘗要求取得美國之艦隊也、海部頃方致力於迅速建立兩洋海軍、海長指出造艦之速率、包括戰艦在內、已較原定日期趕早卅至十日、三萬五千噸之「北加里方尼亞」號、將於四月中完成、其姊妹艦「華盛頓」號、亦將於七月中完成、渠並言、海部在一月中已接收需時十閱月之驅逐艦、業已較原定日期提早八月矣、渠又稱、飛機之產量亦已增進、上月共產生九百架至一千架、去年十二月時、則僅有七百九十九架、（十三日合衆社電）

◉華盛頓 威爾基昨在紐約發表談話聲明稱、羅斯福總統相信、美國能立即以額外驅逐艦供英國使用、「余聞諾克斯上校之聲明、深爲詫異」、「余昨作辯證以後、政府高級當局所給予之情報、足證余所主張之不謬、吾人實有力量以額外驅逐艦供給英國、以作有效之援助、而不致損及吾國之海軍與國防」、（十三日合衆社電）

◉華盛頓 有識方面稱、羅斯福總統擬力主英政府在租借程序下爲欲獲得援助起見、應同意於向英海軍各艦司令頒發密令、若德國占領英倫、則英艦應駛向美國各港、此舉並非總統欲阻止英海軍在其他各根據地繼續作戰之計劃、不過欲使英海軍之全部或一部不落於德人手中而已、同時、國際社預測、全力援助民治國家之租借法案、將在參院中以六十四票至七十票獲得通過、贊成該案之人士、大部分均預測、總統將獲得自進白宮以來最大之勝利、關於英海軍之傳聞中計劃、聞已與美軍事專家討論一過、據專家之意、英艦隊落入德人之手、乃戰事中最慘之事、且此項發展、將使美國易受攻擊、而使目下之兩洋海軍失其效用、（十三日國際社電）

荷船突奉令駛中立港
東印向日聲明荷蘭代表地位

◉馬尼剌 荷船提泰倫加號載重一萬二千噸、昨晚離此赴港、今日又返此間、該荷船之返此、恰與所傳未證實消息所稱、巴達維亞當局已命令所有荷蘭船舶避入中立國海港、並停止所有荷印船舶之航行一訊、不謀而合、此間荷領事稱、渠已依照巴達維亞之訓令、命令提泰倫加船駛返、又稱、渠並已命令另一正由日本駛往荷印載重一萬六千噸之荷船提渤沙耳號駛入此間、然荷領謂渠並未獲知巴達維亞發布此項訓令之理、而對所傳此項命令係因鑒於局勢不久將趨嚴重之故一節、亦不以爲然、（十三日合衆電）

◉巴達維亞 今日官方宣布、倫敦荷蘭政府已訓令東京之荷蘭公使、令向日政府表明荷印之外交行動、係由倫敦之荷蘭政府主持、並已告日本政府謂、最近在巴達維亞舉行之日荷談話之荷方代表、乃係倫敦荷蘭政府所派之代表、非僅爲巴達維亞荷印政府之代表、官方又云、日本已承認荷蘭政府之地位、並答稱、日荷談判荷方代表地位、現已極爲明瞭、（十三日合衆電）

◉巴達維亞 日方消息云、日總領事石澤、今日曾訪晤荷印商務局長霍格斯特來頓、詢問日本與荷印經濟談判展期重開之原因、霍氏允日內與經濟司長范摩克會商後答復、（十三日路透電）

日輪鹿島丸爲英搜查

◉新加坡 據因檢查遲到之日方消息云、數日前被扣之鹿島丸、曾經英當局搜查四小時、並命將輪上保險箱打開加以檢查、該輪已於二月九日下午六時起碇駛日、（十三日路透社電）

今日本報要目

國內 中航機一架由港飛渝忽失踪 國府公布勳章條例
國外 美參院外委會通過租借法案 荷船奉令駛中立港 西義法三巨頭分別會談 倫敦蘇高級人員稱德不致侵保
上海 遠東局勢益臻嚴重美再勸僑民撤退 特警組織問題雙方着手進行 領事法庭將續審方單地徵稅案 市商會決定移港繼續辦公

第一張…國內外要電
第二張「國際電、商業新聞」 歐戰叢談 本市新聞
第三張「教育消息 春秋」 游藝界

昨日本報發報時間 六點二十五分

中國華成烟草股份有限公司召集股東常會通告

茲經董事會議決於三月二日下午二時假座虞洽卿路寧波旅滬同鄉會二樓開第十八屆股東常會報告二十九年度營業及帳略並照章改選監察除分函專達外特此登報通告再自登報日起迄開會日止停止股票過戶合併聲明又各股東地址如有變更未用正式手續蓄有存案印鑑圖章之信函前來通知致函件不能送達而退回者本公司當爲保存至開會日止如欲領取該函件請帶印鑑圖章至寧波路四七六號本公司三樓總務科接洽俟開會完畢該函即不代保存並希公鑒 民國三十年一月三十一日

我們應盡之義務
河南路交通路口 大華教育用品社
大犧牲 大贈品
貨整齊 價便宜
電購九二〇九八

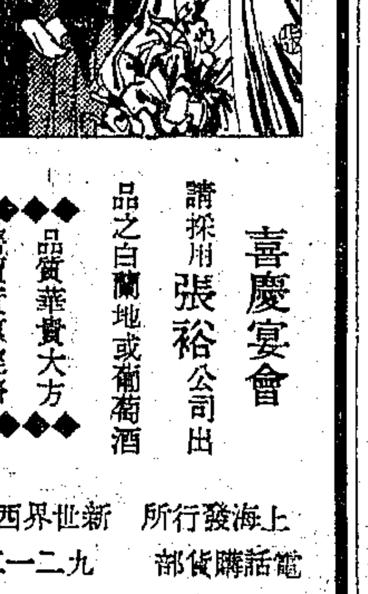
24×18雙面製圖板	每塊三元二角
3000白銅二用元規	每雙九角五分
950白銅三用元規	每雙一元六角
312本牌十件繪圖儀器	每副六元二角
314本牌十二件繪圖儀器	每副七元九角
3058高等十三件繪圖儀器	每副二十四元
192十二寸八進三稜尺	每枝一元五角
125十二寸十進三稜尺	每枝二元五角
卅寸厚白片明角三角板	每副四元四角
486 3H高等製圖鉛筆	每枝四角五分
美製漆圖鋼片	每張二元八角
125貢皮面彈簧活頁簿	每本八元八角
126沖皮面彈簧活頁簿	每本八角
1 2新式毛筆文具盒	每只六角
124八十頁經濟硬面抄簿	每本五角五分

1001四號標準二用印書器	每具念三元五
1003四號高等二用印書器	每具十七元四
324三星鉛筆（上海廠出品）	每打四元四角
大衆雙箭牌鉛筆	每打九角九分
300三星牌鉛筆	每打七角
3 6雜色桿鉛筆	每打一元五角
一百磅繪圖紙	每打四元二角九
050繪圖鋼筆尖	每打一元四角
851華脫門永久保用筆	每枝一百十五元
129 159派克新式空管筆	每枝八十一元
22201愛弗釋金筆	每枝二十二元
212博士新式吸水金筆	每枝十一元
513民主貢金尖筆	每枝四元
2 4金星保用筆	每枝十三元
191 194文誼金筆	每枝二元九角

買犧牲品同樣有贈品
敝社本埠並無分店顧客幸勿受欺

婦萬定
治療月經病之特效新藥
卵巢濾胞荷爾蒙之結晶製劑
婦萬定每片內含奧司太龍OESTRONE五百單位
主治月經困難月經痛惡阻發育延遲經絕期一
切障礙功能亢進新陳代謝改良血行對於婦女
肥胖病（虛胖）尤有治療之價值本品含有生
物學作用婦女虛胖者及患月經病者服用本品
有水到渠成之功其治績爲醫藥界所稱頌
分內服片劑及醫用注射劑濃及普通二種
信誼藥廠監製 藥房均售

婦女調經膏
功能調經種子止白帶，治經閉乾血癆
此婦女調經膏係北京清和堂藥店世傳配製，功能調經種子溫暖子宮雖十數年不能生育者如貼此膏二三月後定能受孕或婦女經閉痛經白濁白帶經水不調不准一切月經百病貼之無不日而愈誠婦女月經病之救星定價每張二元加料四元電話購買信片通知立即送上
大新先施兩公司西藥部經售 電話三三六五一九 節約服務社代接代送
總發行 上海雲南路揚子飯店對面慈和里四號 北京清和堂藥店

張裕
葡萄酒·白蘭地

喜慶宴會
請採用張裕公司出品之白蘭地或葡萄酒
◆品質華貴大方◆
◆售價實惠經濟◆
上海發行所 新世界西首 電話購貨部 九二一二三
各大公司 各洋酒號 均有出售

明星香水 香水明星

無遠弗銷 到處可買
明星香品 印有批價 函索即寄

中西大藥房
活力滿身
HALIEMULSION
五種活力素鐵錳化合物之混合劑 美味適口
特價十天
每瓶原價六元五角
五元二角
電話購貨 不收送力
92727
壹圓什錦皂
有各種不同肥皂念件

唯他樂麥乳精
輔助消化 滋益營養
每聽七圓

金嗓子保喉片 亮嗓潤喉 抗傳染

痰敵 胃鑰
根治淋濁 九星米地丸 每盒二元 分片劑兩種
止咳化痰 平喘治癆
止肝胃痛 治腸胃病 分片汁兩種
皮膚病藥 九星消腐速 三元五角

硬質頭等肥皂
幾怪純淨 經濟耐用
大四元八角半 大四元五角半
小三元二角半 小瓶二元九角半
二十一元六角
九星維他命麥精魚肝油 大瓶經濟 特價拾伍元陸角
潔白堅硬 每箱一百念塊
九星維他命乳白魚肝油

中西大藥房電話購貨部今日特價貨
標準雪花十六歲小姑娘
大瓶國幣壹圓壹角伍分 加送一香粉包
電話92727 電話94020

新藥創製史上光榮之一頁

一九四〇年新藥界的新產物

胚生蒙

用先天補物　補後天虧損

學說合乎古今中外。處方顧到四肢百骸。唯一科學合理補劑。

功能：返老駐顏　輔助發育　活躍細胞　滋補精血　發達腦力　亢進食慾

主治：腰痠腿軟　頭暈目眩　性能衰落　神經衰弱　久不生育　血管硬化

新亞藥廠製造　各大藥房均售

程慕頤博士監製

★ 星牌牛痘苗

檢驗精密：效力確實：

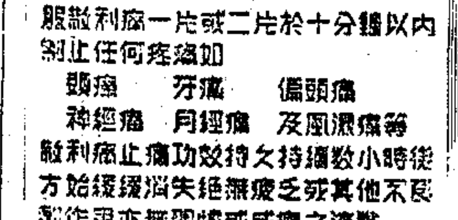
上海新亞血清廠製造　新亞藥廠總經理　各藥房均售

社評　美國軍略的布置如何

美國總統羅斯福氏前日對新聞記者所作重要表示，要旨在於說明美國即使被迫而加入遠東戰局，然對英之戰具供給不致稍受影響，本報對此談話，已加評述。據電訊，美國紐約交易所市場昨日充滿戰爭的恐怖，各專家鑒於目前局勢不安定，咸不願發表預言，多具戒心云云。這在上海，也就有不少的人，錯覺爲美國即將參戰了。其實，不問誰對於美國參戰的願意或不願意。不問美國動定的影響所及之爲利爲害，亦不問事實上美國終於戰或不戰，若僅以羅總統的談話爲根據，絕對不夠取爲美國參戰的憑證。在聆悉羅總統談話之前與後，應有異樣認識。蓋美國政策的堅定，夙爲世人所了然，美國對英有休戚攸共之感，亦爲世人所共見；於是世人多以爲美國所欲予厚援者是英國，美國所更戒備而致力者重在大西洋；今由羅總統的談話，殆可推想英美兩國對於國際的戰亂使命，是合作而分工。美國不重在大西洋而重在太平洋，即對於遠東方面有加人戰局的較大可能，將盡較大的力量；此其一。美國政策雖堅定，世人惟慮其事實所限，無法兼顧，而美國偏重歐局之結果，或對遠東侵略者予以寬恕與放縱，或使遠東方面的虛聲恫嚇獲收牽制美國對歐的功效；今由羅總統的談話，知美國對歐洲與對遠東，力能維繫其堅定政策而雙方並期貫澈，絕無顧此失彼之虞；更以羅總統此次談話，與去冬國務卿赫爾氏談話開宗明義，首先指斥遠東者相印證，眞是無獨有偶，決非偶然，而爲計畫的以遠東戡亂爲己任；此其二。所謂堅定的政策，當然不受何種動搖，然而企圖動搖之者，以及懷疑其或有動搖餘地者，大有人在；今羅總統的談話恰好發表於日本野村大使抵美之日，是擯絕了無聊的動搖的嘗試，避免了無聊的外交辭令的迴行與浪費；羅總統所保留的，祇待他的「老友」野村怎樣代表了日本政府，表示接受美國的政策與否。此其三。這一個龐大無倫的「民治國兵工廠」，究竟發揮其生產能力到如何程度，夙爲世人所注視；今由羅總統的談話，予世人以賅括的滿意的答復了；此其四。從這四點，使世人對美的認識，肅清而確鑿。但是並非謂美國即將參戰，美國即將在遠東參戰。羅總統所假定的參加遠東戰局，重在「被迫」；被迫是不由自己主動，故美國戰不戰的關鍵在於是否有人迫他參加遠東戰局；率言之，視日本迫他否？對此問題，吾人雖深信美國政策的堅定，但仍不免渺茫之感，且不免迂疎之感。誠以日本向美國啓釁，若不從破壞九國公約說起，則甚難想像今後日本對美將作更甚於破壞九國公約的啓釁。所可想像的；一是日本瘋狂了，一是德義在歐洲大勝了。瘋狂者的行動，在它自己亦所無從說起，自不在吾人話下。至於德義制勝，雖經羅總統的談話而知美國仍不因此而變更其遠東政策，然復雜的事實不是簡單原則所得範圍。例如九國公約被蔑視了，保持越南現狀的宣言被蔑視了，今則頻傳泰國亦允予侵略者以海空根據地了；這些得步進步的事實，與美國利益不容再受侵損的原則，同時擺在美國面前。雖曰英屬馬來新加坡與荷屬東印度羣島與當係美國所必視爲自己的國防前綫而不再放任，然越南與泰國的相繼淪爲侵略根據，這所予美國以「迫」的程度，在美國方面究竟作何感覺與估價？這在政策原則上儘有寬容的解釋，但是在軍事戰略上豈得否認其爲極關重要的佈局。這些佈局，是啓釁的堦石；若不啓釁，則將跟着德義在歐洲的失敗而消失其機能；但英國倘若在歐洲失敗，則這些佈局又必將立即發揮其各個擊破與分當一釁的宏效。故美國政策之堅定，雖無可疑；美國軍實之儘量生產，雖見成績；然軍略的佈局固能不落人後與否，爲之不勝憂疑。

止痛良藥

散利痛

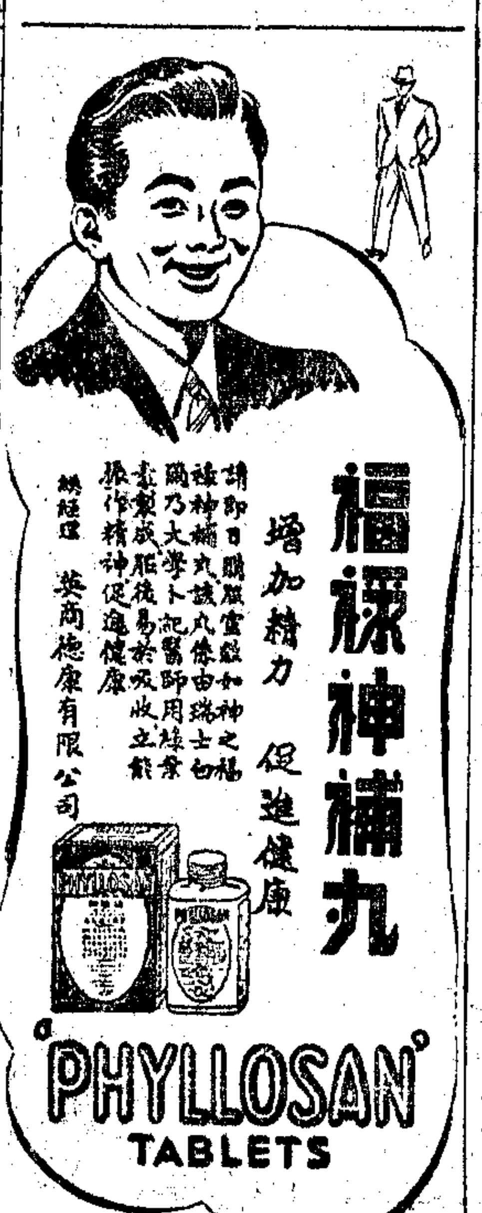


一片或二片

服散利痛一片或二片於十分鐘以內制止任何疼痛如
頭痛　牙痛　偏頭痛
神經痛　月經痛　及風濕痛等
散利痛止痛功效持久持續數小時後方始緩緩消失絕無疲乏或其他不良副作用亦無習慣或成癮之流弊
散利痛治感冒所引起之發熱除能退熱外更有全身舒適之良好效果

每盒二片每盒十片　各大藥房均有出售

瑞士赫孚曼羅氏有限公司



福祿神補丸

增加精力　促進健康

總經理　英商德康有限公司

日侵華戰事受嚴重打擊

犯豫失敗乃其開端　損折極重毫無所獲

◉重慶　華方軍事發言人今日謂，日軍在豫南之進攻，係於沿途吃苦挨餓之遊覽旅行，發言人稱，日軍係於一月廿四日開始從平漢路上之信陽向北進攻，同時復從隴海路上之開封向南進攻，此次進攻之失敗，即係日本在華軍事行動沒落之開始，日軍部隊凡十萬之衆，並在豫省之大平原，利用堅強之機械化部隊，但仍不能佔領地方，或與華軍以重創，日軍僅在信陽以北作吃苦挨餓之遊覽兩星期而已云、（十三日合衆社電）

◉洛陽　此次日軍進擾豫南各縣，幸經華軍奮勇堵擊，日軍潰退，卒獲大捷，戰區政治部爲慰勞前方將士，撫輯各地流亡，特請本省動委會，組織慰勞團，分赴前綫宣慰外，並請中央振濟委員會，請振豫南，各駐軍政治部協助地方政府，及救濟機關，趕辦安撫工作云、（十一日電）

日以大批飛機集中海南惠州

◉東京　權威之外國航空界，頃語合衆社記者謂，日本已集中最佳飛機六百架於海南島及惠州島兩處，該兩處距越南均甚近，（十三日合衆社電）

滇緬路一橋樑又遭日機轟炸

◉東京　朝日新聞本日所載自越南某地發來之消息稱，在滇緬路上橫越湄公河之功果橋，前已受損，尚未修復，現又爲日海軍航空部隊所轟炸，昆明西面之堆棧，亦受炸甚劇云，（十三日合衆電）

華在港設領事在商討中

◉重慶　路透社頃由負責方面探悉，外間所傳英國已同意中國在香港設立領事館之說，似未免過早，今晨大公報曾載有此事已獲得英方同意之消息，聞中國當局曾向英方請求，允許在港設立領館，惟此事現仍在討論中，尚無任何決定，一般人皆信英方極有表示同意之可能性，（十三日路透社電）

英大使夫人由港抵渝

◉重慶　英大使卡爾夫人，於十三日晨由香港乘機飛抵渝，同機來者有英大使館經濟顧問賀伯屆，（十三日電）

由港飛渝途中中航機忽失踪

昨晨離港後即無消息　公司方面稱係特僱機

◉重慶　中國航空公司之陶格拉斯載客機一架，於昨日晨在自港飛渝途中失踪，據信該機係在香港至桂林之間被迫降落，因該機原定在桂林加油，但未見抵達，該機係由一華人駕駛，載客一人，其姓名尚未能在此間探悉，二月少開，來往香港重慶間之飛機失事者，此乃第四次，該機於昨晨二時離港，昨晨四時尚接該機之無綫電報告，該機器發生障礙及氣候轉劣，（十三日合衆社）

◉重慶　據此間正式證實，失蹤之中航公司飛機係屬特僱機而非客機，聞該機正駕駛爲曹某（Joy Thom），副駕駛爲鄭某（Paul Ching），（十三日路透電）

蔣委長夫人已平安抵渝

時事新報載，現告失蹤之中航公司飛機，係於昨晨由港飛渝，今晨向該公司辦事處探詢，據云該機現仍無蹤跡，由港起飛後，即未接該機機師之報告云，各報消息雖皆謂該機係中航之定期客機，但該公司駐渝辦事處則謂，該機並未載客，聞信該機必係遭遇暴風中途墜毀，或被迫降落，因昨晨香港附近曾有颶風也，蔣委員長夫人宋美齡女士，昨晨同時乘飛機離港，現已平安抵渝，（十三日路透電）

湘各縣戶口定期調查

◉耒陽　湘省當局施新縣制後，各縣擴大編組，爲使各鄉鎮保甲戶口符合規定，三月二日舉行全省各縣保甲戶口總調查，（十二日電）

蝶霜

擁護的人佔極大多數　自足爲品質優良的明證

各處均有出售

家庭工業社出品　河南路三〇九號

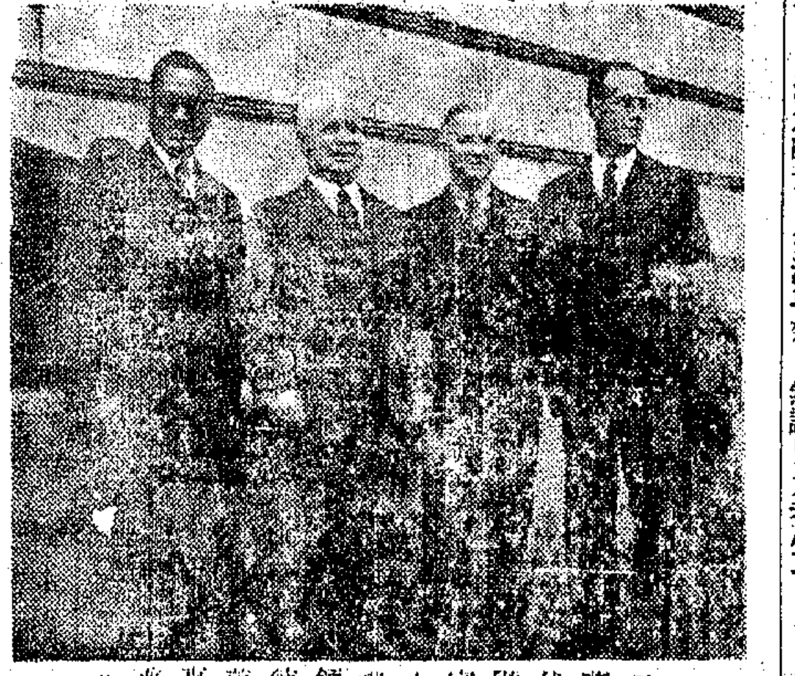
經部工礦調整處增加貸款基金

◉重慶　經濟部工礦調整處，頃決定增加貸款基金一千二百五十萬元，專備內地原有工廠擴充設備或新設工廠短期內不能獲利者，前來商借，按該處去年度基金爲一千萬元，曾對各工廠充分放款，卓著成效，（十二日哈瓦斯電）

美向華採購礦物價值六千萬元

定單內包括錫銻鎢等　貨價即以新貸款償付

◉華盛頓　商業部長瓊斯，昨告新聞記者，美進出口銀行已與中國訂立合同，購買美金六千萬元之中國原料，所交貨物，除償還該行貸款美金五千萬元外，餘一千萬元俟貨物交齊後，付給現款，定單內包含錫四千萬元，銻及鎢二千萬元，均照市價交易，又美政府爲充實儲備起見，知另購橡皮共一〇、〇〇〇噸，現時市價每磅約美金二角，（十三日合衆社電）



美總統專使寇利過港時留影

（自左至右）蔣委長代表董顯光。寇利博士。駐港美總領事薩爾德。及華經濟專家戴[illegible]氏

寇利博士在渝連日與要人會晤

研究各種經濟問題　月杪將赴成都一遊

◉重慶　本日可靠方面消息，羅斯福總統事務顧問寇利博士，自上星期以來，已在研究中國政府銀行界及實業界所爲渠準備之特別文獻，據稱，寇利博士每日皆與財長孔祥熙博士等政府高級官員會談，寇利博士定於本月之末一星期，宗畢其討論，然後往成都遊歷參觀戰時機關云，昨日寇博士曾晉謁國府主席林森，以羅斯福第三屆就職紀念章呈獻林主席，林主席謂渠將珍藏該章，以爲羅總統之紀念云，（十三日合衆電）

◉重慶　羅斯福總統代表寇利及專員馥普萊，對中國政府所提關於經濟金融交通工業等資料，已加以研究，三日來並與政府關係當局連續會談，兩氏俟在渝任務告一段落，即當飛蓉小住三日，藉以考察川康經濟建設，川省主席張羣，已準備盛大歡迎，（十三日哈瓦斯電）

國府明令公布勳章條例

◉重慶　國府十日令，茲修正頒給勳章條例爲勳章條例公布之，此令，勳章條例，第一條、中華民國人民有勳勞於國家或社會者，得由國民政府授予勳章、國民政府爲敦睦邦交、得授予勳章於外人，第二條、勳章除已授予之采玉章外，分左列四種，采玉大勳章、中山勳章、卿雲勳章、景星勳章，第三條、國民政府主席佩帶采玉大勳章，采玉大勳章得特贈友邦元首、並得派專使齎送、第四條、有左列勳勞之一者、得授予中山勳章、㈠統一中國民政府主席親授之、㈡翊贊中樞大計安定國家者、㈢其他對於建國事業有特殊勳勞者、第五條、公務人員有左列勳勞之一者、得授予卿雲勳章、或景星勳章、㈠於國家行政立法司法考試監察制度之設施、著有勳勞者、㈡於國民經濟教育文化之建設著有勳勞者、㈢折衝樽俎、敦睦邦交、獲得外交上之勝利者、㈣宣揚德化、懷遠安邇、或鞏固疆圉者、㈤辦理僑務、悉協機宜、功績卓著者、㈥救濟災害、撫綏流亡、裨益民生者、㈦維持地方秩序、消弭禍患、成績優異者、㈧中央或地方官吏、在職十年以上、成績卓著者、㈨襄助治理、賢勞卓著、造膺功賞者、第六條、非公務人員、有左列勳勞之一者、得授予卿雲勳章或景星勳章、（未完）

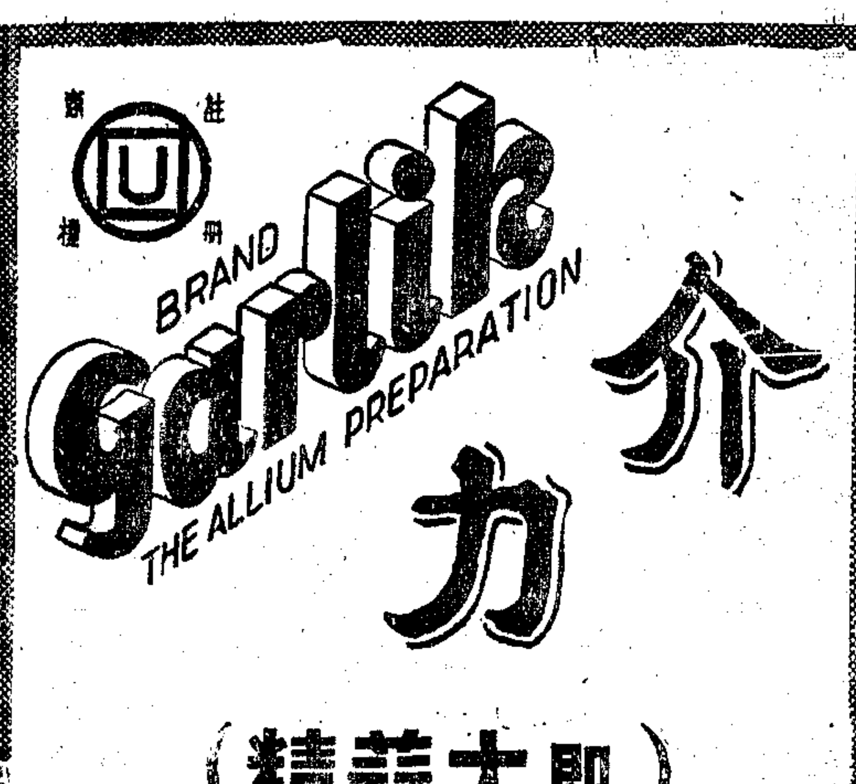
陳子宜家藏瘋人奇藥

痴癲羊癇瘋救星

▲玉田陳子宜氏，藏有家傳專治瘋癲秘方一種，名爲八寶定神丹，自在滬埠公開出售以來，成績過人，治愈頗衆，主治功效，無論男女老少一切新久瘋痰要症，如痰厥氣閉，氣悶成瘋，或受刺激，驚嚇所致之種種神經錯亂，自言自語，時哭時笑，如見神鬼，重則拆毀器具，打人罵人，或神虛驚悸，或產後生風，失音不語，或用腦過度，默呆，以及羊癇瘋，不時舉發，發時形狀不一，或忽然仆倒，口吐白沫，頭項强直，或手足抽動，目呆瞬青，或作六畜聲音，一切怪症瘋癲，雖經其他中西醫藥無效者，一經服後，無不藥到病除，誠爲瘋病之救星，患此症者，可速購服，以除病魔，經售處上海同孚路永利坊十三號陳蘊珍堂云

老少咳嗽病請貼定喘止嗽膏

本埠英租界同孚路（大中里隔壁）永利坊內十三號陳蘊珍堂發行之定喘止嗽膏，爲寶驗秘方配製功效偉大，專貼男婦老幼一切新久咳嗽，如勞傷咳嗽，氣喘咳嗽，小兒百日咳，以及傷風咳嗽日輕夜重痰嗽氣急等症均能貼後止嗽，保障除根此膏功能清金止嗽化痰定喘無論老病新病，雖經其他中西醫藥無效者，一經貼上立見神功，小兒尤爲相宜可免服藥痛苦此膏售價每張二元電話購貨三三九九四號專人送上不取送力外埠函購寄費加二



介力

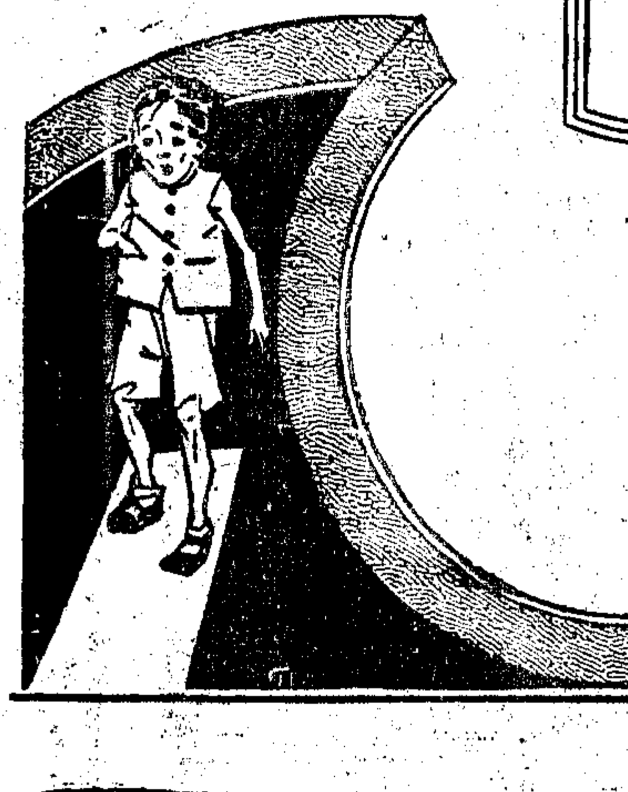
（即大蒜精）

消化呼吸血脈系統普遍大補劑
腸胃病治本良藥

主治
胃腸不寧
消化不良
胃口不佳
腹瀉腸炎
痢疾肺癆
血壓過高
（本品絕無惡臭）

上海宇宙藥廠出品
電話　一三二七七・六二八二五
經理處　華美大藥房　濟華堂
（各大公司藥房均售）

宏興鷓鴣菜 擅驅腸蟲



小孩每因飲食不潔且喜吃雜食故多患有腸蟲必致身體日漸瘦弱雖食量頗大亦不肥壯蓋所吃之物俱為腸蟲所吸收以致面黃肌瘦腹部脹實毫無活潑之態極有碍於身體發育殊覺可畏故患有蟲疾者須服以兒科專藥鷓鴣菜則可將腸蟲驅除自然面色紅潤發育生肌體質強壯精神暢旺功效甚偉舉世皆知即無蟲或無病者服之亦可防蟲而却病也

各處均售

滬粵港 宏興大藥房出品 滬行上海南京路

標準手表

強烈震動 不受損壞

每只特價卅九元

雙馬機件・新穎式樣・負責保用

經售處：南京路中新新對面 亨得利鐘表總行 霞飛路中華龍路口 亨得利第二分行 靜安寺路戈登路口 亨得利第一分行

高尚鐘表・應有盡有・歡迎參觀

全國分店聯號最多 修理鐘表經驗最富

江西熊裕記莊接收滙款啓事

敝莊開辦收解滙兌，歷有年所，深荷各方惠顧，感激良殷，茲爲便利接洽起見，特自設電話以資聯絡，如有滙往江西・浙江・湖南・安徽等省各縣市款項，均可接收，穩妥迅速，貼費從廉，如蒙惠顧，無任歡迎 地址上海山東路五馬路口沙遜里五號 電話九八七二三

弗郎哥晤義相後 昨再與貝當會談

義西公報稱意見一致

希特勒並未參加談話

⊙維馬 今晨此間宣稱、西班牙總理弗朗哥將軍在里維拉越入義大利國境之內、備受義大利人民之歡迎、市街間高懸兩國國旗及歡迎弗朗哥之大字匾額、義相墨索里尼在瑪赫里達別墅接見弗朗哥將軍、旋即分別、墨索里尼復往訪晤弗朗哥進行談話、歷三小時之久、午後復進行談話、歷時半小時、義相曾於昨晚設宴款待弗朗哥與西外長蘇納、（十三日海通社電）

⊙馬德里 弗朗哥與墨索里尼談話後、此間公布消息稱、二月十二日弗朗哥與墨索里尼之會談、西班牙外長蘇納亦在座、結果兩國政府對於歐洲性質之問題及在歷史時代有關兩國權益之問題、意見業已一致、（十三日海通社電）

⊙維希 墨索里尼與弗朗哥及西外長蘇納昨日會議內容、傳爲英軍在非洲舉行攻勢、地中海勢力之變遷問題、消息靈通方面預料、弗朗哥今日在法國南部會晤法元首貝當及副總理達爾蘭、此次三國間之會議內容、據推測約爲㈠在今年秋收以前、西班牙之取得食物以渡過難關問題、㈡因軍事行動之向地中海西部推移、此後三國所處之地位問題、㈢西班牙政權或早日發生改組、蘇納可昇至直接指揮政府之地位、昨今兩日之會議、據信爲西班牙昔日願望之復活、即地中海須組織一拉丁集團以保護其共同利益、（十三日合衆社電）

⊙瑞士沮利希 新沮利希日報駐柏林訪員頃來電稱、據德國半官方面消息、希特勒並不參加墨索里尼與弗朗哥之會談、（十二日哈瓦斯電）

⊙蒙貝里埃 貝當今午十二時十五分、乘專車到達此間、弗朗哥午後一時五十五分、亦經由公路行抵本城、當即由歡迎人員陪同前往省長公署、訪晤貝當上將、並在署內同進午膳、（十三日哈瓦斯社電）

⊙維希 法官方通訊社蒙貝里埃電訊、貝當今午設宴招待弗朗哥、餐後舉行談話、法內長及駐西大使均列席、此爲弗朗哥握權後、第一次受法國正式招待、（十三日路透社電）

⊙尼斯 弗朗哥今晨六時、越過法國與義軍佔領之交界綫、由才爾曼將軍在邊境歡迎、旋即陪同前往蒙貝里埃城、俾與貝當元首一晤、（十三日哈瓦斯社電）

基倫附近山中 英義兩軍激戰

東非英軍向紅海挺進

德機襲里比亞英機場

⊙依里特里亞基倫 基倫爲一砲壘防衞之小城、人口一萬二千人、英・義兩軍昨日在此間附近之叢山中大激戰、英軍力圖攻佔本城、已數日於茲、印軍已奪得此間南方之大山兩座、一高四千尺、一高五千尺、目下正在企圖切斷基倫至阿薩瑪拉（依利特里亞首府）之汽車大路及鐵路、其目標並在擒獲新到此間之義精銳援軍一萬五千人、又英軍新近佔領阿杜格里西方四十英里之美法雷斯、（十三日合衆社電）

⊙開羅 英總司令部今晨稱、英軍昨在東非前綫、續向紅海挺進不停、同時其他部隊割去里比亞北部義方所餘最後堡壘、又權威方面謂、義各路援軍皆被阻止、不能到達被圍之義前哨要地、班加齊區英軍陣地已固、肅清工作賡續進行、（十三日國際社電）

⊙開羅 據班加齊報告、非洲義軍總司令格拉齊亞尼上將、已乘飛機往羅馬、新近曾盛傳格拉齊亞尼已被免職或已辭職、又英軍總部公報稱、依利特里亞北部英軍、已佔領要隘近本、俘義兵及輜重不少、仍在前進中「基倫之戰事 現更深入敵境、已毀得毀滅義砲八十尊、里比亞境現無大戰足陳、前綫情勢無變化」、空軍部公報稱、英飛機在班加齊附近之本寧拿飛機場、發現已損壞之義飛機八十架、（十三日合衆社電）

⊙開羅 澳洲首相孟席斯、星期二偕殷乘英轟炸機離此、並在杜白魯克與海外澳軍司令會晤、共同視察班加齊、晚間宿於里比亞澳軍司令部、氏曾向澳軍發表談話、謂爾等戰績、不僅爲擊潰敵軍而已、實可爲戰史中之轉捩點（十三日路透社電）

⊙柏林 昨日德機攻擊里比亞英軍根據地・機場・地面英機多架被炸毀、班加齊南之軍營中亘彈起火、有四十至五十處帳幕、亦被炸毀、汽車運輸隊被機槍射擊、（十三日海通社電）

希臘戰士續獲勝利

後備駕駛員入伍

⊙雅典 軍政部今已宣布、在亞爾巴尼亞山嶺間嚴寒作戰之希臘軍隊、昨復奪獲義軍之新陣地、戰事係在水平綫七千尺上之山嶺險要四周進行、希軍並擊落義機三架、（十三日合衆社電）

⊙雅典 今日希方公報云、希軍在阿爾巴尼亞各高地之局部戰事中、均獲勝利、迫使敵軍退出陣地、希俘獲若干、（十三日路透社電）

⊙倫敦 雅典無綫電宣稱、自加伐勒將軍於一月前接統希軍後、義軍所作第五十次反攻、已爲希軍擊退、希軍今仍逐日徐徐前進、希軍已在海濱區獲大進步、今仍續向前進、義軍負創甚重、北境希軍復肅淸山嶺一處之敵軍（十二日路透社電）

⊙倫京 希臘無綫電廣播稱、自一九三三年級一九三五年級之後備航空駕駛員及一九三〇年至一九三七年之機匠、皆已被召入伍、並稱、義軍在克里瑞拉之反攻、已被擊退、希軍高級司令之計劃、亦照原定程序進行、（十三日合衆社電）

羅斯福要求國會追加海軍預算

增進海空根據地設備 並添設海軍管理航務

⊙華盛頓 羅斯福總統昨要求國會、加撥緊急補充經費美金八三〇・〇〇〇・〇〇〇元、以加速海軍軍備、其中六八三・四九四・〇〇〇元、係現款用途、一五四・〇〇〇・〇〇〇元、係預訂合同、至其用途爲增進各處海軍飛機根據地之設備、計太平洋之莊士敦島三・四八〇・〇〇〇元、夏威夷之堪諾希灣三・四四六・〇〇〇元、珍珠港四・三九五・〇〇〇元、阿拉斯加之西志嘉四・二〇五・〇〇〇元、阿拉斯加五・〇三〇・〇〇〇元、科底亞克五・二六〇・〇〇〇元、又關島之防空避彈設備、及艦隊便利設備四・七〇〇・〇〇〇元、薩摩亞島之防務設備八・一〇〇・〇〇〇元、威克島航空設備二・九五四・五〇〇元、又至本年六月底止之擴充造船廠一萬萬元、同期內擴充大砲及鋼甲製造廠費一〇二・〇〇〇・〇〇〇元、製砲材料費六四・〇〇〇・〇〇〇元、公共建設工程費一九六・四一五・〇〇〇元、衣服費七・〇〇〇・〇〇〇元、海軍薪餉及生活費四六・八三三・〇二二元、

⊙華盛頓 美總統決定加設海軍次長一人、管理航務、於其昨日要求國會之追加豫算中、列入新次長之年俸美金一萬元、（十三日合衆社電）

美將再召集國民軍受訓

⊙華盛頓 陸軍部宣稱、將於六月一日以前、召集國民軍三四、五〇〇人、從事訓練、計三月間召六、〇〇〇人、四月間召六、〇〇〇人、五月間召五、〇〇〇人、查國民軍總數一四二、〇〇〇人、現時服軍役者逾二十萬人、（十三日合衆社電）

美國軍界重視菲島軍事價値

謂其重要不在新加坡之下

⊙華盛頓 此間軍界、昨對馬尼剌宣布召集菲島後備軍從事軍事訓練之文告、業已嚴密研究、軍界人士稱、此項消息、與此間人士感覺菲島國防準備應努力調整之觀念、地稱脗合、華盛頓菲島居留民委員會長伊里沙特、最近曾警告菲人、謂局勢之嚴重日甚一日、籲請菲人從事準備、伊氏此種警告、據可靠消息稱、亦爲促起菲島準備之因、此間軍界業已放棄以前所持菲島不能防守之觀念、若干軍人並主張美人與其注意新加坡、不如對菲島予以幾分注意、（十三日合衆電）

⊙華盛頓 菲島經濟專家、昨對所傳美國以美金一千萬元在得克薩斯之虎斯頓城設立鋼業工廠一訊、頗爲注意、認係鋼鐵工業移向接近菲島鑛產資源之西部海岸之先聲、惟各專家謂在虎斯頓設鋼鐵工廠、於菲島鑛業之發展、並無甚大之助力、因自菲島至虎斯頓之航運費、與自菲島至紐約及巴爾的摩爾之運費、相差無幾、並稱、最大之耗費即爲經由巴拿馬運河一段路途之運費、然虎斯頓之設廠、乃一種潮流之趨勢、故一旦運河彼岸亦設工廠時、菲島便可以經濟的辦法、裝運其鑛產矣、（十三日合衆電）

美軍事家重視步兵

謂其爲陸軍皇后

⊙華盛頓 高級司令現認步兵爲「陸軍之皇后」、空軍及現代化之機械化戰爭設備、雖已引起世人之注意、惟步兵之必須合乎時代、仍不爲人所忽略、坦克車或能衝入敵人防綫、而使敵人之援軍陷於喘息之中、飛機或能飛入敵人後方、在重砲火力不及之地進行轟炸、惟步兵仍不失爲軍隊之手臂、蓋欲進佔敵陣或扼守前綫、以待友軍或後退、則非步兵不克臻此焉、來福槍一百六十二枝、三十七米釐五千零七十六枝、三十七米釐之射擊坦克砲三十六尊、輕迫擊砲八十一尊、八十一米釐口徑迫擊砲三十六尊、及七十五米釐之射擊坦克車砲八尊、此數與舊式流綫步兵師相較、已較爲巨大矣、當軍部開始進攻之際、流綫師團即以迅速姿態、向武裝師團之後開發、以鞏固所得之陣地、而將陣地轉交予緊隨於之普通師團、陸軍更相信、自採用加蘭式來福槍後、步兵之威力業已大增、因此項新式之來福槍反振力不如斯柏林菲爾特之强大、故士兵每日能多開數排子彈、而並不感力有不勝也、此外、此現時步兵之改進、約分二項、一爲使其能神速進抵前方、一爲予以重兵器之設備、使其進可以猛攻、退可以堅守、關於速率方面、可以流綫型之機械化配置給予之、關於威力方面、可以加重武器如自動快槍等達到之、現時美國正規軍共有流綫型或三角形之步兵九師、國防軍另有舊式或上次世界大戰時之「方」式步兵十八師、九師流綫步兵、共有一三・五六七人、其中八千九百十人爲步兵戰士、餘爲砲兵及其他兵士、每流綫師中、各有零點三十加里之重機槍一百四十四挺、輕機槍一百零八挺、零點五〇加里機槍三十六挺、自從新式之步槍並有另一優點、即速率增加、而又較準確是也、（十三日合衆社電）

英下院討論華北貿易問題

⊙倫敦 英下院昨提出華北貿易困難之問題、保守黨議院毛根問外相、華北貿易是否須付聯準票方可輸出、而外貨是否未得聯準銀行之執照不准輸入華北、英國曾否因此種限制與日方所發不傷害外人利益之擔保相抵觸、而向日本交涉、外次白特勒答稱、此種事實爲人共知、英政府與他國政府已屢次交涉、但未獲滿意答覆、（十三日路透社電）

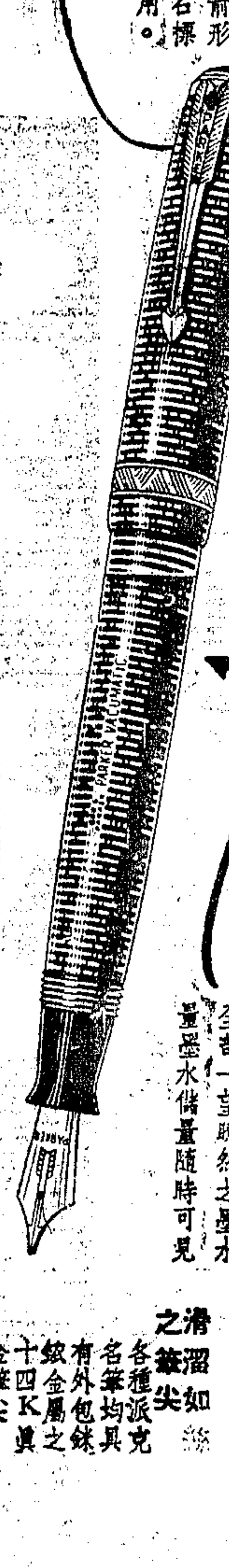
億萬人士一致歡迎派克快乾墨水

此乃自動滌清之墨水 功能消除普通自來水筆之流弊

派克真空注墨筆之箭形別針上加有藍色寶石標記者，保證終身可用。

每瓶墨水具有五種秘密成分……爲實墨水所致之塵垢，粗粒，及黏質，實居一切自來水筆毛病百分之六十九。派克快乾墨水，乃派克筆公司之新異出品。含有革命化之成分。對於上述塵垢粗粒及黏質，實能加以溶解。是以採用派克快乾墨水，寫字之時，筆隨以清。其於筆當塞令人厭惡之弊，確能加以矯正及制止。

原爲保障派克真空注墨筆而製……派克筆專家最初鑒於普通塞筆管之墨水，不適宜于革命化之派克真空注墨筆，遂乃發明派克快乾墨水，專供保障此種名筆之用。然此新發明之墨水，今者竟使任何自來水筆自動滌清，咸蒙其惠焉。



全部一望瞭然之墨水量 墨水儲量隨時可見

請改進府中各筆之功用……請今日即購自動滌清之派克快乾墨水一小瓶，令府中各筆咸能書寫精妙如前。倘欲享受書寫之無上樂趣，則請一試此種新式保證終身可用之派克真空注墨筆，同時並用派克快乾墨水可也。

分鐘久及可洗去者兩種

滑溜如之筆尖 各種派克名筆均具有外包鉄銀金屬之十四K真金筆尖

Parker VACUMATIC

具有藍色寶石標記之派克筆，終身保證可用。除因失落損傷或有意外損傷外，無論何時，其修理費僅收極微之郵費、保險費及手續費而已。

藍寶石筆金八元七五起 別種派克筆美金一元九五起 高等文具店均有出售

廠方經售代表及修理處 怡昌洋行 代表人[illegible] 上海廣東路五十一號

國醫 趙體健 添設分診所

茲爲便利中區病家特設分診所於愛文義路大通路東首天德堂內 ●歷二月十五日起每日下午三時至五時應診 上午仍在小沙渡路勞勃生路仁厚堂候診 電話三三六一二 三九一四一

包皮之害

阻礙發育藏汚垢積濕氣發臭發癢日久容易發炎紅腫腐爛又易患下疳引起手淫遺精早洩神經衰弱大碍性能健康此種痛苦乃患包皮過長之最多見者故爲終身幸福計必須早割割後對於性能健康大有裨益

本醫師專割包皮多年割下二十五大瓶包皮之成績愈者甚多憑多年經驗用精良藥品割時毫無痛苦後立可照常行動作事不用住院幷無割得太長太短或壞潰爛等弊非敢自誇高明實以多年經驗熟能生巧耳

兼治花柳性病 ●時間● 九至六時 禮拜上午 ●診所● 愛多亞路廣西路口唐拾義藥廠左面二樓

黃益壽醫師啓事

專醫 婦人久不受孕 婦人產後胎前 婦女暗疾隱病 婦女其他疾病

前任梧州市衛生局局長 梧州市立醫院院長 郭太華 女醫師 婦科

月經病 赤白帶 產褥熱 異常惡露 楊梅瘡 軟硬疳 尿道疾 肛門疾病 子宮卵巢異常 陰道出血 產褥期 ... 一切生殖器內外病 一切產後胎前病 一切慢急性淋梅帶下 一切婦女其他疾病

白克路卡德路口 電話三二四一九 門診上午十時至二時 下午二時至四時 星期上午 診金一元 初診二元

（飲鴆止渴）（越戒越深）（因循猶豫）（自害終身）

注意 舊法藥內和生煙以毒抵毒飲鴆止渴

煙毒不除 即永撤底之戒煙無癮 一日除

戒煙奇方

▲變成量十元 ▲無效反賠

安全因素 仁仁藥社

哮喘斷根之研究

哮喘症得之漸逐步加重故止喘易欲斷根甚難唐拾義醫師悉心研究此症多年用王道和平之藥發明哮喘丸實驗以來已四十餘年能使患者精神服後頓許多腦力始可減少以後發病之機會如能每日服之此病不發確爲治標治本之唯一良藥患哮喘症者不問輕重久服乃可斷根 世界各埠均有經售 上海廣西路角唐拾義藥廠發行 每瓶二元

良友老牌

1941年★最新式收音機

原料大漲特漲 敝廠爲酬謝新老主顧起見

老價 大賤賣最後一天

逾期照市上漲機會不再請勿錯過

5G1小型五燈機 式樣又好又小 價錢大賤特賤 實賣一百四十九元

5F1小型長短波五燈機 全部用美國高貴材料製造 賤賣 二百〇五元

5A2紐約式長短波五燈機 賤賣 一百九十八元

5C1外差五燈機 賤賣一百十四元
5A1長短波五燈機 賤賣一百六十五元
6A1長短波六燈機 賤賣二百廿五元
7A2強力大型七燈 賤賣三百六十五元
落地式電唱七燈機 賤賣六百八十五元
落地全波電唱十燈 賤賣九百五十五元

花色多 備貨足 電話通知送上試聽

良友無線電廠無限公司啓

北京路祥生汽車行東隔壁永康里電話九〇五〇五

名藥之基礎

兜安氏馳名藥膏 專治 濕疹 癬疥 膿瘡 痔瘡 及其他一切皮膚疾病

原料高貴
配製精良
藥力可靠
名廠出品
馳譽中外
六十餘年

兜安氏西藥公司啓 上海江西路四八九號 藥房均售

0-BP 920

凡因血液不潔而起之病症如濕疹核腫膿瘡面疤等頑固皮膚病宜兼內服「兜安氏清血藥水」

保和堂藥局監製

全世界之優良補品

參鹿牌 烏雞白鳳丸

本品係國產參茸當歸等有效成份製劑能煥發女性精神助長優美發育爲女性發育不全神經衰弱月經不調經期疼痛久不受妊等之特效良藥

總發行所 上海河南路二七九號 電話九二六九一號

四大公司均有出售

民國廿九年政用紙金

爲人 爲己

三友實業社發行

天眞爛漫兒童，黃瘦能變白壯
非但本人活潑，父母也是快樂
就是親友見到，也說佩服佩服
借問用何方法，三友補丸可服
三瓶就見功效，所費不過九元

三友補丸，助兒童發育，使兒童強壯，爲兒童造福。

三角牌眞馬寶化痰除病因痰化百病自愈

烟紙店皆有代售

梅濁冠星

治淋最快

藥房均售

索送說明函上海郵箱一四六五號即寄

蘇駐英高級人員稱
德不致強行侵保
羅油田採取防英轟炸設施
荷埃步英國後塵對羅絕交

◉倫敦 此間蘇高級人員昨夜透露、德國不與蘇聯商量、不致強行侵保、但迄今德尙未商諸蘇、據稱德對保「耀武揚威」、及在巴爾幹虛張聲勢、其目的在於恫嚇希臘、與義另行媾和、至外傳德軍正源源入保、準備進攻烏克蘭、藉以「要挾」蘇聯、對德輔助益力一說、則僅否認、此項推測、此間頗爲塵上、據指稱、此舉或可使蘇聯與日本、簽訂互不侵犯公約、該約東京望之已久、但史太林則月復一月、延不予以決定、又據指稱、蘇聯進攻、滿洲國之威脅、一旦撤除、則日本卽能開始南進、卽不與美實行開戰、亦至少能牽制太平洋中美艦隊、無論如何、皆利於德國、有人以此問題、詢諸此間蘇官方、據答稱、德已與蘇約定、侵保以前、將先與蘇商議、又據暗示、此際德尙不能進攻烏克蘭、以多樹一敵、（十三日國際電）

◉倫敦 倫敦各報今晨稱、至少有德軍四十萬人、現在集中羅國、若干方面則認、德軍之在羅國者、達六〇〇・〇〇〇名、同時、今日英官方對外國所傳、英已對羅國宣戰云云、付諸一笑、昨日勞動黨員與威爾詢外相艾登、羅馬尼亞之對德軍事合作、不將等于對英之宣戰乎、艾氏拒而不答、（十三日國際社電）

◉東京 報知新聞載、蘇聯黑海艦隊計戰艦二、巡洋艦四、驅逐艦三十及潛艇二十四、已於二月七日開始在傳斯曾魯斯集合、同時有紅軍二百萬人集中土耳其羅馬尼亞邊境、聞此項電訊係根據蘇聯官方傳出之消息、海參崴蘇聯官員預料、西班牙將於五月間加入戰事、（十三日路透電）

◉倫敦 獨立法國通訊社消息、據抵斯坦坡爾之旅客稱、德兵五萬名現屯集黑海濱康斯坦柴、（十三日路透社電）

◉東京 日日新聞載文稱、英羅之斷絕外交關係、已使軸心國勢力展至巴爾幹、德國固將竭其全力以搗碎英國、但德國如以爲巴爾幹之和平、有需於德軍之維持、則決不遲疑派軍入保、尤其因今敢謂德國對於此事已與保蘇兩國商得完全諒解也、英國或將有特於轟炸羅馬尼亞之油田、但此舉能否收效、殊屬可疑、德軍今大約將協同義軍控制希臘、俾威脅東地中海之英海軍根據地云、（十三日路透社電）

◉羅京 英羅兩國斷絕外交關係之後、羅國政府深恐英國或將轟炸其煤油區、爰擬將基爾古、普洛埃斯蒂、與康斯丹柴等處之人民、先行撤退、詳細辦法現正在考慮中、查基爾古與普洛埃斯蒂兩城、均在煤油區內、而康斯丹柴港、則爲煤油出口之主要港口、羅國政府爲準備應付非常起見、業在政治上經濟上採取各項措置、例如加緊防範外僑活動一也、全國實行宵禁、自夜間十時至淸晨五時止、一概不准外出、羅京軍事當局通告人民凡無特別通行證、擅在宵禁時期出外行走者、一經弋獲、當依軍法懲處二也、全國穀類收穫、已由國家封鎖、俾將食物平均分配與軍民三也、擴大各方面之經濟活動、藉以提高生產、並將南自德國運來之農田牽曳車三百輛、分發各地農民使用、以增加土地之生產四也、從發各種甘油、作爲製造爆炸物之用、同時將各種藥品之出口數額、儘量予以減低五也、至外傳土國僑民卽當離去、此說尙無法證實、惟土國大使館今晨由軍警嚴密保護、則係實在情形、（十二日哈瓦斯電）

◉羅京 羅京軍事當局、發表關於在日內舉行防空演習燈火管制之訓令稱、屆時舉行燈火管制之時、在下午十時至上午五時、任何人不得在戶外、違者將加以逮捕、由軍事法庭審判、凡不遵步哨喝令停步之人、卽可向之開槍云（十三日海通電）

◉羅京 羅馬尼亞外交部、於今晨宣布、斷絕英羅外交關係、據公報載稱、英國駐羅公使、業已照會羅國政府、渠與全體使館人員及領事館人員、已接獲本國政府之召回命令、因此、羅國政府、亦召回駐英使節、英國使節將於十五日離羅國、英羅邦交、卽於是日斷絕云、（十三日海通社電）

◉瑞士國京城 關於英國與羅馬尼亞絕交事、英國外相艾登、向羅國內閣總理兼外交部長恩多奈斯哥將軍所提出之照會、均已在倫敦公佈、內開「自閣下於六個月前秉政以還、貴國已完全由德國控制、匪特有種種事實可以證明、抑且由閣下迭次發表聲明、予以承認、閣下曾於數月前、提出照會、謂已準許德國軍事教官多員前往貴國、以現代戰術訓練貴國軍隊、並附以各種軍事配備、實則德國準備利用貴國領土、從事軍事行動、業已日益明顯、余鑒於此種情勢、爰決定召回敝國公使及所有外交人員云、（十二日哈瓦斯電）

◉倫敦 聞荷蘭政府現召回其駐羅公使、（十三日路透電）

◉羅京 據此間探悉、埃及政府、將撤退駐羅使節、僅留外交代表一人、辦理必要事項、其餘均於十八日離羅國、據探悉、羅國行將撤退被德軍佔領各國之羅國使節、倘羅國實行此項計劃、則各國亦將撤退駐羅使節、關於土希兩國、亦撤退駐羅使節之消息、尙未證實云、（十三日海通社電）

英空軍大炸 歐陸各地

◉倫敦 航空部昨夜宣布、英機在西西里大炸加丹尼亞與科密索二處重要飛機場、以每次二十分鐘接替、連炸五小時、同時兼炸德荷丹挪、引起大火、地中海上六十哩可見、勃雷門與淡諾威、亦係目標、英空軍在該二地投下炸彈若干噸、爆炸與大火並發之時、勃雷門工業目標適當毀滅之衝、淡諾威包于火燄中二十四小時後、英空軍又飛臨該地、再以炸彈猛擊、公報謂「在洛特丹投下之彈使該地油庫發生大爆炸、天色未明時、海防空軍隊攻襲挪北克里斯欽尼亞峽內之船舶、以及水上機根據地、英空軍又在法北襲擊、僅見極少數之德機、據稱英空軍在各地行動、僅失轟炸機一架、戰鬥機二架、（十三日國際社電）

◉倫敦 航空部公報稱、昨晨東蘇格蘭天空擊毀敵轟炸機一架、星期夜有敵轟炸機兩架、星期一夜又有敵機一架、均被高射砲火擊落（十三日路透社電）

◉馬爾太 星期二夜間馬爾太數度被襲、但無傷亡、政府房屋亦無損害、星期二日午後敵機襲英空軍某機隊時、敵機一架、被擊毀、過去六日內馬爾太出警報三十六次、（十三日路透社電）

義方否認 與英停戰

◉羅馬 美國某通訊社宣傳英義停戰卽將實現之消息、此間權威方面昨夜予以否認、稱爲不值識者一笑、可見外國人士對於義國政策毫無瞭解云、（十三日海通電）

德和平計劃 希已拒絕

◉倫敦 消息靈通方面稱、希臘拒絕德國之和平計劃消息、大約非虛云、但與接近外部方面則不願証實或否認英國已接獲是項消息、據云、在雅典宣佈之前、官方自然不肯評論云、此間外交著述家在上星期曾暗示謂、德國在巴爾幹之活動、係欲威脅希臘、並預言德國將以壓力加諸希臘、使其停止戰事、並對義大利作相當讓步、該著述家復云、德國僅於外交手段失敗後、方致使用武力、（十三日合衆社電）

◉倫敦 英政府方面昨夜消息、（德駐希公使已向希提出希義和平條件四項如下、㊀許希保有在阿爾巴尼亞現所獲得之領土、㊁希軍復員、希再宣佈對歐戰守中立、㊂希要求英軍撤離希領土與希領海、包括海空軍自克里特島撤退、德向希擔保、義不再攻希、（十三日國際社電）

義輪康德羅梭 已被擊沉

◉倫敦 據倫敦日報今晨所載、瑞士邊境消息、一七九八七噸義大利郵船康德羅梭號、在地中海中載運義軍者、已遭水雷或魚雷擊沉云 按康德羅梭號、係義國最大郵船之一、戰前往來於歐亞之間、（十三日國際社電）

泰高級當局稱 英泰間並無誤會
雙方仍交換邊境情報 否認以機場供日使用

◉盤谷 今日泰政府高級當局向往訪記者談稱、英泰兩國關係絕對毫無變更、力言兩國政府間並無任何誤會、該當局又指出、兩政府間對於毗連泰國與馬來邊境方面增強防務準備、常依慣例、交換情報、故報載馬來邊境英空軍備戰之消息、泰政府並不引以爲異云、（十三日路透社電）

◉曼谷 泰宣傳部頃正式否認泰國允許日本利用泰機場之訊、然該部又謂、關於允許日本商用飛機利用法國航空公司、直接自曼谷至西貢之航空綫、而不再用經由河內之較長路綫一節之談判、現已終結、又泰外交部宣稱、在東京與越方談判之泰國和平代表、並未受命討論任何不涉泰越糾紛之問題、（十三日路透社電）

又泰總理松格蘭、昨晚設宴款待日駐越南軍事團主任澄田、惟關於日代表訪問曼谷之目的、泰官方保守沉默、但日公使謂係日代表此來目的乃與此間之日調辦員有所商談、澄田將軍已於今日上午八時三十分飛返西貢、（十三日合衆社電）

歐戰叢談（四冊）
戰爭邊緣上的美國

美國會參戰嗎？這是各人所探索的重大問題。茲將紐約泰晤士報上月二十一日所戰的結論，譯錄如下：

美國對於這次歐戰，最初是能否避不捲入漩渦，現在已變成應否參戰的問題了。這種轉變足以證明戰爭本身與美國外交政策的動向。當戰事爆發之初，美國一面企圖在法理上保守中立，一面則在實際上援助民治國，却又以非交戰國自居。及至義大利參戰，挪威，丹麥，荷蘭各國相繼淪陷，法國瓦解，英國慘遭空襲，商船迭被擊沉及對美匯率跌落，這個問題的外表就隨之改觀，即在法理上也不再保守中立。羅斯福總統甚且宣佈英美兩國休戚相關，存亡與共了。

據總統所信，德國對美宣戰有兩大不利：卽㊀德美兩國一旦開戰，德國外交人員卽不能在南北美洲各地活動，因而無從進行宣傳工作和策動各種陰謀，美國撤退駐德使節，並無多大影響。㊁德義兩國停泊在美國的輪船將全被沒收，英國艦隊且可把商船護航的責任委託美國辦理，然後以全力與敵相週旋，同時並可獲得美國海空生力軍。根據這種理由，總統和大部份人都信，美國雖以全力援助英國，仍可不致捲入戰爭漩渦。

但另一部人則謂，美國須在太平洋方面留駐大部份艦隊，英美兩國的飛機製造率，遠不及德國，在一九四二年以前，難與德國並駕齊驅。那時軸心各國追不及待，恐早已向美開釁了。美國一旦參戰，其所可供給英國的軍火，就不免大減特減。

上次歐戰時，美國保守中立三年之後，始乃參戰，此次開戰不過一個月，美國即廢止禁運軍火出口，放棄中立。上次歐戰時，威爾遜總統直到準備宣戰以前，未曾聲明與英法休戚相關，現在羅斯福總統早已如此宣佈了。上次歐戰時，美國境內的外國人，對於交戰國態度，好惡不一，現在可不同了，無數的波蘭人，反國社黨的德國人，義大利人，捷克人，法國人，英國人，斯干的那維亞人，希臘人，荷蘭人，比利時人及愛爾蘭人，都一致擁護援英政策。

參議員范登堡原是孤立派健將，當初反對干與歐戰最力。當波蘭遭受侵略時，他力主嚴格施行中立法，反對總統廢止禁運軍火出口的主張，甚至說，他的舌頭一日沒有呆着，他必定死力反對美國軍隊出國作戰。

可是英軍遭遇挫折之後，一般人深以加拿大遭受侵略爲懼，范登堡也贊成加拿大如被侵犯，美國應派兵前往援助了。他鑒於挪威丹麥各小國的被佔，已覺悟希特勒的不顧信義，足以威脅全世界，便毅然擁護總統「在參戰以外」全力援英的政策。

到了去年十二月二十八日，總統廣播爐邊閑話，范登堡也表示同意，承認軸心國的勢力有戰止之必要。不特此也，他還說美國若迫不獲已，必須參戰以保障公允的和平，他願接受保障的責任。

總之，美國人民決心保衛民治一事，到了現在已成爲一種天經地義，無可反顧。他們此刻處於戰爭的邊緣，正在鎮定的注視着烏黑的深淵，不會被人推進去，只要自己在這邊沿上能立得住脚，也不會自動的投進去。

享受人生的樂趣

我們生活者就應該享受人生的樂趣，無論我們做那一種職業，總應該愉快歡樂；因爲能夠感到工作的樂趣。中國有一句古話說「人無笑臉莫開店」，的確是有道理在內；因爲一個人常是愁眉苦臉，怎會得成功呢？古時的希臘人也有一句格言，叫做「健全的心靈，寓於健全的身體」。所以無論我們所做的是什麼行業，我們必須有健全的身體。

一個人終究不能畢生沒有疾病的。不要去說那些危險而嚴重的病症，即使是一點疼痛——頭痛，牙痛，風濕痛或者神經痛——也就會覺得痛苦非常了。這種疼痛也成爲不可能的事，失望，因爲我們不能作娛樂，不能參加宴會，即使是……也可以很迅速的終止的，所以不必忍受。最迅速安全的止痛方法，也就是散利痛一片或者二片，在十分鐘之內，疼痛完全消滅，我們的身體……散利痛是瑞士赫孟羅氏有限公司所製造的，所以絕對安全可靠。

中國新科學眼鏡業首創家

精益

專家驗光 準確可靠 無出其右
品質精美 堅固耐用 有益目光
售價公平 高貴廉賣 中外信任
設計週詳 適合面部 美觀雅緻

驗光眼鏡每副售紙二元起

總公司上海南京路勞合路口

分公司 重慶 昆明 香港 北平 天津 濟南 南京

海格路三四六號

春遊勝地

大國飯店

溫暖 舒適 如春

中西大菜 齊備

電話 [illegible]

聯僑總會

酒綠燈紅 宴遊勝地

六號 地豐路（愚園路口）

電話 二三〇八八 二三〇八九

經理

玻璃 昌光 耀華 廠各種厚薄片

水泥 泰山牌

百興洋行 上海南京路哈同大樓三一八號 （電話）一八九九六號

巴德酒

補血培元 益氣生力

巴德酒全球醫師對於體弱者一致介紹

上海啤酒公司出品

華總經理處 虞洽卿路一五九號 電話：三〇二八八 三八六〇六

◀本埠送貨▶ ◀不取送力▶

C82-S

OESTRONIN-A

優生特靈A

最新女性好爾蒙之特種製劑

婦女恩物

本品利用國產原料製成，為我國醫藥界優異的最新貢獻，具有卓著之功能，較之天然女性好爾蒙，其性更和而效能強，經過施用，立致健全。

主治 子宮發育不全 月經困難及不整 經痛經閉 不孕 卵巢機能障礙 局部炎症 外陰乾枯等

A4

五洲藥廠出品

五洲大藥房總發行

遠東局勢益臻嚴重 美再勸僑民撤退

美領聲明為僑民安全着想 宜在載送便利時儘速撤離

美國駐滬總領署，昨日重申勸告美籍婦孺及無必要留滬之美僑，為「本身及國家之安全計」，自上海迅速撤退返美，美總領署之通告稱，駐滬美領署前曾發出通告，分致本領署轄區內美僑，轉達國務卿囑僑民撤退返美之勸告，茲國務院重申此項勸告，凡美僑婦孺及男子被認為並無留此之急切必要者，尤宜遵行，此項勸告，實為美僑安全與便利及國家之安全起見而發出，乃進一步的必要之防範辦法，國務院不擬派專輪前來協助撤僑，並盼美僑利用目下所能獲得之載送便利也，本領署接奉上項勸告，特再度迫切促請上述三類美僑務須注意，以撤返美國為宜，

美僑護照一律更換

駐滬美總領署昨日（十三日）宣佈，美僑護照須於四月十九日前一律更換式樣全異之新護照，自四月十九日起，舊護照一律失效，凡美僑擬於四月十日前起程返美者，其護照無須更換，美領署現已寄出領照申請書，美僑祇須照章填就寄回，美領署接獲全部申請書後，即將分別通知美僑赴署領取，

旅行遠東亦受限制

據美國方面人士之表示，美國政府採取此種行動，（勸告無必要之美僑，自遠東撤退）完全係對太平洋局勢，採預防步驟，有一事足資證明者，美國本部人民之赴夏威夷者，向不受任何限制，亦不必出示護照，今則非得當局之許可不可，且又頒佈一緊急法令，禁止婦孺至遠東旅行，有若干美僑最近自美國重返遠東，企圖攜帶妻女同行，然因受該法之限制而不果，即美國男子欲來遠東者，求具備充分之理由，當局亦不允發給護照，

最近又頒新公民法

據昨日自美領署當局處所得之消息，美政府所公佈新公民法，已於一月二十三日開始生效，本市數百入美國籍之華人，將因該法之生效，而受其影響，美國政府所頒佈之新公民法，對於入籍問題及喪失國籍問題，均有詳細之規定，該法對美國本國人民，影響並不重大，然入美國籍之外人，若在其母國繼續逗留三年以上，仍不回美，即須喪失美國國籍，然會在美國及美國屬地，繼續居住二十五年以上者除外，該法於一月十三日起實施，因之二年之內，將有若干歸化之美國人喪失美國國籍，該法又規定稱，入美國籍之外人，若至外國居住二年以上，則其即自動成為該地之人民，則其美國國籍，亦因而喪失，此條係專對極權國家而發，緣極權國常召入美國籍之人入伍也，

市場謠熾昨起波動

又訊、自美國駐滬領事發表文告、勸告美僑撤退後、本市謠諑紛起、盛傳廿日英國當局、亦已與美方採同樣步驟、勸令僑民撤退、然經記者證明、完全係一無稽之談，並非事實，但自此項謠言發生後，最受影響者為股票市場，昨日一日間變化萬端，股票價格，竟告慘跌，其低落之情形，為若干星期來所僅見，午後情形，雖略見起色，然為數極微，股票價格中跌落最大者，為會德豐及國際，前者自一零三元跌至九十二元，後者自二四七五元跌至二十一元，其他股票亦一致低落，同時法幣滙價則繼續穩定，收盤時美滙價為五又十六分之七，英滙亦略見低落，

五華董再度蟬聯

英文大美晚報云，工部局華董虞洽卿，今日（十三日）告記者，納稅華人會確將用通信投票方法，選舉工部局華董，因會員約有半數不在上海，故不能舉行全體大會也，自滬戰爆發以還，納稅華人絕未舉行會議云，聞納稅華人會迄未接得舉薦華董新候選人之通知，故現任五華董本屆諒將再度蟬聯，

市商會決定移港繼續辦公

上海市商會辦事處，自前晨被人一度侵入，並攫去一部份文件後，本市商界對之，非常關切，昨晨據確息，該會現已決定移港繼續辦公，緣該會主席王曉籟，常委杜月笙，金潤庠等，本已呈准經濟部，在港設有上海市商會辦事處，所有重要文件，亦早移往，並有助理秘書曹志功，在港辦理日常工作，該會現鑒於本市商界運往自由中國之各種商貨，必須持有該會證明清單，方可銷售，並為工作上之便利與自由起見，因此決定將以前上海辦事處經辦之一部份事務，移港繼續辦理，以惠商業，

耶穌基督的奴僕林洪兵牧者講解

耶穌快來接受聖徒上天

的真理根據啟示錄但以理和諸先知的預言 地點寧波同鄉會正廳 時間每晚七時至九時 號講中西一切你摸兆關於救恩時代快完的福音

滬市民食有備無患

上海民食存底，極度充實，今遠東局勢雖已日趨嚴重，惟嗣後洋米來源，決無中斷之虞，仍可設法源源運抵，則滬市民食現已有備無患，昨據米業公會調查所得，全市各米業堆棧存貨已較上週驟增十萬包，

謠言沸騰

週日國內外食米來源暢旺無阻，到源至為擁擠，人心疲軟異常，囤戶紛紛吐脫，連日米業市況風平浪靜，各檔米價均步趨下落，昨日米市竟又謠言沸騰，惟傳說紛紜，莫衷一是，然市況卒因受謠言影響，由疲轉堅，人心亦忐忑不定，高檔貨竟至有市無貨之局面，人頭簇簇，秩序已不若前之良好，

續辦平糶

第九期平糶碎米，現甫由上海平糶委員會積極設法中，卒因款項短絀，無法將所有糶米購就，此則有賴於各界熱心人士源源捐助，俾一般小民得能就近購糶，又各民食團體委辦米糧辦法，因米糧抵埠後，有所短缺，及質糧不符，各界屬望改善，

兩租界邊境檢查愈嚴

兩租界警務處為防範不法份子蠢動起見，近對交界處行人之檢查，極為嚴密，法租界警務處常駐於毘連徐家滙及海格路善鐘路福煦路大西路等交界處，日夜擇疑施以檢查，公共租界中西探捕由法駐滬防軍協助，方面，自在公共汽車及電車上發現真偽手槍後，對通過兩租界之車輛，尤為注意，均擇可疑分派探捕登車，將乘客逐一搜查，

雪後天氣陰晦 貧民飢寒交迫

救世軍施飯車開入中區 距滬不遠地點有大風雪

前昨兩日飛雪，氣候嚴寒，據徐家滙天文台記錄，昨晨拂曉時之最低溫度為攝氏零度以下一度四，華氏為二十九度五，天時更覺寒冷，前日降雪地點，在長江流域一帶，從漢口起，九江·蕪湖·南京·鎮江·等各地，莫不雪花飛舞，儼然銀裝世界，漢口以上，因向無氣象報告來滬，故是否降雪未詳，至北平·天津·以迄山東週圍，則天氣晴爽，不為雨雪所襲擊，昨日長江各地，均已天陰雪止，頗有轉晴希望，本埠天色，亦呈陰晴，

救世軍施飯車出動

英文大美晚報云，今歲開春以來，昨日（十二）首次雪花紛飛，一宵間，白雪籠罩全市，今（十三日）晨街頭發現凍斃之乞丐，達三十餘人，救世軍為貧苦無依者飢寒交迫，昨夜乃派施飯車滿載熱飯，在中區沿途施發，此為本季內救世軍施飯車第一次出動，該軍馬瑞山旅長頃告記者稱，渠昨夜親自隨車監督施飯，受惠之乞丐約一百五十人，車至北海路，見一丐婦蜷臥道旁，身患寒熱，衣衫單薄，僅覆草蓆，救世軍立即將其送入乞丐收容所，加以醫療，可望全生云，

海濤洶湧航輪愆期

今日上海天氣仍陰霾，惟積雪漸溶，航業因海中天氣惡劣，波濤洶湧，大受阻礙，從華北來滬之輪船，愆期未到，據徐家滙天文臺報告，距上海不遠有大風雪，其地位在北緯三〇度，東經一二〇度附近，

窮苦貧民凍斃纍纍

兩日來春寒料峭，一般窮苦貧民，無衣無食，露宿街頭，凍斃者見增加，昨向普益山莊探悉，自本月一日至十二日，經該莊掩埋之露屍，總計大小共一千四百九十四具之多，共計成人三百六十六具，孩童一千一百二十八具，救世軍馬瑞山旅長，派員四出工作，將里衖中飢寒交侵，無家可歸之不幸貧民數百人，送入乞丐收容所，致該所收容之貧民，增至一千三百人以上，

物料進口得領外匯

惟以確有材料亟待內運為限

財政部特准運輸物料進口，得依法申請外匯後，對於物料進口應付國外段運費關稅及其他費用，規定申請外滙辦法，㊀須將進口物料國外段運費關稅及其他費用詳細填表說明，先送西南運輸處核明，再送部核辦，其不由西南運輸處經運者，應逕由中央信託局核明，㊁凡續請外匯支付國外段運費關稅者，須將前案待運物料運輸詳情，及已交費用確數，於呈辦文內詳細敘明，如有款已照匯尚未全部內運情事，並應申敘原因，以便查核，㊂申請匯款數額，以確有材料，或待內運者為限，如材料尚未購妥，或已購未提，或雖已提貨而運輸路綫未定，費用多寡未能核實估計者，均應俟確定後再行申請，㊃所開費用在何處交匯，匯往何處，應分別說明，

張庸為國殉難

前由滬棄家赴內地從軍之青年張庸，頃據可靠消息，現已陣亡前綫，按張君名庸，字成章，甬人，現年十七歲，天資聰穎，為人和藹可親，此次陣亡，各友朋等莫不痛惜，聞數日前各知友舉行追悼大會，計到男女同志三十餘位，以資紀念，

虹口區技工機匠訓練

工部局工業社會處技術訓練科，近在東區繼續開辦春季技工機匠訓練班二班，目的在增進工業技術，灌輸機械安全常識，查以往經該科訓練之技工機匠，以及銑床工作人員，迄上年年底為止，已達四二七名，上述之訓練班，專為一般在機器鐵工廠製造機械之技工而設，定自三月三日開始，至四月十七日總止，共七星期，每星期一及四下午七時至九時上課兩小時，所授科目，計有工場科學，機器廠實踐，電氣及機械之裝置法，壓力容器之使用及空氣調節器之裝置，機械安全保障法，等等，凡志願受訓者，可先備函向工部局工業社會處技術訓練科報名，並於二月十四日下午七時，親至舟山路一三三號衛生分處報到，報名經核准後，應繳註冊費一元（此外不另收費），並附繳二寸半身照片兩張，以備粘貼證明書之用，

「特警」組織問題 雙方着手進行

先討論制服及警署地點 可望於月內作最後決定

據昨日所得之消息稱，「特警總署長」潘志傑與工部局所推荐之「副總署長」克立沙一人，已開始談判「特警」組織之細目，此項談判，可望於三月一日作最後之決定，雖至今尚未「批准」克立沙為「副署長」，然此項「接受」，僅為例行公事，一俟陳公博返滬後，即可正式「接受」，據警務處發言人稱，陳公博雖不在滬，然對於現階段之談判，並無影響，協定既經雙方簽訂，則所餘之問題，諸如制服，警署地點等，可由潘志傑與克立沙二人在「特警」正式成立前進行之，至於越界築路之徵稅問題，則至今仍為一謎，工部局某高級官員雖稱雙方不久即可就該問題開始談判，然對該事拒絕發表詳細之談話，

稅收問題尚未解決

據消息靈通人士稱，（十三日）晨，陳公博下週初出寓返滬，可望使成立滬西聯合區警察之談判，續獲進展，工部局某員昨晨聲稱，聯合區收稅問題，仍未解決，但雙方不久對此問題將加討論，以繼續前所舉行之談話，云，聞信聯合區內將設獨立的稅務局，在該區收稅，聞所收款項，專充新警察隊與該區公共服務之經費，

西區水電希冀染指

滬西越界築路居民，向對工部局納稅，而獲得水電之使用，而該區之電氣，係由美商滬西電氣公司供給，該公司自一九三五年以來，獲有供給該區電氣之特權三十年，近自一月一日滬西警權協定成立後，日方竟認該區事實上轄「市府」管轄，雖徵稅問題尚未解決，而日方欲攫奪該區水電權之企圖，則已躍然於日文報紙矣，據昨日出版之大陸新報記載，一方鼓吹該區居民，對工部局抗捐，一方唆使「市政當局」，將該區之水電，改由華中水電公司供給，

要訊彙誌

▲電報加價 美商通訊社通告，自一九四一年二月一日起，發至中國內地之無綫電報價目改訂如下，㊀洋文及密碼尋常電，每字法幣一元二角，㊁華文明碼尋常電，每字法幣六角，

▲救世軍訊 救世軍昨已收到捐款計國幣十萬元以上，最近派員將馬路中之乞丐送至乞丐收容所向彼等灌輸生活思想，

▲汽車照會 公共租界工部局捐務處發表，公共租界領照各種汽車數量如下，（甲）普通汽車牌號，自用者八七種，公用者三三二種，汽車數，自用六四一六輛，公用七五三輛，（乙）運貨汽車拖車及公共汽車牌號，自用者一二二種，公用者九五種，公共汽車八種，車輛數自用一二一輛，公用一四五五輛，公共汽車二〇四輛，（丙）摩托腳踏車牌號，六十八種，車輛數五八三輛，總計牌號二百七十一種，車輛總數一萬一千六百廿二輛，較去年同期，約增一千輛，

工部局稅制委員會二次會議

工部局為研究稅制問題，最近組織之稅制委員會，其首次會議，業於本月十一日舉行，並已推定委員樊克令為主席，茲悉，該會第二次會議，據向工部局方面探悉，定於今日下午四時二十分，假工部局董會議室舉行，

建德縣各界電唁金華亭家屬

本報記者金華亭君遇害後，其故鄉建德各界，甚為痛悼，昨有電到滬，向其家屬致唁，原電云，「金華亭先生家屬禮鑒，華亭先生殉國，同深悼憤，除開會追悼外，特電奉唁，尚希節哀，建德各界，寅，」

中國決阻日本南進

宋子文氏在紐約之演詞（續）

在此情形下，日本最合理之步驟，莫如由中國撤退其軍隊與運輸艦，近六個月以來，日本迭次向中國提出和平建議，且其條件愈趨遷就，良有以也，蓋日人已認識欲消滅華軍，決無希望，在另一方面，日本受時間之壓迫，而南進之舉，又刻不容緩，然則何不先與中國謀和，以便將在華軍隊調往南太平洋？如果對星加坡之企圖得手，既有無限之資源，如油錫，橡皮，食米，棉花等可得，而緬甸路亦可予以切斷，則以後再圖中國，亦不為遲，日本乃以為目下不妨給予中國以寬大之條件，一俟星加坡陷落後，一切協定，即成廢紙，此種如意打算，固似甚合理，但中國人所見，亦豈不及日人？深知大部日軍退出中國後，將給予吾人以暫時之休息機會，但星加坡一旦陷落後，則非但為英國之災禍，亦為吾人之不幸，最後恐亦為吾國之不幸也，日本目下所提和議，既僅為暫時之休戰，祇有利於日本，因此吾人認中日戰爭為目下普遍戰爭之一部份，故永久之和平，亦必須為普遍世界和平之一部份，否則吾人惟有繼續作戰，但今後吾人之作戰，不僅為維持吾人自己之地位，同時亦為對日人施以壓力，使其無法抽調軍隊以從事於南進，

最後勝利已獲保障

中國從事抗戰之時，已遭受金錢之缺乏，及飛機兩重大之問題，在三年破壞之戰爭中，其最富庶之工業區域，非毀於砲火，即遭人所掠奪，其交通大部份已告斷絕，然中國仍須供養數百萬戰士及游擊隊，中國法幣之國外滙價，雖跌至戰前滙價之五分之一，而在國內之價格，則高漲六倍，此困難之時，所幸英美兩國，在此緊張之時，加以援手，貸以鉅款，據最近自國內來此之人語余，羅斯福宣佈以一萬萬元貸予中國時，其所生之反響，有似閃電，痛苦憂鬱之華人，聞此消息後，大為興奮，最後勝利之心，又重得一保障矣，

人民備受日方荼毒

世人對於英國城市之遭遇不分皂白之炸彈所發生之恐怖，固熟聞之矣，然英國最低限度，尚有高射砲，防空汽球，驅逐機及轟炸機為之保衛，以之報復，而中國目下之情形，則截然與此不同，日本飛機得優游翱翔於我人之城市及鄉村之天空，選擇目標，加以轟炸，而絕無遭遇報復之危險，如一九三九年五月三四兩日，日機之狂炸重慶，平民因而死傷及焚斃者，為數達三萬人，此數目較倫敦過去六個月中，每天所受之殘酷及在轟炸而死亡之民衆之總額，且為衆多，日本為濫用術語之老手，數百萬日兵或死或傷，數百萬日兵轉輾作戰之時，仍揚言中國戰事僅為一事變而已，

中國對美不辱使命

在此次世界戰事中，美國或中國為一交戰國家，然不問美國人永遠不成為交戰國，我人仍將以美國之同盟者自許，為國捍衛太平洋中之堡壘，余來美國以來，足跡所至之處，即深感美國人之友善，余以為美國人對華人之友好，並非完全出於對被侵略之犧牲者之同情，亦非僅承認我人英勇防禦之結果，余為其間尚有若干值得使美人對我之友善之理由，此即汝等心中有一根深蒂固之本能，認為汝等能信託一偉大之民族，使戰禍不迫及國門，此偉大之民族，若能渡過難關而生存，則將與汝等攜手合作，使若干子孫，能在太平洋區域中，過安全之生活，在上蒼保佑，君等援助之下，我人必能不辜使命，（完）

拯救青年險途，打破白濁樊籠！

白濁速愈

白濁毀生害性，速治可挽性命！

治白濁之心得

尿後見血之白濁

婦女白帶之捷治法

急性白濁之痛苦

發掘白濁之根苗

梅毒之遺害子孫

軟性下疳毀缺生殖

化膿後之橫痃

贈性病全書

白濁性病專科 白濁毀壞性機能 姚菊巖醫師 診所：上海寧波路四川路口 診例：上午十時至下午六時 星期日下午停診

小兒傷風如何治理

一見小兒噴嚏眼紅鼻流清涕咳嗽喉痛食減聲啞發熱或其他傷風症象宜即與服嬰孩自己藥片一兩劑因此著名兒科專藥對于消風復健大有助力也

凡治傷風或他症首要利便去積清除內臟致病之黴菌嬰孩自己藥片正為清理小兒內臟和平有效功力透徹之藥物是故治療小兒傷風及其他兒科疾恙其功效業經證明多起矣

嬰孩自己藥片質純味美安全有效統治嬰孩食積便秘傷風氣脹腸蟲出牙各症 各藥房皆有出售或逕向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局購買

▲注意 為便利公衆起見嬰孩自己藥片現另裝小瓶一種出售

北美王室嬰孩自己藥片之獎獲

BABY'S OWN TABLETS (DR WILLIAMS) 嬰孩自己藥片

最宜注意 勿購影射偽品

（國民政府衛生署許可證成字第六二七號）

中央運動場 回力球 今晚七時半起賽 單打十盤 1 伊却尼斯 2 卡禮加 3 依甲蘇 4 依思高 5 泰可洛 6 佛蘭多 明晚七時半起賽

卡德路 卡德 電話三二一六八號 越劇 華艷芳 領導 姚水娟 李湘麟 今天日戲 方玉娘哭塔 今天夜戲 首次公演 李師師

北京路浙江路東首 浙東 電話92534 越劇總統 筱丹桂 賈靈鳳 張湘卿 今天日戲 全本（十三妹） 紅柳村 悅來店 能仁寺 弓硯緣 今天夜戲 本 刁劉氏 明天日戲 全本三（刁劉氏） 明天夜戲

北京路貴州路 大來 電話九二〇五號 馬樟花 袁雪芬 今天日戲 前本 香妹姊 夜戲 四香緣 本同心

東方 日場 說書 八時正起 夜場 話劇 今夜第六次榮譽公演 春風回夢記 座價一元五角 電話92270 專家編製 中國分省新圖 五彩精印 全國風行

大馬路二馬路 時代 電話二二一九五號 清唱 譚派 劉韻聲 程派 劉韻秋 花衫 菊 蒦 楊貴妃 龍鳳院

匪徒假冒名義 嚇詐匯源銀號

向經理童瑞鍾索詐萬元 拘獲兩犯又抄出信兩封

寧波路九十四號匯源銀號經理季翔卿，自被人暗殺後，遺職即由童瑞鍾繼任，乃月之十日，童突接得匪方投遞之恐嚇信，冒名「第三戰區鋤奸團上海特別支部執法處閻嘯華」，略謂，因糧餉缺乏，請資助萬金，當經調查，距至前日下午，突有匪徒浦東人賈革（又名方克明）方崎（又名萬學敏）無錫人，至該銀號，擬取該萬金，當爲謝探長所弋獲，帶回捕房，搜查之下，又抄出同樣之恐嚇信函二通，一致靜安寺路一千一百二十八號美豐時裝公司經理李炳元，亦圖索一萬元，另一函致馬浪路四〇二弄紹耕里三七九號許博明，指許係屬奸徒，而圖詐之款目則未註明，昨晨解送特一法院刑一庭，捕房律師厲志山聲請准予暫押，候查明後併予訴究，經馮世德庭長質訊之下，諭令兩犯押候改期一星期再訊。

匪徒刦車 途遇抄靶 匪徒棄車逃逸

滬西愚園路雲飛汽車分站，於昨日下午四時三十分許，接一電話，雇車一輛，命駛往曹家渡五角場大豐裕酒店門首，當命司機李山友駕駛二一三七二號汽車前往應徵，抵達時，有三人上車，囑駛至勞勃生路安迪生電泡廠附近，當抵達該處，車廂中三人突出示槍械，威脅司機者下車，一人將李山友遞入附近草棚內，監住在側，其餘兩人并將李號衣號帽擲去，由一匪穿着該號汽車駛逸無蹤，迨一小時許，該車行經康腦脫路膠州路口，適遇戈登路捕房警員多名，在該處抄靶，瞥見該車駛近，即喝令停車，擬加以搜查，該司機者置若罔聞，竟加足速率，向前

直衝而逃　警員等見該車行跡詭秘，隨拔步追趕，緊隨不捨，當車抵康腦脫路延平路鐵絲網時，始將車煞下，車內兩人，紛向華界方面竄逸無蹤，後在車廂中祇發現司機者車帽一頂、及繩一根，隨將該車駛回捕房，仰緝犯案者究辦。

匪徒刦車 駛往行刦 刦後復乘車而逃

靜安寺祥生汽車公司分站，於昨晚六時二十分，忽接顧客來電話，雇車一輛，駛往曹家渡五角場，當命司機薛毅一八五〇七號車前往，駛至上述地點，有四人躲候於道傍，遂即登車，囑駛往愽倍路二一二號門首，囑令停車，內中三人下車後，均抽出槍械，僅餘一人，監住司機者，禁勿聲張，三人乃闖入二一二號肆行搜刦，未幾外出，復乘原車命駛往新加坡路，相率逃去無踪，事後司機者將車駛返靜安寺捕房，報告經過詳情。

嚴予取締賭窟

滬西特別警察總署預定於三月一日成立，所有關於滬西區域內現在之賭場取締問題，中外雙方，均極注意，據悉取締賭場，爲此次警權協定附訂之一，故特警署成立後，賭場之取締，乃爲必須實行之事云。

沙利氏 重返捕房供職

法捕房副監督沙利，於年前回國後，現又由法來滬，於前日抵滬，業已重返捕房供職，現任副總監之職。

興昌人造絲紗號 昨晚被擲炸彈

投入店堂幸未爆炸

山西路（寧平街）二二一號至二二三號興昌人造絲紗號，於昨晚七時許，有人持手溜彈一枚，向該號店堂中投擲，落於櫃檯旁，幸未爆發，其時投彈者已逸去無蹤，嗣經該號報告中央捕房，訊派中西警員馳來，將該彈移回捕房銷燬，一面嚴緝投彈者歸案究辦。

人事動態

▲名記者吳蘇中　滬光通訊社社長吳蘇中君，昨逢四十誕辰，該社同人及吳君之知好黃警頑・李文杰・周鯤・王瑋堂・葛之覃・袁仰安・董織・單毓華・馬君碩・張旦平・顧南群・陶然・唐家・翟振華・王恒顥・尹勇・姜屏藩・吳正璣・方俊傑・周海文・賈希彥・孫渊基・馮百順・孔廣孝・等二百餘人假座八仙橋青年會舉行聚餐，藉伸慶祝，吳君素嘗研究社會學，歷任時事新報・大美晚報記者，會創辦新華晚報・人民週刊・自立半月刊等，主持滬光通訊社，迄已六年，吳君從事業上對社會問題研求甚密，平素深居簡出，好學不倦，絕無烟酒及其他嗜好，尤爲朋輩欽佩。

▲余祥琴夫婦三十雙壽　海上名律師余祥琴君，法學精湛，斐聲社會，本日熱心公益，於慈善救濟貢獻尤多，今日爲余君及其夫人吳蓮影女士三十雙壽佳辰，余氏友好特假座金門酒店十樓舉行公祝。

▲聯藝社四屆聚餐　滬上唯一藝術界集團「聯藝社」，特於昨晚假座晉隆飯店舉行第四屆敘餐大會，並公餞該社理事楊崇皋赴南洋之行，到會者有顏文樑・予光燦・王守仁・蔣紹宋・未公亮・朱振中・王莎燕等三十餘人，杯酒交歡情況異常熱烈。

▲會計師盛襄熙逝世　會計師盛在現，字襄熙，爲鎮海盛省傳太史孫子，以名諸生留學東瀛，得法學士，歸國應廷試授商科舉人，精計學，擅書法，品端學粹，海內知名，歷任貽成麵粉廠及四明信託公司副經理，晚年蟄居滬上，閉戶著書，不預外事，昨以疾歿於滬西寓舍，聞定於今日下午在安樂殯儀館大殮，耆宿凋零，聞者爲之嘆息。

領事法庭將續審 方單地徵稅案

原告根據法律提出理由 但博良認爲「阻礙稅收」

關於華籍地主方嘉禾・胡經方・諸瑞清・方文德・等四人，因反對工部局徵收方單地捐稅，而向領事法庭提出控訴一案，據領團秘書朗格氏稱，已定星期二（十八日）或星期三（十九日）續審，按該案歷次審訊時，原告律師劉世芳與工部局律師博良，均有激烈之爭辯，原告方面所持之理由，即係根據地皮章程及第一特區法院之判決書，持有方單者可以免納捐稅，工部局本身既受該章程之限制，自無違章徵收方單地稅之理，在被告方面，則堅稱阻礙工部局收捐者係中國當局法院及納稅會，博良且聲明於下次開庭時，渠能提出證件，證實第一特區法院之判決書，係受「政治壓力」之結果，渠決爲工部局與納稅人之百年戰爭，爭取最後勝利，故預料下次開審時，仍將有一番激烈之辯論。

天氣報告

徐家匯天文台、昨日午後四時三十分氣象豫報云、山東四週天晴甚寒，有強烈之時季風，此間與馬鞍島以南沿海天曇、更寒，惟有晴象，有強烈之時季風，又昨日午後三時前廿四小時內，本埠氣溫，最高三五・四、最低二九・五，去年同日，最高四二・八、最低三九・二。

中國股票推進會會員

代客買賣中國股票

行情準確　價格公開　成交迅速　手續簡便　竭誠服務　取佣低廉

會員：
上海信託公司12923　生大信託公司10626　通易信託公司90177
久安信託公司14434　永大銀行信託部19696　新華銀行信託部18109
中一信託公司15200　中華勸工銀行信託部91190／18835
中國信託公司16522　和祥信託公司17989　環球信託公司17604

華孚銀號　地址：北京路三八四號　電話九〇一七四轉接各部

本號自經營恰赤美票…公債…代客買賣等業務以來，素以忠誠服務公開交易爲宗旨，今春起一切機構愈加健全，增厚資金，擴大組織，就原有各部分別工作，各負專責，藉資討好，顧客以買激服務之初衷，試保證滿意，后外交易簡章，懸掛本號市場內，尙祈惠臨，一試保證滿意

聯合經營市場：信孚金號　華孚銀號　安孚紗號

●行市●　代理買賣，恰赤美票，存款往來，中外股票，現期紗花，滙票公債。市價準確，公開交易，代客繳息，優待克己，座位寬暢，服務週到。每日下午六時至六時四十分假座新新電台播送及大英晚報刊佈。

慶豐銀號　代客買賣金子！

證金三百　佣金一元　歡迎賜顧：

電話交易專用號碼　11371　15457　12123　15458

地址：寧波路四〇號五二六至八號（上海銀行大樓）

寶大銀號　服務部首創第一家

●如蒙開戶●　地址　南京路江西路口

擴充營業
（一）各部擴充戶額：美票部　四百戶　一百戶　恰赤部　一百戶　公債部　五十戶　電話部　五十戶
（二）減低證金佣金：證金　公債每萬四百元　恰赤每十兩四百元　美票每百元二百元；佣金　公債每萬四元　恰赤每十兩二元　美票每百元二分

●竭誠歡迎●　電話　一六九五五　一六一七

商業新聞

欲登滬光金城活動廣告向亞西亞廣告公司接洽

中國股票業首創領袖　華商　永昌股票公司　代客買賣華商股票

股票種類	買進	賣出	股票種類	買進	賣出
中國銀行	92.00	92.75	新亞新股		29.00
中一信託		16.50	五洲藥房	105.00	
南洋烟草	19.75	20.00	達豐染織	230.00	
天廚味精		110.00	振泰紗廠	195.00	
大中華火柴		34.00	大生三廠	32.00	
華商電氣		7.95	永安公司		21.50
籌紹商輪		12.50	大新公司	19.00	

・手續費以價格計算每千元僅收五元・

・行市準確・九〇九二五　←電話→　・成交迅速・九六四九八

二馬路證券大樓四樓第二四五號

金融

外匯拋賣終日不絕

外匯昨日市況，滙豐掛牌、悉無上落，英美匯暗市，愈見鬆動，美匯已出五元牛，先令同時帶硬，緣市面利於賣方之消息，紛至沓來，如美日關係緊張，及午後又傳某國伸衣隊在新加坡登陸說，人心認爲利空，投機商資日拋賣，惟滙豐麥加利等尙有收進，走勢未見過鬆，美滙二月份上午成交，價介於五元四三七五與四六八七五之間爲彩，午後則賤至五元牛，且會叫達五元五三一二五，晚收結果英金爲三辦士三九〇六二五、美滙五元牛，比上日各鬆〇三一二五及〇九三七五、期貨亦然，

美滙已出五元四六八七五、做達牛元、開、度喊過五元五三一二五，英金同時告長，市面續有美日緊張之空頭消息，至晚收結果，現貨及本月份美匯五元牛，先令三辦士三九〇六二五，下月份美匯五元四六八七五，英匯三辦士三七五，比上日收市價，美匯期現猛〇九三七五，先令長〇三一二五，

香港美鬆餘無變動

香港十三日（週四）電、今晨滙市開盤平定、英美日各匯均開原盤，申匯現貨升七角半，爲四百四十五元，九時五十分，美匯現貨鬆〇六二五、爲二十四元〇二五，十時十五分，申匯現貨回落一元，爲四百四十四元，十一時三十分告平，美匯現貨回緊〇六二五，仍爲二十四元〇六二五、其餘不動，下午二時三十分開盤告鬆，美匯現貨鬆一二五、爲二十四元一八七五，申匯現貨續降一元、爲四百四十一元、

天津英美均開原盤

天津十三日（週四）電、今晨滙市開盤告平、倫敦紐約電匯，均站原盤，申匯升一角二分、爲九十一元六角二分，「聯鈔」暗盤賤三角八分、爲八十元零五角、

利空消息紛至沓來

長期

晨初以倫敦大條、近遠期均平、紐約銀價仍平，倫敦生金呆定，匯兌英對美不動、對滬長〇三一二五，美對英滬等無市，中央掛牌各匯如舊，銀行晨開現貨實價，英金三辦士三五九三七五，美匯五元四〇六二五，與上日收市價相同，開後某美行暨華行來賣先令，而有利有吃胃，投機家亦稍購進，故價格平穩，計本月份做開三辦士三七五，同時投機家對美匯頗吐，惟以匯豐吸收，本月份成交價已告五元四三七五、九點半匯豐掛牌揭曉勿動，白銀稅仍平，此後市面即傳上述種種利空流言，華商投機家力塞不已，滬勢愈長，先由華行大陸及匯豐吸入本月份價五元四六八七五，繼爲麥加利及匯豐等英行購進，已鬆達五元牛，下月份美匯價五元四三七五，斯時似略轉歉，迫至午收，現貨英金仍三辦士三五九三七五、美匯五元四三七五，

美匯猛鬆英金亦長

午後

祇開投機商狂塞，惟以英行如匯豐麥加利等消納入，轉勢稍堅，但本月份

國際形勢日非 金市跌風轉暴

場外紙做六二八〇元…掉期今日午後將開始

昨日金市始暗盤，風浪日益險惡，驚人狂跌，有一瀉不振之勢，價已敲破六千四百元關，晚收後場外再退至六千三百元內，各方人心倍極虛疲，蓋盛傳英美將相繼撤退在遠東僑民，後更謠某國便衣隊已混入新加坡、發動南進等說，月今天午後（一時至二時）爲二月轉入三月掉期日，買方貼出離無上屆，出人意外之巨，聞亦須四五十元，外匯又報來趨鬆，更助長已餒殘之寶風，雖大豐先與證券幫及新豐永中途由六千三百八十五元，會力進抬至六千四百五十元，但至午刻忽代天津幫來復出，跌風再起，下午利寶偉談更多，德成恒記成記仁承永爭售更烈，價再狂退至六千三百三十五元，終見狂跌一百四

天源金號

同業權威　客戶福音
行情準確　消息靈通
成交迅速　歡迎賜顧

佣金：赤金一元　美票一分
證金：赤金二百元　美票二百元

地址：南京路浙江路大新樓第五樓第五〇號　電話（九七七五八）

美金票進十八元關

昨各國貨幣市況、恰赤市價猛降，英美金鎊因亦各跌三元牛，英金票呆定如故，市價站於原盤，美金票步趨低落，收市價爲十七元九角，比上日軋跌二角八分，收市後更退至十七元七角半，香港票供給忽旺，市價回落五分，日金票趨勢堅穩，晚市爲一元七角二分六厘，朝鮮票略趨歉勢，晚市爲一元三角二分半，

恰赤跌一百六十元

晨初人心甚鬆，空頭極力壓，備告六千四百四十五元，開後寶風普遍，明豐・仁承永・燧大等狂賣最形慘，價乃逐步而下，至入六千四百元關內，降達六千三百八十元，斯時廣市亦報鬆硬，利空消息依然紛報，惟浮空忽起補進，如德孚・大豐・新豐永等購入，而賣戶停售，價遂回昂，復出四百元關外，升至六千四百五十元，迨開外匯更長，大豐代大津幫此後盤旋頗久，變方榮辱難見，猛拋，祥興永亦出，致重入六千四百元關內，告六千三百九十五元，午刻尙稱穩定，收盤有六千四百〇五元，午後跌風未歇，開盤祇六千三百八十元，因某銀號略抵，一度回達六千四百元，奈未幾德成等擁塞猛抛，退至六千三百九十元，和・裕豐永等見低了結購進，得提至六千三百九十五元，不料外匯再鬆，仁承永等又拋售風，買戶奇缺，供求懸殊中，慘落至六千三百三十五元，延至晚收，祇六千三百三十五元，比上日狂跌一百六十元，且收後場外僅告六千二百八十元，全日一百二十元上落，現金號之本牌金售價，較恰赤現標高百元以上，收進低四十元，現標金無價，

十二元，收後至傍晚再跌至六千二百八十元有賣戶，全日交易共三萬餘兩，現金初由時和售予成記一百兩，及顯康永方九證各五十兩，照期交高六十五元，鑫源出德孚八十兩，高七十五元，慶泰永出六十兩，天元出一百兩，高七十九元，義豐出四十兩，高八十七元，均祥興永買進，下午最後高六百元，尙有求無供，銀樓飾金掛小十元，爲六百六十元，關金等均平，

飾金兌價僅小十元

銀樓首飾金每兩兌出價，上午十時低十元，以後不更，計大同行掛六百六十元，新同行與上價相彷，收進低三十元云、

市價

三十年二月十三日　星期四

◉金銀

大同行飾金	兌出六百六十元
新同行	收進六百三十元
大同行紋銀	七元
新同行紋銀	六元九角

◉貼現與拆息

		比上日價
貼現	六元	升一元二五
拆息	七分	平

◉中央掛牌

海關金單位	二元七角〇七厘
又合英金	三十九辦士〇二五
又合美金	六角五分九三七五
上海標準金價	二千二百六十六元三角
中國純金收買價	二千三百三十二元八角
英純金每盎斯	八鎊八先令
上午九時	
白銀平衡稅	百分之二三・二五平
（以上英金一先令二辦士半計算）	

◉滙豐掛牌

英滙	三辦士三一二五
以上法幣一元計算	
美滙	五元二五
法滙	廿二元
滬滙	十一元二五
港滙	十元半
坡滙	十八羅比三七五
印滙	十盾半
荷滙	廿二元二五
（以上法幣百元計算）	

◉海外各國銀價（十二日電）

大條近期	二十三辦士三一二五 平
大條遠期	二十三辦士三一二五 平
美銀價	三角四分七五 平
印銀現貨	六十二羅比一二安那 升二安那

◉海外各國匯兌（十二日電）

英對美	四元〇三分半
英對滬	三辦士三一二五
英對日	一先令二辦士半
印銀二月	六十二羅比四安那 升一安那
印銀三月	六十二羅比二安那 升一安那

◉各國貨幣（下午六時行情）（單位元）

英金	一四八・〇〇
英金票	一四六・〇〇
美金	一三〇・〇〇
美金票	一七・九〇
香港票	四・四五
法郎	無市
坡票	七・二〇
荷票	無市
越南票	[illegible]
羅比	[illegible]
坎票	[illegible]
菲票	[illegible]
澳票	[illegible]
暹羅票	[illegible]
日金票	一・七二
朝鮮票	一・三二

◉天津匯市

倫敦電匯	三便士六五六二五
紐約電匯	五元九〇六二五
申匯	九十一元六角二分
（聯鈔）暗盤	八十元〇五角

◉香港匯市

	上午開盤	下午收盤
英滙現貨	[illegible]	[illegible]
又遠期	[illegible]	[illegible]
美滙現貨	二四・〇六二五	二四・一八七五
申滙現貨	四四五・〇〇	四四一・〇〇
日滙現貨	一〇三・五〇	一〇三・五〇

證券

◉中西股票

類別	最高	最低	收盤
英工部局	—	—	[illegible]
電話公債	—	—	[illegible]
滬公債	—	—	[illegible]
揚子	[illegible]	[illegible]	[illegible]
上海	[illegible]	[illegible]	[illegible]
國際	[illegible]	[illegible]	[illegible]
企業	[illegible]	[illegible]	[illegible]
中國營業	[illegible]	[illegible]	[illegible]
業廣地產	[illegible]	[illegible]	[illegible]
英聯船塢	[illegible]	[illegible]	[illegible]
怡和啤酒	[illegible]	[illegible]	[illegible]
會德豐	[illegible]	[illegible]	[illegible]
四海保險	[illegible]	[illegible]	[illegible]
怡和紗廠	[illegible]	[illegible]	[illegible]
信和紗廠	[illegible]	[illegible]	[illegible]
上海毛絨	[illegible]	[illegible]	[illegible]
電車（記名）	[illegible]	[illegible]	[illegible]
公共汽車	[illegible]	[illegible]	[illegible]
德律風	[illegible]	[illegible]	[illegible]
自來火	[illegible]	[illegible]	[illegible]
鋼業	[illegible]	[illegible]	[illegible]
又（新股）	[illegible]	[illegible]	[illegible]
開平煤礦	[illegible]	[illegible]	[illegible]
中國墾殖	[illegible]	[illegible]	[illegible]
電力優先	[illegible]	[illegible]	[illegible]
自來水A	[illegible]	[illegible]	[illegible]
上海紗廠	[illegible]	[illegible]	[illegible]
祥泰木行	[illegible]	[illegible]	[illegible]
橡皮信託	[illegible]	[illegible]	[illegible]
綠鳳	[illegible]	[illegible]	[illegible]
英聯	[illegible]	[illegible]	[illegible]
英商輪	[illegible]	[illegible]	[illegible]
蘭格志	[illegible]	[illegible]	[illegible]
志摩	[illegible]	[illegible]	[illegible]
克來	[illegible]	[illegible]	[illegible]
薛納王	[illegible]	[illegible]	[illegible]
地傑	[illegible]	[illegible]	[illegible]
陳氏	[illegible]	[illegible]	[illegible]
里派	[illegible]	[illegible]	[illegible]
生加拉	[illegible]	[illegible]	[illegible]
生架利	[illegible]	[illegible]	[illegible]

◉華商股票

	買價	賣價
中國銀行	[illegible]	[illegible]
中一信託	[illegible]	[illegible]
中國興業	[illegible]	[illegible]
新光內衣	[illegible]	[illegible]
達豐染織	[illegible]	[illegible]
華商電氣	[illegible]	[illegible]
中國內衣	[illegible]	[illegible]

（以上由中國股票推進會供給）

類別	買進	賣出	前市成交
永安公司	[illegible]	[illegible]	[illegible]
先施公司	[illegible]	[illegible]	[illegible]
中法藥房	[illegible]	[illegible]	[illegible]
五洲藥房	[illegible]	[illegible]	[illegible]
新亞藥廠	[illegible]	[illegible]	[illegible]
新亞新股	[illegible]	[illegible]	[illegible]
大東書局	[illegible]	[illegible]	[illegible]
中華書局	[illegible]	[illegible]	[illegible]
龍章造紙	[illegible]	[illegible]	[illegible]
閘北水電	[illegible]	[illegible]	[illegible]
華商電氣	[illegible]	[illegible]	[illegible]
南洋烟草	[illegible]	[illegible]	[illegible]
泰康食品	[illegible]	[illegible]	[illegible]
漢冶萍	[illegible]	[illegible]	[illegible]
康元製罐	[illegible]	[illegible]	[illegible]
永安紗廠	[illegible]	[illegible]	[illegible]
新安紗廠	[illegible]	[illegible]	[illegible]
天廚味精	[illegible]	[illegible]	[illegible]
三友實業	[illegible]	[illegible]	[illegible]
家庭工業	[illegible]	[illegible]	[illegible]
中國水泥	[illegible]	[illegible]	[illegible]
上海內衣	[illegible]	[illegible]	[illegible]
大中華火柴	[illegible]	[illegible]	[illegible]
南洋烟草	[illegible]	[illegible]	[illegible]
亞光電木	[illegible]	[illegible]	[illegible]
新亞血清	[illegible]	[illegible]	[illegible]
華生電器	[illegible]	[illegible]	[illegible]
新亞債券	[illegible]	[illegible]	[illegible]

（以上由中國股票公司供給）

◉倫敦遠東股票

麥加利（英冊）	[illegible]	[illegible]
滙豐（英冊）	[illegible]	[illegible]
又（港冊）	[illegible]	[illegible]
有行無市		

紗花

◉現紗

四支雙猫	[illegible]	[illegible]
三支飛虎	[illegible]	[illegible]
又　金城	[illegible]	[illegible]

糧食

米價圖逞

幸一漲即回頭

連

朝疲跌之洋米，昨則突起回風，蓋賣戶方面，以日來各貨業已貶落三元、爲顧惜身本，不約而合萃相堅守、

厚粳計提元租、滿稻增牛元光景，開常熟原白粳百零六元牛、百零六元，高百零七元，斛見百零二元，特百零二元，崑山原粳百零四五元，斛見百零一元至九十九元，次九十五六元，青角薄稻斛見九十四元牛，九十四元、

糯　米仍以進出兩稀，市乏化，悉守原盤，香港特白元仍售八十一元，普通八十元至七十八元牛、

錫麥報升 洋粉疲而復堅

▲麵粉　日昨粉市況，初疲後堅，上午開市，自零蹉跎貨踵接而至，本街賣銷，且有平賣粉…

雜糧 油餅疾馳而下

昨日油餅市況，仍現銷依然呆木不動，致人心顯呈萎疲，一反隔日熱烈之瘋狂，賣氣在開盤時，即瀰漫市場，市風內之疾降，雖在中途尙圖掙扎，但操縱按貌，結果仍入鬆爛之途，除廠油外，其餘現期大連油均跌三元至三元牛，成交大有廠油五十擔，大連現油一百桶，及期油九百桶，豆餅跌三角至三角牛，做開蛙記現餅二千片，又三月上交一萬片，三月下交一萬餘片，四百上交三萬餘片，元隆一月下交五萬，三月下交六萬，

▲小麥　昨日小麥市況，仍頗堅藏，據內地消息，無錫麥價提升二元，恐今後來源，益見寥少，租界存麥更爲稀零，故人心莫不堅穩，市場進出兩寂，毫無做開，日廠收價仍限二十二元左右，亦乏現貨可收，市面呆頓如常，

麵粉廠有自辦洋粉將到，供應，客幫亦有自辦洋粉將到，故其銷場頗見呆滯，澳粉花鳥鍊接牌做開二十二元八角至七角半，蜜蜂粉較花鳥牌別小一角，美麗牌價開二十四元，成交五千餘包，惟後市因米價堅穩，及內地麥價報升，人心略見好轉，現洋粉喊高一二角，又開二三月帆船牌期粉一批，價二十三元四角至三角半，本廠平賣粉一如舊狀，毫無更動，

證券 公債暴落

最多至三元有零 外股落十分之二

公債暗盤，昨日市況忽起慘厲之跌風，一時謠言龐雜，皆係美日英屬南洋問題之謠，外股驟起狂跌，滬票遂步放長，致公債市場頓起劇烈之跌風，場上賣氣盛旺，買手極爲稀少，人心之虛，空前所未有，

一般作客亦以觀望多日、忍痛添備，見各貨一再貶價，火紅牌價業與小紋相別接近，已増進辦，遂均乘廉出手，所以早市初開，本街銷路即頗活絡，及後鄉莊客戶及一般浮厥散戶，繼之跟進，於是在賣戶扳持之下，逐漸瀰漫，市氣大有起色，而成交亦有千外噸，現米近萬包，厚薄粳等國米，到貨既絡繹而至，心思均堅，銷場並活，售價亦有回升，

時相繼伯有，市價狂跌三元至三元外，尤以甲種慘跌三元二角爲最多，賣戶似已失去理智，祗逞市價大落放空，故甲種跌落之多，幾已至近情理，目下甲丙相差祇有六元五角半，市價在此環境中，固不看好，而慘跌如此之速，殊出人意外，昨日上午即見鬆勢，午收小六七角，實方以協大爲活動，聯和同康聯益裕興鑫記爲有進，市價結果統爲一角至三元二角之多，收盤後行市更小，丙種六十一元五角，有人賣出，成交總數約計二百七十八萬元，茲列簡明表於後，

類別	最高	最低	收盤	比前日
統甲	七一・〇〇	六六・八〇	六六・八〇	跌三・一〇
統乙	[illegible]	[illegible]	[illegible]	跌[illegible]
統丙	[illegible]	[illegible]	[illegible]	跌[illegible]
統丁	[illegible]	[illegible]	[illegible]	跌[illegible]
統戊	[illegible]	[illegible]	[illegible]	跌[illegible]

股

票交易、成交證券交易所股五十股，價爲二十七元半。

衆業股市因謠言仍盛，價格繼續下跌，會德豐首由一百元直瀉至九十元，餘股隨之步落，總計各股跌去之價，約有百分之二十，成交極鉅，橡皮股較富業股更歉，高價股所跌尤多，

倫敦十二日（週三）電，今日中國外債及遠東英商有限公司股票掛牌行市，仍告平滯，祇銀行股稍見疲落，麥加利銀行股續跌一鎊，滙豐銀行英冊股跌一鎊、港冊價爲八十鎊十三先令九便士，滙豐價爲七十鎊，其餘均無變動，

紗花

人心不甯 紗市直瀉

紗市始呈繼跌，且形勢又見虛弱，此因謠諑多端，尤使人心恍惚不定，但港幫遞拋銷路，亦依然缺乏，惟零星交易，稍形活動耳，然一般投機商心思大都看低，同時金子幫及證券幫鑒於環境入險，一致拋賣，所以市盤乃直趨下瀉，二十支雙馬高價爲一千四百零八元，低價爲一千三百五十五元，午後始做一千三百六十三元，後爲一千

～雙馬再跌四十九元～最低見一三五九元～

三百五十五元。

雙馬晨開市態尙和緩，首盤價爲一千四百零六元，微外至零八元，旋聞外滙續靜，金子稍疲，多方吐出，市象驟鬆，跌至一千三百七十四元，但低價一現，盈利者扒補，及某大戶復來收進，逐步回上至一千三百九十四元，距料十一時半後，場中忽起變化，謠言紛紜，賣者驟起而起，一致吐出，紗市處此鋭變之下，一瀉而跌去三十三元，低價爲一千三百五十五元，收盤價爲一千三百六十四元，查半日間成交統計六千九百四十包，各幫買去之額列下，

同行六、五〇〇　香港四四〇
統計六、九四〇

棉亦看鬆

現棉情況，完全入於停頓之途，良以紗市不振，且銷路殊滯，所以人心看鬆落也。

紐約棉市，昨日美國例假，棉市停止一天，

印棉見疲，昨日預測低落一羅比半，

滬埠外棉交易，良以現紗續跌，人心不無悵悵，故市況更趨靜寂，交易似入停頓之態，大概今後數日內，暫無舒展之希望也。

疋頭

布價下墮 浮多斬結

▲廠布　昨市趨勢疲軟，乃因人心不振，傾向拋賣，客戶以貨價仍未穩定，又取觀望態度，祇染廠乘廉搜辦坯布，故浮多斬結，布價復告下墮，結果白貨細布斜紋續跌每疋一角半至五角，惟地球細布以染廠搜辦走穀，現貨缺乏，較棧單貨提高每疋一元，粗布跌每疋一角半之譜，

▲地球細布外無不跌

漂染布跌價每疋五角左右，本衛成交各布五百餘件，浙路溫甬幫辦細布斜紋色布漂布等一百餘件，閩粵幫辦府綢粗細布斜紋色布近二百件，北路烟津幫辦粗布色布等近百件，十四日有疋頭一百十五件運香港，

▲東布　跌風又盛，細布續降每疋一元，十二磅龍頭晨市收盤爲四十七元一角，尙屬平穩，無如人心虛弱，買戶寂寥，後市開盤即挫，中途稍昂，而仍不能站定，收盤爲四十六元一角，（取引所）期貨二月份四十七元、三月份四十八元五角二分、四

現貨缺乏，較棧單貨提高每疋一元，粗布跌每疋一角半之譜、

◉現紗（疋頭）

粗布（每疋）	[illegible]	有X符號者保日廠出品	單位元

雜項

火柴將售一角

火柴市況，自入春以來、一路步漲，皆爲原料問題，及各方進胃不惡，以致連日市價，高漲甚健，如鳳凰牌每箱四百四十元，美麗牌每箱四百五十元，各種雜牌在四百元左右，均較上週漲起二十餘元，各方人心頗濃，仍看續高，嗣後一小盒火柴，代價約一角之數，

又中斷，市上存貨又未見豐，故來源時斷時續，目前香港來路業此者人心挺勁，標準行盤扶搖直上，昨市已喊一萬一千元至二千五百元不等，較前又漲一千元至千五百元，

煤炭

煤球開始回跌

煤球行情，目前自鴻基白煤屑湧到以來，原料質地業已提高，惟同業競爭，頗形劇烈，行情已開始回跌，自車廠盤由一百六十八元，跌至一百六十四元，小賬貨一百六十元，亦有做開，明晰市參差不齊，送到另加車力，本街門莊零售，每担八元七八角不等。

五金

純錦有漲無落

五金市面，連日來交易尙不寂寞，各貨行情亦均因時局趨勢頗堅昂，就中僅有漲而無落者，當推國產純錦一項，查是貨

糖市

糖價續降

昨糖市趨勢因外滙見長，結降三四角，二四粗白外棧現貨八十元一角、本月二十五日打單八十元五角，月底打單八十元八角至〇四角，下月十日打單八十元七角，太古車白B嘜七十九元八角，東棧七十九元三角，DY嘜西棧七十八元四角，HX嘜東棧七十七元八角，

絲茶

人絲運往青島

今日有人造絲二十六箱，運往青島，係東貨，亦即東商所辦，邇近來人造絲進口甚少，意國人造絲來源已絕，即香港輸來之東貨亦罕有，青島所需人造絲，平素均由天津運往，茶葉今（十四日）有三百件，運往天津，

月份五十元零一角，五月份五十元零八角五分，

無現金而欲營利者

請至北京路河南路口國華大樓恒昌湘記銀號接洽無論外票金條銀行存摺有價證券等皆可爲君設法解決一切困難而作任何交易如美票恰赤公債棉紗等手續簡便良機勿失

電話九七一六九

糧食

◉米市

六磅	[illegible]	[illegible]
六磅飛鴻	[illegible]	[illegible]
▲粗斜	[illegible]	[illegible]
三磅	[illegible]	[illegible]
▲細斜	[illegible]	[illegible]
▲細布	[illegible]	[illegible]
風火輪	[illegible]	[illegible]

油餅

大有豆油	[illegible]
大連豆油	[illegible]
又　二月下	[illegible]
又　三月上	[illegible]
又　三月下	[illegible]
又　四月上	[illegible]
元隆豆餅　二月下	[illegible]
又　三月上	[illegible]
又　三月下	[illegible]
又　四月上	[illegible]

雜糧

南京白瓜	[illegible]
明光紅糧	[illegible]
青島生仁	[illegible]
荷蘭苞米	[illegible]
三月份裝	[illegible]
小包粳皮	[illegible]
西貢苞米	[illegible]
又　二月份	[illegible]

糧食（米價）

常熟原粳	[illegible]
特原粳	[illegible]
山　原粳	[illegible]
斛見粳	[illegible]
次　白粳	[illegible]
白　粳	[illegible]
荷　籼	[illegible]
香角　白籼	[illegible]
西貢一號	[illegible]
又　二號	[illegible]
又　碎米	[illegible]
又　一號白尖	[illegible]
小絞白尖	[illegible]
火絞白尖	[illegible]
中白尖	[illegible]
東京白尖	[illegible]

黃金大戲院　地址：八仙橋　電話：八四一一四號　水汀開放　每日上午九時開始售預座券
(日戲)四角　六角　一元　一元五角　一元八角　二元五角　三元
(夜戲)五角　八角　一元五　一元八　二元　三元　四元　(連捐)　(在內)
今天夜戲　劉世英 天霸拐親　劉世英 小三麻子 單刀赴會　王金璐 郭和湧 李金泉 紀玉良 李玉茹 閻世善 王讓玉 麥金盛 張春樑 程玉煥 鄧金昆
大鐵龍山
穆桂英　▲穆桂英 ▲燒山 ▲槍挑 ▲天門 ▲秦宗保 ▲斬兵 ▲女掛 ▲興洪 ▲穆 ▲大破 ▲天門陣
明天夜戲　劉世英 趙虎城　小三麻子 古城相會　閻世善 蘇盛軾 沈世啓 金山寺(代打出手)　王金璐 紀玉良 程玉煥 王讓玉 鄧金昆　全部八大鎚(車輪大戰 斷臂王佐)　張金樑 李玉茹 苗勝春 李富春(主演三蘇)　大王團圓堂春　新戲預告 李玉茹(成名作)　翁偶虹編導　全部美人魚(新好新好 武扮情技 藝相節術)(不日公演)

上海戲劇學校　明天(星期六)日戲(第五十四次公演)
(全體學生通力合作)文王訪賢
全部牛頭山　▲牛皐下山 ▲岳飛哭頭
挑滑車
全部四郎探母　坐宮令出盜 見娘 哭堂 別家 回令 求情
(日戲座價連捐)　二角　三角　五角　八角　九角　一元　一元半　二元

鑫記大舞台　二馬路　電話九〇二〇〇　九〇二〇〇
明末三大奇女，復明殉國記
第八集
明天日戲　張德祿 溧安州　于素蓮 鴻鸞禧　神怪劍俠傳
今夜早請　●林樹森 驌英 老路作風
歐陽德大救煙筒子(噱頭斜氣)
力殺四門(破城 叩城 闖城 踹城)
神怪(十大精華)
(注意票價)對號三角 入座四角 上午九時 八角 開始 元　一元七 一元二 售票
芸姑勤王 豬山逐虎 共赴國難 漢苗聯盟 劍俠傳
驌英殺四門　芸姑勤王師　含波保太子　蓮兒造皇陵　鄧凱寫血書　晉王殉國難　華龍採素泉　賈明娶盲女　歐陽做媒人　三桂築野園

天蟾舞台　電話(九〇五六〇 九〇六六一)
十二本　黃天霸
禮拜日戲　本台陳鶴峰趙松樵通力合作精彩名貴的好戲　全部石頭人招親
(精彩節目)
石頭人 美良川 群梅寺
收德孝 收存孝 産存孝
射黃巢 斬存孝 武科場
今夜演　黃天霸夜探摩天嶺
余成龍 遭害 寨邪 寨
座價　二元　二元　一元　八角　五角　三角
強盜做官　出色　加要起百姓老命
金鏢黃天霸
佈景 苗頭 開打 結棍
佳大舞台 長賣滿座(好勿容易)
水汀開放
名角合演　非凡精彩　明天日戲　空城計　虹霓關　鐵公雞　鐵籠山
斬經堂　全部花駱緣(姻緣)

更新舞臺(斌記)　牛莊路浙江路
價目　上午十時售票　每天七時　五元　二元　一八角　一元　二元　三六角
電話九七七六〇七
預告　張翼鵬　中國古代神話劇佳作
頭本新西遊記
今天夜戲　八仙飄海　盜宗卷　龍鳳呈祥　張翼鵬 甯武關
明天日戲　虹霓關　徐策跑城　御碑亭　温酒斬華雄　張翼鵬 三戰虎牢關
明天夜戲　張翼鵬 初次公演 李存孝　前飾黃巢 後飾李存孝

皇后劇院　(廣西路南京路口)　電話九五一九二
定座電話　票價一元五角 一元半　二時 八時
上海滬劇社(聯・合・陳・錢　電影界話劇界申曲界)
王雅琴(領導全體優秀藝員)
今天日夜兩場(只限今明最後二場)　魂斷藍橋
十六日起日夜公演　陳明勳導演胡知非編　孤兒救母記(業已開始定座)
新編恐怖的悲劇　冷月詩魂(密切注意正式演期)

教育消息

檀島中之華僑教育(二)

檀島僑校中頗有向中央請求補助、凡補助之款、似應用以增益教員之月薪、方能解決此問題焉、第二問題爲僑校中間、有以客語教學、各校教材又未能統一、民國二十七年春、趙元任夫人與其女公子趙如蘭女士、在檀開設中國國語文補習學校、此校以注音字母爲教學工具、學生老幼不等、然在短時期內極有進步、繼趙氏而任教者爲韓强華女士亦頗努力、客語教學一節、似可在最近之將來、以受推行國語之影響、完全消逝、至統一教材、尙有待於教育行政界施以較硬性之規定、方可收較速之功效、

夏威夷大學爲檀島最高學府、一九三五年成立東方學院、院內設有中文系、爲吾檀地僑胞精研祖國文化學術之唯一塲所、該系設有關於漢學部門之課程甚多、例如(一)中國文化接觸史、(二)中國上古史、(三)中國文化史、(四)漢學書目與研究方法、(五)中國史、(六)中國文學、(七)英文文學中之中國文學、(八)中國哲學與美術、(九)中國音樂史及其欣賞、(十)中國文字學、(十一)中文速修、(十二)道教、(十三)中國哲學、(十四)東方哲學等課程。僑生入該院肄業頗多、且興趣甚高、深著成績、在檀島尙未組立自辦之高等僑校(即專科以上之學校)以前、有此東方學院之中文系、對於僑生之研究吾國固有之文化、不無裨益、唯目前之問題、實爲如何使夏威夷大學之東方學院中文系與國內高等教育與學術研究機關互相溝通、在平時須充分發揮通訊之職能、在特殊時期、不妨由吾國政府指撥專款、在該院該系設置講座、以闡揚祖國文化學術爲宗旨、則僑生更獲益不淺、

總觀檀島之華僑教育、尙在發展時期、數量既不足稱、質亦未臻理想是有待於力謀改進、檀島在最近十年來、除有僑校五所、業經教部與僑務委會核准立案或備案、以及一二次華僑教育談話會與學生成績比賽、由檀香山領事主持外、當地之華僑教育機關與人士與國內教育行政機關接觸甚少、尤宜多方設法促進是項接觸、使之漸趨密切、則此後關於僑校師資設備教材等項之改善與充實、自必迎刃而解、檀島爲太平洋中環境幽美之樂園檀地僑胞在物質上已得天獨厚、倘再於教育方面能予以灌沃、今日之僑生即未來僑界之中堅份子、對於祖國之貢獻、定必更較偉大、在此抗建歷程中、海內名達之士、幸加以注意焉、(完)

兒童圖書館　積極徵募經費

各界贊助進行順利

上海父母教育會兒童保育會街童教育會工部局兒童保障科等十一團體所聯合發起之上海兒童圖書館籌備委員會、現業已進行徵募經費運動、規定在上海徵募國幣五萬元、並委託上海銀行新華銀行總支行等一律代收該項捐款、據悉、該項運動進行頗順利、中西各界致送捐款甚踴躍、各學校校長皆力表贊助、各徵募隊長積極進行勸募、現兒童新聞報館發起徵募兒童圖書、上海溜冰聯合會發起溜冰表演賽、即將所得、完全捐助兒童圖書館、

教育簡報

▲粵省教育廳令飭各級學校、

學校彙訊

實施生產勞動訓練、

▲桂林區高考已於一月十三日全部蒐事、成績較往屆稍佳、

▲桂南罹刦各區、全部攝影完成、現正加緊趕印廣事宣傳、並將輯成當影巡迴施教、

▲三吳大學　仁記路九十七號三吳大學法律特科夜班集中主要日常應用法律科目、敦聘曾任各級法院推檢事及名律師任教、業已三屆畢業、本學期起應各方之督促添設春始新班各科學程均從該開始、全用中文課本、每日下午六時起上課、

▲務光女中　戈登路二三〇弄本務光女子中學、爲前市立務本女中校長所創辦、早經教育部核准立案、教導素極切實嚴格、本埠中美日報曾委託該校招考高中一年級免費生三名、凡學職員之子女、均可報名應試、考期爲本月十六日、該校初中一二年級尙有少數餘額、亦定於十六日再考新生一次云、

▲實用英文夜校　實用英文出版社主辦之實用英文夜校、定於本月十七日上課、專授該社出版之初級實用英文及文法講義、報名者踴躍、校址分中區及西區二處、有三年以上英文程度能閱讀初級實用英文者可向麥根路二三三弄四號該社報名繳費入學、或索閱章程、

體育新聞

國際足球盃複賽　中華隊陣容公布

戴麟經足傷或有更動

西聯足球賽、本週各塲裁判、已於昨日聘定公布、週末中華隊對葡萄牙之國際盃複賽裁判員與巡邊員、均爲原班人馬、兩隊陣容、中華隊已經排出、中衛綫上韓龍海已可望出塲、梁樹棠移左、中堅仍由黃克厚担任、原任左前衛之周麒麟調前替代萬津、後衛莊友仁張林根與守門秦必高、照舊有名單不動、陣容經此改排、中衛綫較前戰更見堅强、惟戴麟經因上週勇於作戰、脚被碰傷、有不出塲之說、韓龍海亦在未定之天、若戴韓兩將、不能列入陣綫、則陣綫又將有變化、但望戴、韓、早日痊愈、同赴疆塲、爲中華隊効力、則勝利可預期、葡萄陣容尙未公布、大致法凡癸奧列維拉V蘇若三將有出塲之可能、正式名單、須待今日方能披露、預組東華於星期日出戰聖芳濟、陣容已排定、又中華隊通告、凡名單中各隊員均準午時半在東華球塲集合、整裝同赴逸園球塲、茲錄中華隊名單如下、

▲中華陣容　中華隊(對葡萄牙)

秦必高(東華)
莊友仁(東華)　張林根(優遊)
梁樹棠(東華)　黃克厚(東華)　韓龍海(東華)
周麒麟(優遊)　孫錦順(優遊)　戴麟經(東華)　李義臣(東華)　賈幼良(東華)
(預備員)何家統(東華)　萬津(東華)

中法盃小球聯賽　球隊審查結果

▲通過鄭工等八十八隊

中法學堂主辦之中法盃全滬小球團體錦標賽、報名參加者達一百十三隊之多、爲審查各球隊資格起見特於昨日下午五時召開審查委員會、到全體審查委員十餘人、由丁度主席、最後決定分甲、乙、丙、丁四組、甲組三十二隊、再分A、B、C、D、四組、乙組亦爲三十二隊、丙組十三隊、編成A、B、兩組、丁組十二隊、分爲A、B、兩組、共八十五隊加入、茲錄各組名單如下、

(甲A)卜內門、獅聲甲、中友A、麥强司、華聯華、期高、郵工、三星、
(甲B)猛獅、兆豐、亞青、强英、健光B、法商車、中法A、法華、
(甲C)亞細亞丙、健光丙、奇異、合得豐、一星、正樂、建華、華聯聯、
(甲D)友愛甲、星隊、新光、徐光啟、中法B、西華、旭旭、神鷹、
(乙A)星光B、獅聲乙、偉飛、美孚、虹嵌、政中、美華、樂隊、
(乙B)閃電、青星、偉星、致光、虹影、中友B、華青、中法乙A、
(乙C)曙光、聯華、孤青、國聯、猛獅乙、鴻星、土山灣、震光、
(乙D)學友、雷氏德、米名、新聲、雷電、浪影、中法乙B、友愛乙、
(丙A)幼男、健麗、中法丙A、期高丙A、光夏丙、獅聲丙、
(丙B)友愛丙、大方、中法丙B、期高丙B、星光丙、育青、銀聯、
(丁A)小亨樂、光夏丁、中法丁A、斯高丁、友愛丁、
(丁B)雲雁、村兒、雲隊、中法丁B、大公、勇德、

羽毛球賽男乙雙打　飛梭再獲勝利

昨以九對〇大破葡商會

上海羽毛球聯賽、飛梭隊昨又以九對〇大敗葡商會於乙組男子雙打賽中、未見費力、除第二組黃生昌譚谷榮對麥規士、潘尼拉被打成十三比十五於第二局外、餘均未超過十分以上、對本屆軍更具有把握、葡商會對蘇亮角戰米聚張異常、結果法商會以五比四力挫蘇隊、另塲斜橋會戰勝法國會、法國會實力平庸、六對七大敗、茲錄飛梭隊葡商會戰績及各塲結果如下、

▲飛葡成績

陳自懿 程君(飛)	十五—二　十五—三　十五—二	勃拉多 麥克杜(葡)
黃生昌 譚谷榮(飛)	十五—二　十五—十三　十五—六	麥規士 潘尼拉(葡)
費榮天 張興(飛)	十五—七　十五—五　十五—十一	勃拉格 奧柴遮(葡)

中西中校籃球　昨日比賽結果

蒙諾克勝附中	卅七—廿七
育校勝復旦	卅一—廿七
美童勝浦東	廿三—十三
省上中勝聖芳濟	四六—十六

申報人事分類廣告

聘請　待聘　召租　召頂　徵求　出售
二行起碼　四行爲限　每日每行　刊費六角　電話接稿　信箱免費
請撥電話九三二二四八

中報分類廣告

徵求

寶華弟你來信已收到、我現在一切均安定你可以放心我很希望你能够多加培養因爲你才力均不够用並且在可能範圍內要注重衛生　實珠白
鳳蘇在汎科學館請實賜友知胞兄交來信有威友知胞兄如請息者亦請告知訊

餘杭陳太邱胞兄　有事即來沁園村一談

沛泉六弟鑒　二哥白

吳娟女士鑒　來信欣悉因轉交延誤致失大華之約甚悵現請於今明日下午五時仍在大華門口一晤可也　盧子成啟

徵男孩　某公館徵領約四歲男孩爲養子須出身清白體貌合格請向靜安寺路七十弄十號

交換　茲有風琴徵換自由車每天9-5時電16260程洽(江西路320號)昌內大東信托所代洽

徵求中餐業專家　某餐室地位寬合意者請述經歷致本報信箱349 合富趣洽　做裝設新頴營業具有把握現擬與人租辦如

徵賬席　粵籍或北平籍須經驗豐富善書算字明瞭複式簿記夜間教授國文二小時應徵者年齡籍貫希望薪金投函本埠郵局信箱三八九號

徵僱飯司務　供膳宿月薪十元無保不用戈登路一〇八五號

徵大部書　如有廿四史萬有文庫四部叢刊集成四部備要古今圖書集成魯迅全集申報大地圖願出讓者開低價函申報317信箱

徵求　茲徵求運貨用電梯一只兩噸三噸用於中央路地段願出一價當代價號函申報三八相應

徵求電梯　具不拘新舊載重一噸以上起重自地面至樓面有一層十六尺如有願出讓者請將詳細價格通信處等投函本報第303號信箱以便接洽

徵求人造絲　及油或子工業用有大量無光人造絲願出讓者請開明數及價格投本報第三五十六號信箱以便接洽

徵求蓖麻　油或子工業用有大量出售者請帶樣子至呂班路大德坊廿六號孫君

徵求賽璐珞廢料　電話九五一八九或三三四〇七

徵求舊冲床　須完好無損明大小及最低價投函申報信箱七五五

徵求腳踏車　房間客堂傢俱電風扇收音機此是自用出價特高出讓者函報信箱七五五

徵求八成新脚踏車一輛　如有願意出讓者請打電話九四五五三接洽

徵二輪送貨車　若有七八成新三輪送貨車出讓者請開明牌子及價格投函本報377信箱

徵求杭州良田　四鄉良田倘有出讓或業主及佃戶照等來虹口保定路三六〇號華木行王君面洽

徵求空室　茲擬徵求寬大而係華人財產及靠近路中間爲最佳如靜安寺路及其附近馬霞路如有此項空室出租者請投函申報信箱375號

徵中區寫字間　有在新新公司附近願分租出寫字間者請投函本報376信箱　二間

徵求虹口空地　茲擬購買提籃橋以西空地二三畝或建有廠房之房地如願出讓請於中午十二時至二時電話八六一六二黃君接洽

徵租　學界三人無孩擬徵花園洋房三四層單幢願出相當頂費以在公共租界西區朝南空氣光線均佳浴室廚房獨用者爲合格請詳函麥特赫司脫路鑫記公寓十號約洽

徵屋　西至山西路北至北京路南至愛多亞九房三租頂均可詳函陳君接洽

徵屋　東至江西路西至石路北至福州路南至愛多亞路房屋均可惟須單幢或雙幢市房聽便接洽請打電話九二九三七轉大昌行

徵求南市住房　一上一下樓二三層洋房或二下新屋有意者請出租或廉價出頂者請投函本報第370號信箱

徵頂　凡安全地點單或雙幢石庫門或市房大房東過戶在內之最低頂價投函申報信箱36號合則面洽

徵買房屋　租界內或南市新建築較小能合拆息之房產或大小空地出讓者請函愛麥虞限路二四〇號楊君接洽

蘇子油　大量徵求出讓者請開明數量價格暨樣品寄愛文義路一七五號楊君接洽　水銀　請開明數量價目寄愛多亞路…數函寄郵政信箱2183或電話34362接洽

零布招標　開標日期二月十五日　接洽處天津路福綏里　鴻章紡織染廠

聘請

徵聘幾何代數教師　現需精於幾何代數而能英語之教師一位不拘性別每星期下午担任教授三四小時願就者請將履歷報酬函本埠郵政信箱九七三號合則約面洽

聘女教師　須師範畢業經驗豐富爲合格應徵者開明待遇寄南京路八一九號三樓傅君　某校聘女教師任低級及位級

聘教員　男性經驗二時至五時到愛多亞路七三〇號小學時每小時授課三時至七時師範畢業接洽

聘教師　請主任及中級教導左右有志能勝任者請於二六號或東有恒路麥昌里小學

聘請國文教員　須大學文科畢業有教授經驗者月薪約五十元每星期授課十二小時下午二時前携帶證件至白克路六三〇號

聘請製造發酵粉技師　茲擬聘酵粉技師一位薪金豐兼職亦可願將製造方法函本報信箱第三百八十三號

招請醫師訪問員　本埠某大藥房擬徵求一位但須與本埠醫界相熟者自問有經驗能勝任者請詳開履歷投函本報375信箱

招請汽水推銷員　須英語流利諳普通話能耐勞無嗜好應招者開履歷附照片投本報信箱第279號

聘請出口貨人才及跑街　須有出口貨經驗之一部及熟悉市價情形者請將履歷投函郵政信箱五三號

聘請職員　某西人公司聘請男女職員均須交遊廣闊能說英語可惟須交遊廣闊利益優厚享受請投函申報三七八號信箱接洽

使貴號招牌光明　專代招牌設計精雅新穎遠看易認請至北京路鹽業銀行大樓三樓許氏工商服務所接洽電話16435

專代貴客設計　顧●霞飛路948號電話73377接洽

通行證　代領中途防發生危險　達豐託所　南京路大陸商塲五樓　電話九四九二四號

大華螺絲釘廠　出品批發處寧波路浙江路口　電話九二〇四三號

代客打字　中國打字研究會　浦東同鄉會520號　電話接洽60252號

代打中外文件　上海中文打字社　南京路河南路西冠塲三九號電話九七八八九

按摩　Miss 美麗小姐擅按摩術寓所中一號房間時間上午十時至下午九時

丹麥女子按摩　歡迎試嘗　寺路一〇二五弄靜安別墅三十三號　時間每日下午二時至九時

按摩　外國女士數位擅長各種按摩　靜安寺路一〇八一弄七號房間

西藥　現鈔收買　收買西藥成藥及原料價比衆高　新惠中旅社五樓電話九三〇九　五豐藥行

天華公司　舊貨抵押　靜安寺路泰興路口新市場內電話三六五一二二

收買救國公債息票存單　大陸商場520號銀行電話97415

高價收買股票　洋煙草公司股票如願出讓者請開明股票名稱價格投函本報第365號信箱接洽

收買皮衣　木器衣服西裝大衣皮貨　後面飛跡十八號　電話接洽：八六四八

收買舊貨　銀箱古董首飾鋼琴地毯大衣收音機打字機鋼床電扇　靜安寺路1765　電話38955

營業

切實注意正當防範水險　欲保財物安全請速投保火險保額不論大小取費一律從廉　請打電話一四七七一號與呂君接洽

待聘　家庭教師待聘　理化教師每週授課六時下午七至九時如能以藝術交換者尤佳通訊申報信箱379號　某君國立大學畢業

待聘　某君農科畢業曾任大學助教及中學生物化學教員多年現願就高中生物動物化學教員欲聘者請函380信箱

招收學徒　本公司現欲招收學徒兩名以十五歲以上者爲合格須能就業年齡須有中學程度欲者速至拉都路西愛咸斯路南昧美食品公司接洽

招鉗車床工友　數名自備有保人者請至北京路八五六號永嘉茂電機廠面試

招請銅匠工友　銅匠三人均能改模子須有廿歲至四十歲有保舖保相當經驗年齡在廿五至三十五歲有意者請每日下午二時至四時北河南路

女廚子　月薪廿元凡有經驗具舖保者請至東百老匯路四八五號面洽

招請奶媽　法租界格希路(杜美路近)125弄15號工資每月念元年齡在廿五歲上下乳水充足體格健康有舖保者爲合格

永安人壽保險公司招請人壽保險招徠員　凡具招徠人壽保險生意把握者請投函本公司新佣豐厚專職兼職均可勝任　南京路永安新廈六層樓

出讓　445號朱君處接洽電話六二三四八

出讓　茲有220 Volts Delco 馬達同直流發電機裝成一座頗合試驗之用茲願以國幣二百元出讓欲購從速接洽請駕寧波路429號竟成廠楊君

全新馬達及發電機廉讓　茲有RC 800號克力登藍R

舊機器　製造油漆用廉價出讓　一座平石磨三滾磨兩套自由車一輛接洽三九號電話三五六七或一四六七九

煤球　大特價最後三天　明片售價西門路855號欲購從速　每擔八元二角半三擔起送上海煤球聯合公司　電話七六五〇三

硬木炭　特點：無水分無柴頭不爆炸不發煙引火易熱量多價廉售市上便宜發行所：協記煤炭號　電話：二一二一六八

雜樹柴　每斤五元八角　乾燥每擔十元　沈復泰號　麥根路七二七弄三號門牌　電話三一七八三號

外國貨　八九成新六尺車床20號銅車12號萬能銑床×36　各一架出售者請函知中華郵箱三四三號

機製草紙　售價廉于一切！草紙大王！允稱直接產地自運淅利每擔12刀每刀90張每色黃紙每捆12刀每刀90張售五元八角另備樣品數千捆色灰每捆售四元請向白克路同春坊45號接洽電話94629

衛生草紙　二角每刀計十刀每刀90張售祥順里58號電話95872

拍文書照　工程曬圖　新屋　九江路中央大廈　四川路角　電話14226

照相另件出售　閃光燈鏡頭太陽罩各種色鏡江西路三五五號五樓百昌接洽

兎　茲有吉拉種兎十餘隻頗廉欲購者請至慶雲路一五二弄十號姚君接洽

繡花竹棚出售　北河南路和樂里二八五號電話44179中華公廠

銀箱　美國製Mosler廠保險銀箱原價美金125元現售折白克路399弄八號姜　全副廉售　店面窗門○號三馬路二五地址雲南路口

尙有分類廣告轉入本報第十版

坚硬皂頭每元3½磅　鼎豐肥皂每元八塊大新化學廠營業所紫來街謙德里電話81176

廉售　良欲購者請投函本報第380號信箱　某大工廠有大批紫銅管黃銅管(九九九)白鉛(九九九)青鉛出售銅管尺寸俱全品質精

平價毛巾　每打六元三角　地址 天津路阜成里七號　電話購貨一四五一〇

只怕不識貨不怕貨比貨　佈價昂漲仍照原價出售
香港嘩嘰　青藏色元色咖啡　每疋二丈七尺　仍售十五元　電話購貨80483　上海威信行獨家總經理

道歉　因電話踴躍不及送到准今明二日送到號以前來電仍售老價　常青色元色咖啡嗶嘰袍料　每疋二丈七尺特價十六元五角　電話購貨不合可退　62599　源興廠

吸水顆厚　合用　封售　灰色草紙　每紮一千張每封計一百八角　大批另有優待　電購92334
潤廣美顏　孩兒面　大瓶特價一元四角精裝八角特價
電話購貨 92334

出售　古玩　原價收買鑽石紅寶藍寶翡翠玉器珍珠象牙古玩金飾皮貨實習　西藏路口大戲院對過　電話三八四二二號

中報分類廣告

樓廣告九版

代客買賣 各種股票 收 救國 江浙 公債 票息……王問記股票號 三馬路石路東同安大樓四樓 電話九四三二六

出售

歐戰實錄 第一輯

▲全書廿餘萬言名貴圖景八十幅 ▲歐戰前因後果讀此書可窺全豹 原著者有各國參戰軍人．當代文學家．政治家 第一流作者身歷其境真知灼見極有價值．凡所具述 界大局者必備之書也 誠關心世 每冊售價國幣二元 中報館謹啓

許晚成編 昨日出版 **上海人名錄** 重要 各界人士一查便知（上海人名辭典）工商界必備 一厚冊二千頁售七元八角 北京路鹽業大樓龍文書店（電話一六四三五）美國書店等均售

袖珍精製 附表說 **中華省市地方分圖** 及地名索引定價一元八角 蘇甲榮編 日新輿地學社出版 各公司文具部書局經售

種菰 最新副業說明書附回件郵票即贈 福州石邊頭后曹洲三山農藝社

鋼窗出售 上品寸二料現成住宅鋼窗四十堂寸半料鋼門九堂廉價出售 欲購者請致電三九五三三七張君接洽可也

脚踏車（讓出）九十五成新零件全 內外胎新換 運今年照會 價九十元 京路上午九至十二時至南白利南路一九二號 張君領看

堅固 **脚踏車** 出讓 九成新同昌之飛輪牌 願售190元 星加坡路二號 葉興海君

房地產

（良產出售）

地點●康腦脫路公共汽車公司對面康樂坊地位優越交通便利

建築●單幢二樓市房二十餘幢住宅四十餘幢建築堅固設備完善

售價●分宅每單幢連同道契基地 售房地價法幣七千元

接洽處●回記經租處

地址●愛多亞路九六六號

電話●九五七八八號

時間●上午九時至下午四時

花園洋房廉售 法界陶爾斐斯路76號單幢洋房兩宅連地出售房屋寬大裝修極貴族化立可居住有意者向該號接洽

新建花園住宅出售 台拉司脫路沿馬路（近福履理路）甫經落成三層樓花園洋式住宅內有寬大房間十餘間衛生設備俱全建築新穎堅固交通便利念二路汽車直達廉價出售 請向北京路一博物院路十四號光華火油公司君接洽電話一一四七六（掮客恕不招待）

法租界二層市房兩間出售 請至愛多亞路中匯大樓五四六號房間安孚地產公司楊君接洽電話八四八五六

汽車

1935 大別克 七人座 出售 茲有七人座別克車一輛堅固耐用設備完善新可護身之用要知詳細請打電話三二八九一接洽

福特廉讓 四門六窗轎式福特一輛最近大修理千餘元車主愛惜非常今以最低價三千元廉讓電話三四〇二〇接洽

泰來汽車 電話七〇〇五〇

跑車廉讓 英國紅獅牌跑車一輛廉讓欲讓者請至法租界高乃依路廿八號與廣君接洽時間每日上午八時至十時

跑車 願出讓跑車者請於九時至五時電話16260或江西路320三樓安捷行陳君洽

飲食

上海采芝齋 酒釀餅．每件六分 出爐肉餃．每件八分 靜安寺路慕爾鳴路口．電話部．三九三六七

天然香醬油 市上獨一無二現為推廣起見不論批發零售一律八折優待請移駕臨廣東路一七五號三樓與楊君接洽電話一四四二五號

高尚中菜 益新記 一品鮮 四雙熱鍋肥鴨 六大炒盆菜 六道大菜 兩道美點（翅魚新蓋）砂鍋馳名 雞湯 四品全魚 應時名菜 高尚筵席 應有盡有 喜慶宴會 經濟實惠 〈電話〉94748 南無錫路●39●

貢獻各界 廿四元

首先 宋桂記菜 電話九一八八七 北泥城橋福鴻里四十八號 高等筵席應有盡有

獨家 **閩菜** 馳名筵席 免費禮堂 和菜 魚丸 都送 辣斐德路217 電話新福州83226轉

李太白 斗酒詩百篇 貴妃侍硯 力士脫靴 傳為千古美談 今 **大陸狀元樓** 特備卅年太雕滴水不摻 請君試飲 ★叫菜部電話九四四六三號

純蜂蜜出售 茲由內地運到大批真純蜂蜜廉價出售欲購者請電話三八八九四號當即派員趨前接洽

招生

青光職業補習夜校招生 1 課程：國文英文數學 2 課時：六時至九時止 3 程度：高小至高中二十餘級 4 班次：二十四級 校址：四馬路四〇六號二樓 電話九四二二五

面授★★ 函授★★ **工業** 科學醬油調味素肥皂 電池醬色醬油精牙膏等 教員賴林德國政府註冊佛氏會 經柏林大學有經驗 函索章程附郵二分▼拉都路和里31 2中歐社

鋼琴教授 每月八元 河南路三八二弄四樓 業由鄰爾德醫師轉

外國教師 **教授** 德文～添設新班即將上課完全採用 進步極迅速 蒲石路364A弄四號（近聖母院路）施立德先生 Mr. Schittner 接洽

拍賣

魯意斯摩拍賣行

禮拜五 拍賣 准於二月十四日上午九時半在本行後間內拍賣 舊木器 領帶 中西男女衣着 皮大衣等什物不計

禮拜六 拍賣 准於二月十五日上午九時半在本行前間內拍賣 **大菜間式電唱機金絲雀** 地毯 克羅米 **養鳥房** 全套沙法 **摩登大菜** 高麗 **間及房間式** 電爐 漆櫃 寫字檯 鏡 手車 料器 等 及 花椅 木床 鐵 子 西門 衣箱 燈地 落瓶 另星什物不計此布

拍賣花衣 二三號本所拍賣花衣約四千餘磅 准二月十八日下午一時在廣東路一拍賣所

召盤

汽油站召盤 茲有現成汽油站一所在中央區因業主急欲離滬他就願將生財及客戶轉讓接洽電話40607,60260 時間上午九至十一下午五至六

召頂

召頂或租 閘北新疆路南林里八號三間二廂電燈全租金低廉臨近火車站如有意者請向虹口猛將弄六十二號猛將堂接洽

▲第一特區

召頂 憶定盤路大新邨廿九號三層樓住宅一所除去大房租及燈水費外共有大小房間十七間每月可有百餘元盈餘承頂者請速前來接洽通訊處本弄看弄人領看

花園洋房召頂 茲有愚園路東段朝南洋房一幢計十餘間每月租低廉新近裝修環境清靜地點安全衛生設備電話俱全並有木器沙發及日常大小用具二百餘件一併廉頂萬餘元有意者請到霞飛路四七一號仁記華行每日下午二時至六時與鄭君接洽

▲第二特區

召頂 單幢三層樓坐落梅邨 漆窗等一切全新衛生設備 電話及大菜間木器紗窗 如有意者請於上午九時至十二時打電話四四五九四接洽

店面召頂 新開路1370號小沙渡口店房一間月租便宜 水電衛生設備及玻璃櫥 百貨生財頂費20 24 無軌電車停站 有意者請臨隔壁隆祥西服店內王處接洽

公寓住宅招頂 茲有法租界貝當路高尚公寓住宅九五四 設備俱全如欲頂者請電話九〇四〇二號 萬康貿易公司啓

頂 趙主教路二〇一弄花園洋房 每日上午十時後電話七一六三四五

召頂 霞飛路九二七弄念七號高尚住宅出頂 生財設備俱全連有像具合意者向該處接洽

召租

召租 南市熱鬧區地點安全有餘屋十間光線充足開間寬大極合住家分租均可 學校近在咫尺租費便宜欲租者請至愛多亞路重慶路口馬樂里一〇九號徐接洽

南市市房召租 巡道街店面一幢開間寬大左右里弄均住滿租金不收頂費 南市丹鳳路182號內周君接洽

▲第一特區

診所 寫字間 出租 福煦路大陸東樓下同 大間 電話34470 接洽

工廠房屋召租 茲有安全工廠區雙層房屋十數幢可供應用地點適宜交通便利如欲租者請至 路一百二十號四樓三百〇四號元昌莊接洽

寫字間分租 浦東同鄉會五樓 電話六〇五二〇號或面洽

召租 憶定盤路水泥鋼骨廠房一宅佔地五千五百方尺即可遷入應用如欲租者請向四川路一〇四號中國營業公司接洽 電話一五四一一〇

高尚洋房召租 靜安寺路同孚路東 精美寬大一二三層 每層五六間分層出租 汽車間水電衛生設備俱全 欲租者請九至五時電話19221江君

寫字間分租 A號何君下午五時半至七時接洽 南京路大陸商場六樓六二二 電話合用 請 餘時不候

召租 交通便利有意者請打電話 廚房 房屋二上下 靜安寺路極司非而路地豐路口 二二四 天井浴室 鄭廣園空氣清鮮

大房間 出租有衛生設備 靜安寺路成都路591弄悅來公寓接洽電話37144

▲第二特區

新建南朝花園洋房分層出租 地址：古拔路蒲石路口 共分A B C三種 每層均有寬大房間二間 室內各有水電均全 交通極便 租金低廉手續簡單 全部出租亦可 欲租者請先撥電話三三〇九六約時看屋 鍾記經租處啓

新造摩登花園大洋房出租 茲有法租界馬浪路頭等住宅區三層樓摩登大住宅一所每層有七八間寬大房間並美國精美浴室三朝南沿馬路 平台四只設備 可遷入居住 如有欲租者 銀行大樓三〇二號蕭君接洽

高尚花園招租 法租界亨利路A字住宅區一幢計雙大間 花園洋房 獨有汽車間 每月一環 十餘間浴室二間衛生設備並有金箱 合高尚家庭之用 租金信 請函申報第374號信箱接洽

洋房分租 法租界亨利路三號 獨坊洋房 有浴室 二十 元 交通便利 幽靜 合意者請 臨看 人領看 樓44 多分弄

高尚店面出租 辣斐德路五十九號 無保 樓大小兩間 出租 辣斐坊 無頂 租三月 至本宅接洽

召租 高尚店面一大間出租門面用大玻璃櫥窗一應裝修顏色磁磚之用有意者請向南京路二俱全極合達利設三大砌 企業公司接洽電話一四四八一二號亨 樓南美龍路華沿茲有

召租 二樓大小房間及浴室各一間 俱全欲租者請至環龍路美樂坊16號 電話水 接洽

市房招租 環龍路有市房一大間出租 金便宜 電話接洽七六七三〇

召租 薩坡賽路二八〇弄七號三樓計正房亭子間浴室及廚房出租 裝有衛生設備 租百廿元小租一月 人多無保 無小孩者 有意者請於每日下午五時至六時至本宅接洽

娛樂

四班 堂五 會團 稽滑 芳 技 法戲 路九四 八元 ○五 一六 八電 昌里 廿二 號 話

聲明

何嵩生律師代表 鴻泰銅錫號 協記營業聲明 改 加 第九 欠行 前 所 ……

警告陳頌廷 中三乘子三可 ……

協昌鑫記號 通告大東南號元記襪廠啓事 ……

李文杰 代表 旦華廠 聲明 ……

一百卅年老牌 **鄭福蘭堂** 八寶撥雲散 珍珠八寶散 光明眼藥 沙眼藥 治目靈眼藥水 膠 熊胆火眼丸 三馬路山東路 電話九二五…

催眠術

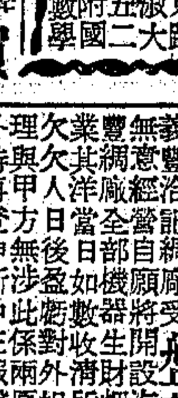
治失眠 除口吃 戒煙 療疾 診例 傳習 寄備 創立卅餘年．社會局備案 ◀中．國．神．精．研．究．會▶ 上海三馬路兆福里新聞報館對面

新抄 舊報 六十七年前（見同治十三年本報）（癸丑）

對雪偶成 一 夜北風寒徹骨，曉來積滿中庭雪。白龍鱗甲舞長空，天女散花飛玉屑。重衾暖閣復圍爐，獸炭不及中腸熱。擬亦尋詩到壩橋，崎嶇此日無四凸。回頭四望盡蒼茫，銀海光搖纖塵滅。獨羨孤舟蓑笠翁，高唱陽春容朗徹。

詠雪 明日刊登 江灘得金 虎口錢

長期保用 比較歡迎 參觀 公開 ◆鋼漆字台大王◆ **振泰鋼木器廠** 精法製 巧漆噴 地道 機關活絡 久不變 北京路盆湯弄 東 電話93882



寒 窗枯坐太無聊，特開等梅路一條。黃葉掃來風力搗，綠台剔去凍痕消。○租公門外堪投足，謝氏庭前竟折腰。不使白雲迷蒼徑，山中高士好相招。（掃雪） 含咀天賜與央華，咳吐隨風玉散花。傲骨凍成偏嗜潔，熱腸洗淨不留瑕。淡於茶味能清髓，冷帶梅芬欲沁牙。不食人間烟火食，冷心一片果堪誇。（嚼雪） 陳承草

名醫沈仲芳發明 一許瓶斷根 **胃病除根丸** 肝胃 每瓶一元八角 牛四馬路雲南路會樂里卅七號王生記木器號發售

上海最著名學課切實 十七上入從速 **劍橋英專** 南京路慈淑大樓五○附設國文數學

康樂邨房屋注意 意欲承購慕爾鳴路

康樂邨現居房客無法遷讓請承購諸君將來勿運用所有權移轉當收回自用之技巧予同人等以困逼致招無謂之糾葛詳情見本月十二日本報封面三兩日律師等代陳霆銳律師 表本村全體房客啓事

陸季孟 遠賢 啓事 家君季孟遺產案（除田產外）……

錢景瓊啓事 夫婦氏……

聲明脫離股東關係 西門大吉路……

何嵩生 …

王炳鈞代表律師何緯平君為 同孚路房地產啓事

李欽后律師代表劉樹棠君 啓事 ……

意和洋行 代表 受任 某大銀號聘 ……

張有濟律師受任某大銀號聘請高等交際員啓事 茲受某大銀號委託為聘請高等交際員十位不論男女凡性情和愛年高人格高尚對於交際有素者均可應徵 ……

周炳揚律師代表張聖良張聖昌受兩君父遺仁壽堂邱聖買 ……

裕生號解散公告 ……

鄭斐廉與陳素蘭離婚 ……

邵永記受運貨卡車啓事 ……

推受盤聲明

中一信託公司為保管箱租用人田少梅君亡故各繼承人及利害關係人公告 ……

找絕田產聲明 ……

通告 ……

費席珍律師代表 證明受推股啓事 ……

推受併股份聲明 ……

朱冀才推股聲明 ……

▲推受盤 **受推盤聲明** ……

康祥棉布號 協康興記棉布號 推盤聲明 ……

豐記綢廠 受推盤聲明 ……

推受盤聲明 ……

公告

江蘇上海第一特區地方法院公告（聲請執管趙秀峯遺產）……

江蘇上海第一特區地方法院公告（聲請管理唐晉……遺產）……

遺失

遺失聲明作廢 ……

▲存摺 **遺失存摺** ……

遺失聲明 ……

遺失聲明 ……

遺失存摺聲明 ……

遺失存摺聲明 ……

遺失存摺聲明 ……

遺失存摺聲明 ……

遺失存摺 ……

遺失存摺 ……

▲存單 **遺失存單** ……

▲支票股票 **遺失聲明作廢** ……

遺失聲明 ……

遺失徽章聲明作廢 ……

▲ **遺失保管品寄存證聲明** ……

遺失聲明 ……

遺失田單 ……

遺失聲明 ……

遺失聲明 ……

▲圖章 **遺失聲明** ……

遺失圖章聲明 ……

遺失保管箱鑰匙圖章聲明 ……

遺失圖章聲明 ……

遺失聲明 ……

遺失作廢 ……

失減圖章 ……

醫藥

小便 **不禁膏** 八仙橋恒茂里35同益社

（天然）**白濁除根草**（世濟）

盲腸炎

本館發行人人應備之參攷書

中國分省新圖（四版）

翁文灝丁文江曾世英等合編

全國各級學校一致採作教本

現價仍售每冊五特價 上止元滿價月底期滿 從即優待須成速 購三欲機失會免

電話購圖請撥 9 3 2 4 8 專差送上不悞

◆上海漢口路三〇九號◆ 中報館總發行

中報人事分類廣告

電話接洽 93245-8 報中推分類 讀報部

每行二起碼 四行為限 每日每行 刊費六角

電話接碼 請聘 待聘 召租 召頂 日求 徵 出售

信箱免費

老介福
上海南京路中拋球場口
春裝衣料
牌子最老 貨身最高 花色最多 信譽最好 西裝附件 襯衫領帶 做工考究 定價公道

大華
今天榮譽獻映 二時半 五時半 九時一刻
窈窕五淑女……標梅待嫁年
葛麗亞嘉蓀 勞倫斯奧立維
文藝鉅片

丈夫人人會揀 各有法術無邊
屏開雀選（即與偶做見）
全滬影迷密切注意二月份天字第一張鉅片
空前未有風流香艷無上喜劇
飯碗問題女主角想丈夫 造夢妙不可言 油瓶翻身小主人名字帶頂！
茂娜洛埃 獻演 茂文陶格拉斯
偷香聖手（絕頂風趣）
繡榻之上大打出手 車廂之中細談終身

大光明
今天起獻映 二時半 五時半 九時一刻
不要錢！不畏難！不怕死！
約翰茄斐爾 潘奧勃林 法茜絲蘭茂 德
油井大火烈燄沖天！閨秀多情愛河興波！
雷克斯皮奇著 名熱情艷聚巨片

FLOWING GOLD
GARFIELD FARMER O'BRIEN
飛行教育短片
紅粉金烏
紅粉榮迴他們的心頭烏金流過他們的手掌
一第愛戀……一第激刺

南京
今天榮譽獻映 二時半 五時半 九時一刻
風雲羣英聚會縱橫七海爭雄
大文豪凱納洛伯滋巨著
刀光閃閃 砲聲隆隆
加五彩短片

KENNETH ROBERTS' CAPTAIN CAUTION
維多麥丘 露絲蕙 白蘭德 十巨星
萬人通力合作悲壯熱烈海戰歷史鉅片
鎮海將軍（驚心動魄）
狂濤駭浪 殺出殺進 鎗林彈雨 決死決生
求佳人之垂愛 為祖國而捐軀

大上海
祗有今天 二時半 五時半 九時一刻
林達妮兒 泰隆鮑華 貝錫賴斯朋
寶劍留痕（全部十大本）
鼎鼎大名的俠盜查祿以新姿出現
嚇破惡膽・怒飲獨夫血・挑弄嬌娃心・賺取少女淚
飛劍取賊頭・躍馬脫虎口

TYRONE POWER
"THE MARK OF ZORRO"
明天首輪獻映恐怖戰事巨片
却爾斯畢克福 露麗黛絲蒂
鼙鼓四合 鉛丸交織 火車擱淺 爆炸藥敵
蠻地戰雲
衝入死亡線！落在暗殺網！粉碎大陰謀！

國泰
今天日夜獻映 三時 五時半 九時一刻
齊選本季最佳音樂艷情巨片
平克勞斯貝 瑪麗曼丁 貝錫賴斯朋 三巨星新傑作
浪漫情侶 情歌恒舞 歡喜冤家 打情罵俏
鶯歌蝶戀
艷曲七支 笑話百出

RHYTHM ON THE RIVER
捉刀人脫穎而出！大名家鎩羽而歸！
加映派拉蒙新聞片
男作曲女唱歌 夫操琴妻跳舞

新都 綠寶
施春軒 領導名角
今天公演 趙皮匠殺妻
時間 日三時 夜八時
座價 一元 六角
春風回夢記
名小說改編成舞台劇 技巧新穎 超羣拔萃
今天公演 張恂子編劇 陳秋風導演
訂座電話 九四四四四
電話 九〇六三七

為虺弗摧

覺慧

記得「故事」中很多類似這樣的：

「一個人在屋子裏發現一隻小老鼠，他毫不在意。後來小老鼠變了大老鼠，他也不在意。後來又變了許多大老鼠，他還不在意。後來老鼠咬壞東西，咬痛腳趾，才跳起來；可是，太遲了！」

本來「小不除則貽大患」，二「大意」自然要「失荊州」。然而現在却偏偏多些明知故犯的「亮眼瞎子」，「聾帶」一沒有壞就先做啞吧：「我是不會講話的！」公共汽車中發現一柄手槍，不是大家情願「行里去」做嫌疑犯嗎？大家裝做「看不見」，「講不出」，再來個「動不得」……「為虺弗摧，為蛇將若何？」我們見過車中洗刦了。

收學費記

高揚

校長先生急匆匆地趕進來說是銀行裏來電話，要人趕快去幫收學費，否則，他們不收了，而且銀行裏等滿了繳費的人，他們沒有辦法。於是我就在校長先生的支配下，立刻趕上銀行去。

銀行裏擠飽了人，走不進去的就只能挨在門口人行道上，倒大有寬半米的樣子，於是我也只好被擠「觀」了。

好容易，鑽了進去，可是我還「洋盤」，却找不到走進櫃台裏去的門路，只好去請求巡捕先生帶我去。可是這位老爺，却先在我周身上下用閃電般的目光掃射了一遍之後，他來勢兇兇地逼着問我來幹嗎的，我說了來收費，他就更懷疑起來了，等他問了裏面的先生們，似乎才證實了我的身份是某校來的一位姓高的，的確是來收費的。這樣，那位巡捕先生才算放我走進了一扇用DAM彈子鎖鎖着的邊門。

我不曉得是自己的心理作用呢，還是銀行員們沒有見過窮人，當我剛一走進銅欄干，幾十隻看慣了鈔票的眼睛，就直射在我身上，顯得分外有力地發着威。

當我走進經理先生指定的，後面的小間的時候，我感到奇怪，「銀行裏也有灶披間的嗎？……」

但當我正在往下想，兩隻腳還沒有完全跨進這小間的門檻，在我後面傳來了不算低的問話聲——「個種人是來幫收費個？」

我回過頭去，發覺一個已經上了年紀的女孩子在問着一個男職員，臉上塗得很有點嚇頭，幾乎跟經過化裝的演員一樣「美麗動人」，於是我想多看她一眼，可是糟透了，她不但不覺得害羞，倒反比我狠起來，兩條綫似的眉毛往下一沉，眼睛像桂圓珠般大小地睜了我一下，這倒弄得我駭怕起來，「今天會不會到太歲頭上來動土？」我暗自担心着。同時，我怪我自己不應該穿這件又黃又灰的倒霉褂子來，自討苦吃。

走進裏間，家長們已經蜂集了，因為我的職務是找收據，所以是第一個必經的關口，沒有它，銀行員是不能收費的。於是家長們都湧進了房間，幾乎軋得我氣都喘不過來，人蹩往橙子上爬，站得老高。我也弄得沒有辦法了，就只好宣佈「停止分發」來要挾了，他們不退出去，我不發。最後，總算這條件兌現了，我才繼續下去。

慢慢地跑上了軌道，擠軋的情形從我們這邊漸漸地移到櫃台上去了。繳錢的地方顯得熱鬧起來——多少隻手，拉着銅的欄干，累得這安穩地躺着的古銅色的柵欄，也格格地作起響來，即使行員們高大的聲音，今天到底給外面的人潮掩沒了。

一個家長在自言自語：「送錢給他們，還假痴假呆，像煞有介事的搭足架子！」回過頭來，問我「為什麼學校裏今年不自己收呀？」我告訴他「不方便！」

差不多擠到吃中飯後，人漸漸地稀了，這才發覺有四個孩子還在那裏等着，問他們，說是有一個人替他們代繳學費，把錢拿了去，到現在還沒有繳好，其實這傢伙早就「溜」了。這時，孩子們才知道是受了騙，於是放聲大哭起來，但沒有用，錢是哭不回來的！

時鐘指着兩點，人頭又擠動起來。有人在吵，說是多繳了學費，也有人軋得滿頭大汗的說不出話來的，祇有熱蓬蓬的蒸氣向空中冒；更有人的口袋說是走了「私」，這些，又熱鬧起來了。

四點鐘過後，銀行拉上了鐵門，職員們感到愉快了；——可以鬆口氣。

為了小孩子的讀書，多少人在忙碌着，這樣的收費還得收上他媽的好幾天，可是，我猜不出，不知今後將再收幾次？

夜的歎息（之二）　林素作

吃徒弟飯

乃流

拜了先生，當然想以後在先生那裏弄碗飯吃吃，照理我們該說吃「先生飯」或「吃師父飯」才對呀。可是不，「吃先生飯」「吃師父飯」的固然有，但是黑心先生「吃徒弟飯」的更來得多。

普通當徒弟，三年滿師，在這三年裏聽師父先生們的喚使：老式的商店學徒，替先生們盛飯，掃地，做廳差，還是有傳統的習慣的；學手藝的呢，煮飯，洗菜也得做，這些雖沒有明文規定，但是不做這些就給你「回湯荳腐干」吃，那是不折不扣的。

現在米價貴，收一個徒弟實在養不起，但是僱一個客師或先生，薪俸飯食更是可觀，那是店裏若要僱一個女傭的，那是更不必說了。從這樣的比較起來，收學徒委實是便宜不過的一點事。黑心的師父先生們從這點着眼，於是寬宏大量的收學徒；但是另一方面卻粉碎了客師的飯碗，學徒們收進來，因為是來學的，薪俸當然沒有半分，說鞋襪剃頭錢之類，那真是區區之數了。

所以，有些小的手藝店家，竟以一個師母娘，一個師父，一個學徒來充場面。假使師母娘會操操手腳，那當然是好事，可是師母娘十個倒有九個愛擺擺架子的，於是學徒就不得不當「大腳娘姨」了。並且，因此在手藝上的學習倒隔得遼遠地了。師父們好聰明，他們會對這種事情婉轉地註下解釋的：「吃得苦中苦，方為人上人！」同時，他們又慣於說：「我們做師父的起先不也是這樣呢，老實說，不吃上這種苦，不會想上進。」

再說另外的一批「吃徒弟飯」者，他們嫌三年的學徒時間還太短（其實真正的技巧上的學習，只要一年左右就可訓練得很順熟了），於是加到了五年（現在翻絲綿的就是這樣），在這五年之中，徒弟縱然很快的就學會了職業上的本領，也不會得到細微的工錢的；結果不過幫師父多賺一些錢而已。五年滿了，還是在師父手下做事的去處，那末學徒做來的工錢又有話，所謂「四六拆」之類，不勤手的師父却要拿個大股。

現在雖然有練習生工讀生等等，但在這生活像十層餅的上海，「吃徒弟飯」的還占到厚厚的一層呢！

秋海棠

秦瘦鷗

他和侯校長是姑表姊弟，又且利害相共，當然是沒有什麼話不好說的，當天晚上，馬廳長便把侯校長請到自己家裏來，開始討論進行這件事的辦法，馬廳長的夫人也特地被邀列席。

馬廳長先把方才在督軍署裏會談的經過，一起告訴了侯校長，僅僅因為急於希望事情能夠成功的緣故，沒有把自己對於袁寶藩的已否娶妻的一點所懷的疑慮說出來，並且還故意幫着袁寶藩解釋了幾句，藉以掃除他那五十三歲的老表姐的猜疑。

「事情倒是很好的。」馬太太順着她丈夫的口氣說：「一個女學生能夠嫁一位鎮守使，那就夠她受用了！」

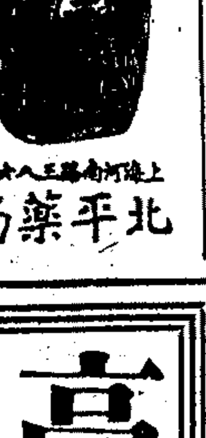
侯校長的一張瘦削得像乾枯了的橘子似的臉上，也略略透出了一絲笑意。

「不錯，事情倒是很好的。」她習慣地用着很低的語音說：「上個月裏，羅湘綺的父親也曾寫過一封信來，請求我替湘綺畢業之後，替她設法找一個位置，或是留在母校裏，隨便幹一些事，只望能夠依舊供給食宿，別無他求。因為這位老先生自己已失業了三年，兒子又害着肺病，正在杭州一門親戚家裏休養，所以家境非常困難。……」

「那末這件事就容易說了！」馬廳長很興奮地插嘴出來說。

「問題不在她家裏，而在她自己。」侯校長搖着頭說：「因為這個女孩子外貌雖是很溫柔，心地却非常高傲。前幾天，我已曾給她找到過一處門館，也有三十元一月的薪水，她却堅持着不願幹，理由是不願伺候富貴人家的孩子；她只希望當一個小學教師，補助她父親，待父親有了事，或是她哥哥病好之後，她還想自己積一些錢，繼續升學。所以這件事要是直接跟她去商量，我想十九是不會成功的。」（三〇）

醫學博士 儲麟蓀
診所 靜安寺路八〇三號同孚路轉角中國銀行二樓
門診 上午十至十二時診金三元 下午五至七時診金十元
出診 請先接洽診金念元 附診五元深夜謝絕
電話：三五六七八號
星期日下午停診
●門診化驗血液大小便痰等免費●

仲銘活血 益氣強腎
古加皮酒

北平藥局 上海河南路五八六號

科學戒煙
留日醫學博士李偉光內科兒科醫師
榮譽發明「安淨抵毒」
四天戒絕 七天出院
應用科學原理將觀內藥藥四天提劑排出泥狀黑便毒根既除斷纖當然迅速簡章備索
發現冒名影戲千祈注意
偉光醫院
院址 霞飛路呂班路口明星里二十號 電話八〇一二三號

每場掌聲四起
水汀開放
滬光 電話八四〇五六
今天三場 二時半（請早臨） 五時半 九時一刻
陳雲裳 劉瓊 合演

亂世佳人
皇帝微服嫖院 名妓戎裝赴難 張善琨親自導演
柔腸俠骨 碧血丹心
華成影業公司偉大出品

金城 北京路貴州路口
今天最後三場 二時半 五時半 九時一刻
周曼華 白雲 合演
袁紹梅 梅納 徐風 尤光照 孫景璐 客串
國華巨片
張石川導演
紅杏出牆記
明天下集（四場映）紅杏出牆記

今天日夜開映
巴黎 電話：八五二〇五
二時半 五時半 七時半 九時一刻
惡訟師傳 擺華容道 生滑舌三寸不爛 苦肉計 懷有一顆黑良心
卡通集錦 星期日晨十時半 上下一律四角正
張勇華武俠艷鉅片 花和尚

光陸 電話：一七一〇〇
二時半 五時半 九時一刻
約翰茄斐 安秀蘭 榮譽金牌名劇
好丈夫妻 做做吃吃開開心心 吵吵鬧鬧 愛入骨 好阿姐 教偷情 未結婚 先養子
綠野仙踪 星期日至一時早映

金門 電話：七四四五六
二時半 五時半 九時一刻
南珊凱萊領銜 兩片香艷浪漫妙趣巨片
水手夫人 女人好 貓嗅魚腥！
家中的天使 軍隊的福星
青鳥 五彩神話不朽傑構

麗都 電話：九四二一〇
二時半 五時半 九時一刻
愛倫堀露領銜
新蝶戀花 不貪女色 ……
江山美人 五彩歷史宮闈鉅片

辣斐 辣斐德路貝勒路口
價目 四角 六角
一時三刻 三時一刻 五時一刻 七時一刻 九時一刻
蒙高茂萊 珍妮蓋諾 佛蘭支通
梅花三弄
窮兇極惡・油頭滑腦・多情好弄
三個濁世佳公子・追求一位大姑娘
星期日 情天歌侶

水汀開放 溫暖舒適！
大滬 愚園路靜安寺路 安商場 電話21989
★今天四場★ 二時半 五時 七時 九時半 請早購票
周璇 白雲 慕容婉兒 全體合演
空前歌唱香艷美藝鉅片
西廂記
名歌十支！ 花月風蝶 媚引魂幻 贈券暫停

滬西 新閘路池浜路口
二時 四時 七時 九時一刻
周曼華 舒適 領銜主演
金星時裝鉅片
四角 五角 幼童二角半

秦淮世家
下期開映 陳娟娟 陸露明 白雪公主

王家 白爾路太平橋 電話八四六一四
四場 二時 四時半 七時 九時一刻
藝華出品唯一警惕巨片
★★★★★★★★★★
雄視影壇壯烈緊張傑作
李綺年 梅熹 余琳 鄭重 嚴化 關宏達 合演

全部大場面 空前紀錄
歷史名妓 抗戰女將
梁紅玉
水上戰爭 艇中肉搏 白刃相接 火光燭天
緊張雄壯
木蘭從軍為之遜色
（定座火速）

國聯 電話96261號 虞洽卿路447號
今天四場 二時半・五時・七時・九時一刻
八角 對號一元 （夜）一元二角
●第念叁天映●
李麗華 主演
賀斌 鄭重 嚴化 關宏達 楊柳 合演
靈魂演戲
名歌兩支 風行全滬
奇奇！
依然空前盛況

十萬觀眾 個個滿意
情節 戲
千里送京娘

金都 福煦路同孚路口 電話三三〇四
●今天日夜開映四場●
片長注意時間 一時三刻 四時一刻 六時三刻 九時一刻
袁美雲
西施
梅熹 王元龍 李紅 王獻齋 夏霞 合演
張善琨監製 卜萬蒼編導
籌備三年 攝製三年 耗資七十萬 演員二千人
本星期日上午十時加映早場一本 票價上下八角

高尚贈品徵答
新片「春風回夢記」中 主角童月娟受到殷秀岑什麼禮品？
三葉公司謹啓 南京路四五四號 電話九七七七三
觀眾於看戲時注意何種禮品以上能猜中者可向本公司領取贈品 十元以上者附送化妝品一套（請附戲院票根）

新光
預售各場座券
今天四場 二時半・五時・七時・九時一刻
名著說部獨特風格
張善琨監製・岳楓編導
童月娟 李紅 主演
顧也魯 徐莘園 嚴月嫻 章志直

華新出品
新娘入洞房 為兄弟結婚
婚前所有 歡山盟海誓
時裝鉅片
春風回夢記

愛多亞路大世界東 黎記 共舞台

做一場 滿一場 今夜請早臨 務

明天日戲（以出場先後為序）

王福勝 李如春 穆宗華 于少華 王雪樓 李春華 葛漢卿 劉凌雲 路如庭 張桂秋 新艷雲 梅小雲 賈素雯 金少亭 郭如泉 趙如泉

全部 岳公昇天 地藏王 瘋僧掃秦

歐陽德忽隱忽現，楊香武得盃失盃

怪俠歐陽德

分屍貅 註冊商標

三河縣 武文華

黃土崗 李家店

禮拜日戲 五本 狸貓換太子

劉漢臣 張如庭 新十八扯

老牌三本鐵公雞

卡爾登大戲院 跑馬廳派克路 昌興公司

今晚開演 座價 二元五角，二元，一元，七角

明天（星期六）日戲 打花鼓

後天（星期日）日戲 五界山 三劈關

評壇一致推荐

文藝產物．雅俗共賞

為人之道 盡在於斯 此時此地 值得一看

紅極紅極

六本文素臣

雨覆雲翻．神奸授首．風酸月苦．烈婦全貞

全部紫荊花

大中華劇場 四馬路中華飯店 電話九〇九〇一 曲

筱文濱 王筱新 筱月珍

今天日夜開演

春閨夢 女落庵

月缺花殘

沈筱英

金城大戲院

明天起映

下集 紅杏出牆記

精彩集中 高潮迭出 看過上集 不可錯過下集！

周曼華 白雲 蒙納 袁紹梅 徐風 尤光照

張石川 導演 李昌鑑 編劇

國華精彩偉大出品！

遊藝界

璇宮 電話三六九六五

中旅劇團 今夜 日出

唐若青 主演

辣斐劇場 家 巴金原著 吳天編劇 洪謨導演 連滿卅九場

大中華書場 電話90090

莫天鴻 陸筱翔 汪雲峯 張鑑庭 十美圖 王少堂 水滸傳

游藝界

李阿毛衛生信箱

補力多 吃三個月 身體康健精神悅

張園 上午十時開放 下午十時停止

靜安寺路成都路 電話三四二八一一……四

明天（星期六）舉行 花燈大會

中西檯擱 獅子龍燈 海陸空燈

門劵成人一元 兒童五角

李綺年的一日間

鏞子

假使上一天不是拍夜戲，李綺年小姐一定就很早的起身了。藝華公司的環境，雖不是山明水秀的所在，但是地曠人稀，空氣很新鮮，在空地上，她每天要在這裏游戲一會，如跳躍，跳繩，跑步，騎自由車等。回到屋子裏，從香港帶來的老媽已為她預備好一杯熱牛奶，有時候，還有鮮蛋，水菓，可是她的早餐很簡單，差不多總以一杯牛奶幾片餅乾居多。

吃完早餐，她開始整理早上由茶房送來的影迷們的信件。在這些信件中，各式各樣的信件性質都有。大部份是討照片的，有信，還有是詢問她的新作。有一次她拆開來信一看，赫然「我要自殺了」五個大字，把李小姐嚇了一跳，細看下去，下面却寫着「假如你不將照片送給我的話」幾個字。

許多來信中，她揀選大約有十封的樣子，自己親自作答。其餘的由她的秘書陳鳳鳴小姐依據李小姐的意思代寫回信，然後再由她自己簽名於後。應付這些影迷的來信，她每天得費去大約二小時的光陰。

看報是她每天上午的主要工作之一。她自己是訂閱申報的，其餘的報紙，都是向宣傳部借看，因為宣傳部已在報紙上將與電影有關的文字都做上記號，這樣她可以省下許多寶貴的時間。

閱報以後，就是再熟讀她的劇本，這時候她謝絕見客，因為她認為這是她求進的重要準備，一定要專心從事，任何事情都不得阻礙她這時候的用心。

如果沒有賓客，她就與她的秘書等同吃中飯，如果有賓客，則菜餚比較豐富一點，大概三天中，必有一天她仍是吃純廣東風味的菜。她的老媽子可以做很好的廣東菜，有時也有同事們到她那裏去吃真正廣東菜或是廣東湯。

飯後她約略休息一會就看看書，或是讀每天第二批的來信。有時候她也與同事們海闊天空的談天，這時候，她會與小孩子一樣的嘻嘻哈哈，毫無虛偽。

普通拍戲總是在下午開始的，所以逢到拍戲的日子，她就準時化裝，準時上攝影場報到。她認為誤時是文明人的恥辱，所以她勸別人遵守時刻，而自己更不誤點，這是值得提出的。

在攝影場上，她服從導演的指揮，而且也虛心的受教，有時她偶有問題提出來和導演討論，也是很有禮貌的，而且並不作肯定的表示。

要是下午不拍戲，她就在自己的屋子裏看看書。現在她新請了一位教唱歌的女先生，還有一位粵劇的琴師，因為她不但是一個電影紅星，她更是一個南國劇壇的紅伶，可是到了上海來之後，她對於粵劇幾乎為了各種的私務荒疏了，所以現在每天至少有一小時，她在溫習各種廣東戲，將來如果有機會，她也許要在上海上一次臺。

有時她也出去看電影或平劇，至於舞場，她就並不喜歡，所以去得很少。平時在吃過夜飯以後看看書報，寫完當天的日記，大概到十點鐘就睡了。

可是一個影人的生活往往會被工作糾纏得漫無次序，譬如拍戲通宵達旦，白天睡覺等等，上面寫着的李小姐的一日間的生活情形，是依拍戲不多的日子而言，近來正在拍「風流寡婦」，她就祇好隨工作而轉移她的生活狀況了。

啓事

投稿諸君鑒：一月份稿費業已結清，請具條蓋章，於十七，十八，十九日下午二時後至本館會計處領取為荷。

遊藝界編輯室

荀慧生之我見

靜英

荀慧生之「辛安驛」

荀之長處在內心有戲，一字一腔，皆富戲情，一舉一動，皆具意思。嗓雖不如梅程尚，但功夫過之，故大四名旦合灌之「五花洞」，荀之嗓音唱腔能不弱於梅而又勝尚程也。白口以柔糯勝，其腔委婉，別具韻味，「還珠吟」之（擁鼻酸吟：）南梆子，「紅樓二尤」（替人家）四平調，「妒婦訣」（東牆見了）西皮原板，「釵頭鳳」之（與你一見）二六（唱片），聽後能使人陶醉沈迷，近十年來悲慘調子，尤具感人功力。如「香羅帶」之二黃散板，「釵頭鳳」之臨死快三眼，聆之悲從中來，心酸而淚落，莫怪荀演至此，台下女客多為之眼紅巾濕也。一夕會以梅荀二伶之「穆柯寨」唱片，各聞二遍，細細聆來，覺梅之白口，富於音樂，荀之白口，極具戲情。梅得天獨厚，荀功夫卓絕，閉目聆白，儼是一小姑娘聲調口氣，荀此則為梅所不及者。梅具富麗大方，尚以豪邁勝人；程之冷豔，為他伶所難學；荀之嬌媚妖豔，悲切，詼諧，非梅尚程所長也。劍舞梅有「別姬」，程有「聶隱娘」，尚有「林四娘」，荀雖無之，第能踹蹺。梅之悲劇如「生死恨」，程之悲劇如「青霜劍」，尚之「珍珠扇」「碧玉簪」皆述夫婦間之事，獨荀之悲劇多偏於風流債，荀非「慧」質大「生」，曷克臻此。人有以慧生唱全部「玉堂春」起解時不唱反二黃，遂譏之謂慧生不會唱反調，其實荀青衣根基不弱於梅程尚，焉有不知調之理？余和「荊釵記」外一段，即唱反調者。（完）

新片介紹

鶯歌蝶戀

黃新德

像「鶯歌蝶戀」這樣的片子，單看片名，似乎就頗有一看的必要，何況領銜主演的又是平克勞斯貝，曼麗瑪丁和貝錫賴斯朋。然而一看之下，就難免要失望了。也許喜歡聽歌唱片的人會感到滿意，因為片裏有「名歌七支」。然而在我看來，稱之為一部電影終究不是新鮮片！

「鶯歌蝶戀」的故事是什麼呢？它似乎在諷刺一個著名作曲家的無恥，因為他所寫的作品，全是出於無名作家的捉刀。這無名作家便是平克勞斯貝和曼麗瑪丁，而那個名家也者，無疑地，便是貝錫賴斯朋了。

像這樣的劇情，我們在畫面上見到的，應該是貝錫賴斯朋怎樣欺騙大衆，怎樣壓迫無名小卒，以及無名小卒怎樣艱苦奮鬥，而後達到成功之路。然而劇作者一心要把這齣戲變成喜劇，却把平克勞斯貝這一人物，變成一個竊玉偷香的公子哥兒，譬如前半部平克勞斯貝在公寓裏初次和曼麗瑪丁見面，那副樣子實在使人沒有好感。而後來在火車上「釘梢」一段，也不見高明。導演的手法，只夠得上說一聲平平，有些地方，還拖泥帶水，不能使觀衆得到一個清晰的概念。

至於各人的演技，平克勞斯貝本來不會做戲，飾這樣一個吃重的角色，無疑地是「力不從心」。曼麗瑪丁比較還好，但沒有怎樣出色的地方。貝錫賴斯朋在這片裏，真是大材小用，不僅沒有戲做，而且這一角色的個性，也不怎樣適合。

李阿毛衛生信箱

（華南正君問）我服務工廠，廠中並無女職員，但每晚睡後，性器必作怪，請問有何良法？

（答）除慾念，作相當運動，多看修養文字，勿交惡友。

（彭刊之君問）頭上多白屑，且作奇癢，已三年餘矣。此係何病，如何治法？

（答）大約是髮癬，用藥皂洗滌，再用九福公司百齡油擦之。

（耀明君問）每夜睡後，必說睏話，有辦法否？

（答）此乃大腦不能充分休息所致，最好臨睡時，先嗽口擦牙，且晚飯亦不宜吃得太飽。

大新遊樂場

天韻樓 飛安

樂園 先施

大世界 榮記

平安

黃金大戲院

新都 日夜電影

金門

九星 蘇彝士 "SUEZ"

西海 薄命花

光華 珍珠塔

杜美 金橋雛鳳

浙江 孤軍血戰記

卡爾登 獸國情侶 "HER JUNGLE LOVE"

恩派亞 神燈

明星 一世之雄

中央 西廂記 雁門關